

2018 Market Rate Summary Graph

(per 8 CCR, Article 5.7)

Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Type of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
73909	4/16/15 - 10/23/17	5/22/2018	\$ 543.00	Initial & 2 Board appears. (WCAB LBO)	\$ 543.00	DA79772426	5/18/2018	ACE/CHUBB
59978	9/30/13 - 10/14/14	9/14/2017	\$ 1,260.00	2 F.C.E.'s, 4 f/u acups., f/u phys tx & Lien fil fee	\$ 1,260.00	391908	9/11/2017	American Claims Mgmt.
71417	3/2/17 - 7/31/17	8/31/2017	\$ 3,790.00	Initial, Initial acup., 13 f/u acups., Initial phys tx & 5 PR-2's	\$ 3,790.00	45522	8/25/2017	Athens
71360	2/28/2017	7/3/2018	\$ 855.00	Surgery (9.5 hrs)	\$ 855.00	0892547	6/29/2018	Berkshire Hathaway (Cypress)
71589	4/6/17 - 5/9/17	7/7/2017	\$ 900.00	Pre-op & 2 Surgeries (4hrs & 4.5 hrs)	\$ 900.00	2286406	7/5/2017	Berkshire Hathaway (Redwood fire & casualty)
63477	7/29/14 - 11/3/16	5/3/2018	\$ 8,700.00	2 Initials, 2 F.C.E.'s, 18 PR-2's & 26 f/u acups.	\$ 8,700.00	5650851393	4/30/2018	Broadspire
62526	5/28/14 - 10/27/16	6/19/2018	\$ 1,050.00	5 PR-2's & Lien Fil Fee	\$ 1,050.00	6750073263	6/14/2018	Broadspire

2018 Market Rate Summary Graph

(per 8 CCR, Article 5.7)

Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Type of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
59056	6/7/13 - 8/7/13	6/28/2018	\$ 1,460.00	Initial, FCE Test, 4 f/u acup & 4 phys tx.	\$ 1,460.00	33086976	6/22/2018	Chartis/AIG Claims
66203	3/25/15 - 4/29/16	9/28/2017	\$ 2,412.50	Initial & 12 PR-2's	\$ 2,412.50	32376193	9/22/2017	Chartis/AIG American international group
71542	3/16/17 - 6/15/17	8/9/2017	\$ 1,720.00	Initial, Initial acup, 5 f/u acup, 2 PR-2's	\$ 1,720.00	3580372	8/2/2017	Church Mutual
69799	6/13/16 - 4/10/17	7/6/2018	\$ 3,530.00	2 Initial's, Initial Acup, 13 chiro tx's, 4 f/u acups., 4 PR-2's & P&S	\$ 3,530.00	106334193	6/26/2018	Cna Claims
68768	3/1/16 - 10/18/17	11/7/2017	\$ 4,970.00	12 f/u acup's, final acup, 9 PR-2's, 2 shockwave tx's, 2 P&S's & Lien file fee	\$ 4,970.00	8290173	10/30/2017	Corvel
71739	5/1/17 - 5/23/17	8/18/2017	\$ 406.50	Depo prep & Depo review	\$ 406.50	515630	8/16/2017	Finishline

2018 Market Rate Summary Graph

(per 8 CCR, Article 5.7)

Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Type of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
71144	1/19/17 - 6/22/17	8/4/2017	\$ 1,158.75	Initial (2 hr 15 min) & 5 PR'2's	\$ 1,158.75	0138866057	7/30/2017	Gallagher Bassett
71525	3/23/2017	7/6/2017	\$ 540.00	Surgery (5hrs)	\$ 540.00	0138088325	6/28/2017	Gallagher Bassett
66148	4/10/15 - 7/6/17	8/18/2017	\$ 3,300.00	Initial, Initial acup, P&S, 2 6 f/u chiro tx, 6 FCE test, 6 PR'2's, 3 f/u acup & Lien File fee	\$ 3,300.00	0139235861	8/14/2017	Gallagher Bassett
69031	3/18/16 - 4/26/17	9/5/2017	\$ 8,260.00	Initial, 2 Initial acup's, P&S, Final acup., 7 PR-2's, 30 f/u acup's & 3 shockwave tx's	\$ 8,260.00	0139607856	8/29/2017	Gallagher Bassett
71146	1/19/17 - 6/22/17	4/3/2018	\$ 2,490.00	Initial Chiro tx., 6 PR'2's, 14 phys tx's & 14 chiro tx's	\$ 2,490.00	0144755858	3/30/2018	Gallagher Bassett

2018 Market Rate Summary Graph
(per 8 CCR, Article 5.7)
Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Type of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
71348	2/23/17 - 3/13/18	3/27/2018	\$ 2,820.00	Initial, Initial acup, 7 f/u acup's, 4 PR-2's, final acup & Lien file fee	\$ 2,820.00	0144539458	3/22/2018	Gallagher Bassett
70372	8/23/16 - 8/15/17	2/27/2018	\$ 6,870.00	3 Initial's, Initial acup., 15 f/u acup's, 15 PR-2's, Initial phys tx. & 2 P&S	\$ 6,870.00	0143839441	2/22/2018	Gallagher Bassett
68690	2/29/16 - 8/31/17	1/11/2018	\$ 5,500.00	6 f/u acup's, 15 PR- 2's, 2 shockwave tx's, final acup., 8 f/u chiro tx's, final chiro tx, P&S & Lien file fee	\$ 5,500.00	0142699679	1/5/2018	Gallagher Bassett
66200	4/17/15 - 12/1/16	9/19/2017	\$ 1,150.00	2 Initial's, 3 PR-2's & Lien file fee	\$ 1,150.00	0139934962	9/12/2017	Gallagher Bassett
71870	5/25/17 - 6/7/17	9/8/2017	\$ 406.50	Depo prep & Depo review	\$ 406.50	0139742506	9/3/2017	Gallagher Bassett

2018 Market Rate Summary Graph

(per 8 CCR, Article 5.7)

Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Type of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
71042	12/21/16 - 9/20/17	10/18/2017	\$ 7,340.00	Initial chiro tx., Initial phys tx., Initial acup., 36 f/u acup., 18 f/u phys tx. & 18 phys tx.	\$ 7,340.00	140639186	10/10/2017	Gallagher Bassett
71513	3/9/17 - 5/4/17	6/26/2017	\$ 563.00	2 Depo prep's & Depo review	\$ 563.00	0041356520	6/20/2017	Guideone Insurance
69360	3/7/16 - 6/25/18	7/9/2018	\$ 2,000.00	f/u chiro tx., 3 shockwave tx's., 6 PR-2's, P&S & Lien File fee.	\$ 2,000.00	1290035741	6/29/2018	Hartford
71555	3/30/17 - 7/13/17	8/24/2017	\$ 336.50	PR-2 & Board appear. (WCAB POM)	\$ 336.50	1277632944	8/18/2017	Hartford
71267	2/3/17 - 11/30/17	1/15/2018	\$ 1,220.00	Initial acup, 2 f/u acups., 5 f/u chiro tx's & PR 2	\$ 1,220.00	32661056	1/9/2018	AIG
69598	5/12/16 - 1/29/17	3/5/2018	\$ 8,590.00	3 Initials, Initial acup., Initial phys tx, Intial psych eval, 14 PR-2's, 18 f/u acups, 17 f/u phys tx's & lien fil fee	\$ 8,590.00	2073383	2/27/2018	ICW

2018 Market Rate Summary Graph

(per 8 CCR, Article 5.7)

Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Tpye of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
69993	7/14/16 - 10/5/17	11/29/2017	\$ 3,880.00	Initial, Initial acup., 6 f/u acups & 13 PR-2's	\$ 3,880.00	1945503	11/15/2017	ICW
71661	4/19/17 - 4/20/17	8/28/2017	\$ 517.50	Admission (3hrs) & Surgery (2hrs 40mins)	\$ 517.50	1835090	8/17/2017	ICW
61493	3/19/14 - 11/23/16	3/13/2018	\$ 2,600.00	9 PR-2's, F.C.E., 2 f/u acups, f/u chiro tx, P&S & Lien fil fee	\$ 2,600.00	3237562	3/6/2018	Intercare
69370	4/14/16 - 7/13/17	11/14/2017	\$ 4,980.00	Initial, Initial acup, 18 f/u acups, F.C.E., 5 PR-2's & P&S	\$ 4,980.00	3227385	11/7/2017	Intercare
71655	4/4/17 - 4/25/17	8/28/2017	\$ 1,485.00	Pre-op, Admission & 3 Surgeries (1st 4hrs, 2nd 3.5hrs & 3rd 5hrs)	\$ 1,485.00	05000670120	8/23/2017	National Interstate
69675	5/27/16 - 12/16/16	10/13/2017	\$ 1,830.00	Initial, Initial acup, 4 PR-2's, f/u chiro, 2 f/u acups, P&S & Lien fil fee	\$ 1,830.00	01078402	10/9/2017	PacificComp
70466	9/8/16 - 2/13/17	8/17/2017	\$ 5,000.00	Initial, Initial acup, Initial Chiro/Phys tx, 12 f/u acups, 15 f/u chiro/phys tx & 5 PR-2's	\$ 5,000.00	01068759	8/8/2017	PacificComp

2018 Market Rate Summary Graph

(per 8 CCR, Article 5.7)

Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Type of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
71742	4/26/17 - 5/2/17	7/7/2017	\$ 406.50	Board appear (ANA) & C&R reading	\$ 406.50	01063344	7/3/2017	PacificComp
63805	8/14/14 - 8/3/16	12/19/2017	\$ 15,550.00	4 Initials, Initial acup, 57 PR-2's, F.C.E., 18 f/u acups, Diagn study (EMG/NCV), 3 f/u phys txs & 2 P&S	\$ 15,550.00	10039711	12/14/2017	Packard Claims
66945	6/5/15 - 12/22/15	4/24/2018	\$ 3,000.00	Initial, Initial chiro tx., Initial acup., 2 F.C.E.'s 4 PR-2's, 5 f/u chiro txs., 3 f/u acups, P&S & Lien fil fee	\$ 3,000.00	5002202595	4/18/2018	Preferred Employers
70798	3/22/17 - 8/21/17	9/19/2017	\$ 563.00	Depo prep, depo review & Board appear (WCAB LBO)	\$ 563.00	47361219	9/12/2017	Sentry
63465	7/28/14 - 6/13/16	6/11/2018	\$ 1,050.00	5 PR-2's & Lien Fil Fee	\$ 1,050.00	896D91044849	6/6/2018	Travelers
63660	8/1/14 - 2/3/16	4/24/2018	\$ 1,731.97	Initial, F.C.E., 6 PR-2'S, Lien fil fee & P&I's	\$ 1,731.97	896D90848725	4/20/2018	Travelers

2018 Market Rate Summary Graph

(per 8 CCR, Article 5.7)

Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Type of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
61799	4/2/14 - 1/21/16	3/20/2018	\$ 1,020.00	2 PR-2, 2 f/u acups, F.C.E. & Lien fil fee	\$ 1,020.00	896D90697026	3/16/2018	Travelers
68812	3/1/16 - 4/19/16	3/20/2008	\$ 800.00	Initial, Initial acup., F.C.E. & PR-2	\$ 800.00	896D90697027	3/16/2018	Travelers
63065	6/13/14 - 11/10/14	2/6/2018	\$ 1,100.00	Initial, F.C.E., 3 PR-2'S & Lien fil fee	\$ 1,100.00	891A89025649	2/2/2018	Travelers
71255	2/2/17 - 9/7/17	9/25/2017	\$ 1,310.00	Initial & 6 PR-2's	\$ 1,310.00	891A88671038	9/19/2017	Travelers
71557	3/29/17 - 7/31/17	5/1/2018	\$ 3,360.00	Initial, Initial acup., 16 f/u chiro tx's, 2 PR-2's, 4 f/u acups, final acup. & Lien fil fee	\$ 3,360.00	CU-389068	4/26/2018	S.C.I.F.
56314	10/29/12 - 12/30/13	5/21/2018	\$ 3,100.00	3 Initials, 4 f/u PR-2's, 5 f/u acups., P&S & Lien fil fee	\$ 3,100.00	CP-013103	5/18/2018	S.C.I.F.
53007	5/3/12 - 1/24/13	6/18/2018	\$ 990.00	2 Surgeries (1st 5hrs & 2nd 6hrs)	\$ 990.00	CU-394801	6/12/2018	S.C.I.F.

2018 Market Rate Summary Graph

(per 8 CCR, Article 5.7)

Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Type of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
68331	1/21/16 - 1/26/16	10/12/2017	\$ 1,012.00	Pre-Op (3hrs), Admission & Surgery (6hr 15min)	\$ 1,012.50	CA-687676	10/5/2017	S.C.I.F.
69811	6/15/16 - 07/29/16	10/11/2017	\$ 500.00	Initial, Initial Chiro & PR-2	\$ 500.00	CP-989708	10/6/2017	S.C.I.F.
68258	1/5/16 - 10/13/16	9/27/2017	\$ 2,000.00	Initial, 9 PR-2's & F.C.E. Test	\$ 2,000.00	CS-647982	9/25/2017	S.C.I.F.
66977	6/4/15 - 4/17/18	5/17/2018	\$ 1,402.50	2 Initial's, Initial (3hrs 38min) & 3 PR-2's	\$ 1,402.50	90229786	5/14/2018	Sedgwick
69006	5/11/16 - 3/14/18	4/24/2018	\$ 2,180.00	7 PR-2's, Initial, 3 f/u acup's & lien file fee	\$ 2,180.00	1101605158	4/18/2018	Zurich
69228	4/5/16 - 10/12/17	11/13/2017	\$ 11,530.00	Initial, Initial acup., 17 PR-2's, 44 f/u acup, Initial Phys., 6 f/u chiro tx's & 16 phys tx's	\$ 11,530.00	1101433446	11/8/2017	Zurich

2018 Market Rate Summary Graph

(per 8 CCR, Article 5.7)

Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Tpye of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
60023	10/2/13 - 4/29/15	9/8/2017	\$ 1,330.00	Initial, 4 PR-2's, EMG Testing & P&S	\$ 1,330.00	00145425	9/5/2017	Amtrust (Sequoia Insurance)
69880	6/29/16 - 12/18/17	3/13/2018	\$ 650.03	Admission, Surgery (4hrs) & P&I	\$ 650.03	1101563289	3/9/2018	Zurich
51299	1/23/12 - 5/10/18	6/5/2018	\$ 566.18	MRI, Epidural (3hr 10min) & P&I	\$ 566.18	1101647546	5/30/2018	Zurich
69712	1/22/16 - 10/4/17	4/2/2018	\$ 1,390.00	Initial, Initial acup., f/u chiro tx., FCE Test, 2 PR-2's, f/u acup. & Lien file fee	\$ 1,390.00	CU-385906	3/29/2018	SCIF
65042	11/12/14 - 12/21/16	9/5/2017	\$ 2,850.00	Initial, Initial acup., 2 FCE Test, 3 f/u chiro tx's, 5 PR-2's, 3 f/u acup tx's, P&S & Lien file fee	\$ 2,850.00	CS-646122	9/1/2017	SCIF

2018 Market Rate Summary Graph

(per 8 CCR, Article 5.7)

Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Tpye of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
65665	3/12/15 - 4/12/16	10/5/2017	\$ 4,120.00	2 Initial's, 18 PR-2's, f/u chiro tx, EMG/NCV & Lien file fee	\$ 4,120.00	127927137 0	9/28/2017	The Hartford
69557	5/4/16 - 11/16/16	6/25/2018	\$ 1,640.00	Initial, 4 PR-2's, 2 f/u chiro tx's, 2 f/u acup's & Lien file fee	\$ 1,640.00	2213288	6/15/2018	ICW
68558	2/10/16 - 12/22/16	5/1/2018	\$ 2,690.00	12 PR-2's, L.I.N.T., P&S & Lien file fee	\$ 2,690.00	2143919	4/23/2018	ICW
69993	7/14/16 - 11/15/17	12/29/2017	\$ 180.00	PR-2	\$ 180.00	1987337	12/19/2017	ICW

2018 Market Rate Summary Graph

(per 8 CCR, Article 5.7)

Misc. Market Rate payments recieved within June 2017 - June 2018

Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Billed Amt	Type of svc(s)	Paid Amt	Check No.	Check Date	Payment Authority
69993	7/14/16 - 12/19/17	1/29/2018	\$ 180.00	P&S	\$ 230.00	2024185	1/18/2018	ICW
72739	8/20/2014	8/20/2014	\$ 485.00	Board appear (ANA) Vietnamese	\$ 485.00	1127448	10/25/2017	Sedgwick

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/22/18 73909

EAMS#(s):

BILL TO:

ACE/ESIS WC (SCRANTON 6569)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: OSIRIS ESTRADA
P.O. BOX # 6569
SCRANTON, PA 18505

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
494ZC442474X

Case: vs VALLEY CREST TREE
Date Of Injury: 1/30/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
04/16/15	INITIAL EXAM	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 50009	0.00
08/30/16	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	JOHANNA JORDAN # 301566	0.00
10/23/17	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
05/18/18	PMT BY CHECK	DOS 4/16/15-10/23/17* # DA79772426 ACE	-543.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



ACE PROPERTY AND CASUALTY INSURANCE COMPANY
PO BOX 6569
SCRANTON PA 18505-6569

DATE 05/18/18
CHECK NO. DA79772426

STATEMENT

Chubb
ACE Property and Casualty Insurance Company

CHUBB

5900A11DA 00 00300 DA79772426

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

FILE ID DOLLARS
494C442474X \$*****543.00

* NOT NEGOTIABLE *

Invoice #
Agency Claim # 2015040914352346825179

FOR 04/16/15 THRU 10/23/17 #73909 66181

CLAIMANT

DATE OF EVENT
01/30/15

Question with regard to this payment should be referred to your agent or the Customer Service Unit of the Claim Office whose address appears above.

[Handwritten signature]

DETACH THIS PORTION BEFORE CASHING

VERIFY THE AUTHENTICITY OF THIS MULTI-TONE SECURITY DOCUMENT.

CHECK BACKGROUND AREA CHANGES COLOR GRADUALLY FROM TOP TO BOTTOM.

CHUBB

Chubb
ACE Property and Casualty Insurance Company

64-1278

DATE

05/18/18

DA79772426

ID
94C442474X

CWA11795180000120301

PLEASE
DEPOSIT
or CASH
WITHIN 90
DAYS

Pay **FIVE HUNDRED FORTY THREE DOLLARS AND 00 CENTS**

\$*****543.00

Y TO JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
E PO BOX 4165
DER TUSTIN CA 92781-4165

R 4/16/15 THRU 10/23/17 #73909

CLAIM OFFICE
WOODLAND HILLS WC

ICYHOLDER
RICKMAN GROUP LTD. LLC

CLAIMANT

DATE OF EVENT
01/30/15

CHUBB

AUTHORIZED SIGNATURE

Bank of America

BS-1GS-11

116179772426 1061112788 00329978640211

THE ORIGINAL DOCUMENT HAS A REFLECTIVE WATERMARK ON THE BACK.

HOLD AT AN ANGLE TO VIEW WHEN CHECKING THE ENDORSEMENT.

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/14/17 59978

BILL TO:
AMERICAN CLAIMS MGMT (SD85251)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: BRIAN GUTIERREZ
P.O BOX 85251
SAN DIEGO, CA 92186

EAMS#(s) :

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
08013882

Case: vs BEAUMONT JUICES
Date Of Injury: CT 3/1/08-6/27/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
09/30/13	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL @	150.00
/ /	INTERPRETER:	ADVANCE CARE*	0.00
12/02/13	PT PR-2	JOSE GERRY LUGO # 500049	90.00
/ /	INTERPRETER:	PHYS THERAPY W/DR WILLIAMS @	0.00
01/06/14	PR2-RE/EVAL	ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	CLARA BONILLA # 500320	0.00
01/22/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST J. PARK @	180.00
/ /	INTERPRETER:	ADVANCE CARE*	0.00
03/04/14	PR2-RE/EVAL	CLARA BONILLA # 500320	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCTURIST J. PARK*	0.00
01/27/14	PR2-RE/EVAL	CLARA BONILLA # 500320	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCTURIST J. PARK @	0.00
10/14/14	F.C.E. TEST	ADVANCE CARE*	150.00
/ /	INTERPRETER:	CLARA BONILLA # 500320	0.00
03/30/16	LIEN FIL FEE	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL W/DR	150.00
09/11/17	PMT BY CHECK	RINK @ ACS* FINAL	-1260.00
		CLARA BONILLA # 500320	
		LIEN FILING FEE	
		DOS 9/30/13-10/14/14*	
		# 391908 AMERICAN CL	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/14/17 59978

EAMS#(s):

BILL TO:
AMERICAN CLAIMS MGMT (SD85251)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: BRIAN GUTIERREZ
P.O BOX 85251
SAN DIEGO, CA 92186

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
08013882

Case: vs BEAUMONT JUICES
Date Of Injury: CT 3/1/08-6/27/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Everest National Insurance Company
American Claims Management
P.O. Box 85251
San Diego, CA 92186
For Questions Please Call (888) 799-2919

90-3582

CHECK NO.

391908

1222

US Bank

4747 Executive Drive
San Diego, CA 92121

DATE

09/11/2017

\$*****1,260.00

VOID AFTER 90 DAYS

California Workers' Compensation Payment

Pay One Thousand Two Hundred Sixty Dollars And 00/100
TO THE ORDER OF

Joyce Altman Interpreters Inc
PO Box 4165
Tustin, CA 92781

TWO SIGNATURES REQUIRED ON AMOUNTS OVER \$2,500.00

Ch. Wall

⑈0000391908⑈ ⑆122235821⑆ 153495464635⑈

Payee: Joyce Altman Interpreters Inc

Check Number: 391908

IRS/SSN: XX-XXX6713

Check Date: 09/11/2017

Claim Number	Claimant Name	Loss Date	Payment Transaction	From	Through	Invoice Received	Invoice #	Amount
08013882		06/27/2013	Lien Payment - Medical	09/30/2013	10/14/2014	09/07/2017	59978	1,260.00

SEP 14 2017

F-F
NDT OK

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/31/17 71417

EAMS#(s):

BILL TO:
ATHENS ADMIN (CONCORD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: MARIA FLORES
P.O. BOX # 696
CONCORD, CA 94522

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
16012805

Case: vs AMERICAN APPAREL USA LLC
Date Of Injury: 1/16/16 - 1/16/17

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/02/17	INITIAL EXAM	DR SHERRY ROSTAMI @ ENHANCED PRECISION CARE* EPC	230.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
03/13/17	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT YOUN ME RHEE @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
03/20/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS P. REYNA # 301721	0.00
03/27/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
04/03/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
04/10/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
04/17/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
04/19/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
04/24/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
05/01/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
05/08/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
05/15/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
05/17/17	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
05/22/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
05/24/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/31/17 71417

BILL TO:
ATHENS ADMIN (CONCORD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: MARIA FLORES
P.O. BOX # 696
CONCORD, CA 94522

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
16012805

Case: vs AMERICAN APPAREL USA LLC
Date Of Injury: 1/16/16 - 1/16/17

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
07/05/17	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
07/07/17	PT INITIAL	PHYSICAL TX W/DR CHRISTIAN MENDOZA @ EPC*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
07/20/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
07/24/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
07/17/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
— 07/31/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
08/04/17	INITIAL EXAM	DR ALLEN MASSIHI @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
08/09/17	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
08/21/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
08/24/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
08/25/17	PMT BY CHECK	DOS 3/2/17* # 45522	-3790.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/31/17 71417

EAMS#(s):

BILL TO:
ATHENS ADMIN (CONCORD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: MARIA FLORES
P.O. BOX # 696
CONCORD, CA 94522

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
16012805

Case: vs AMERICAN APPAREL USA LLC
Date Of Injury: 1/16/16 - 1/16/17

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 770.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

California Bank of Commerce

11-24/175
1210(8)

CHECK NO: 45522

DATE: 8/25/2017

American Apparel

WORKERS' COMPENSATION PROGRAM
ADMINISTERED BY: ATHENS ADMINISTRATORS
P.O. BOX 696, CONCORD, CALIFORNIA 94522

THIS CHECK IS VOID AFTER 180 DAYS

AMOUNT

*****\$3,790.00

CLAIMANT:

CLAIM NO: 16012805

PAY Three Thousand Seven Hundred And Ninety And 00/100 US Dollars

PAYABLE TO Joyce Altman Interpreters, Inc.
Po Box 4165
Tustin CA 92781-4165

AUTHORIZED SIGNATURE

TWO SIGNATURES ARE REQUIRED

SIGNATURE HAS A COLORED BACKGROUND - BORDER CONTAINS MICROPRINTING

⑈00045522⑈ ⑆121144696⑆ 1060904⑈

MR

Provider Bill Detail

Payer: American Apparel

Check Number: 45522

Provider Patient Account #: 71417

Check Date: 8/25/2017

Claim Number: 16012805

Date Received: 8/7/2017

Examiner: mflores

Claimant Name:

Date Reviewed: 8/16/2017

Bill Type:

SSN: >

Date of Injury: 7/13/2016

Pay Code: 10392

Date of Birth:

Document Number: 71417 ✓

From: 3/2/2017

State of Jurisdiction: California

Employer: American Apparel

Through: 7/31/2017

ICD9 Codes:

Date	Code	Mod	Description	Qty	Billed	BR Red	PPO Red	Other	Allowed Reason
3/2/2017	99199	00 00 00	UNLISTED SPECIAL SERV/REPORT	1.00	3,790.00	0.00	0.00	0.00	3790.00 G1

Totals:					3790.00	0.00	0.00	0.00	3790.00
---------	--	--	--	--	---------	------	------	------	---------

Reduction Reason Codes:

Code: Description:

G1

Notices:

For reconsideration of denied or reduced payment, please respond in writing to the contact information below and include 1) What specifically you wish to reconsider, 2) a copy of this Review Analysis, and 3) supporting documentation. Should you have further questions, you may contact:

Athens
PO Box 4029, Concord, CA 94524
Phone:
Fax:
Email:

AUG 29 2017

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
07/03/18 71360

BILL TO:
BERKSHIRE HATHAWAY (SF 881716)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JASON MARCIA
P.O. BOX 881716
SAN FRANCISCO, CA 94188

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
33077023

Case: vs GOLDEN STATE ENGINEERING
Date Of Injury: 2/12/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
02/28/17	SURGERY	DR KEVIN PELTON: RT SHOULDER @ MONROVIA HOSPITAL	855.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693 (9 HRS 30 MIN)	0.00
06/29/18	PMT BY CHECK	DOS 2/28/17* # 0892547	-855.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

Cypress Insurance Company

P.O. Box 881716
San Francisco, CA 94188

Check Date : 06/29/2018
Check Number : 0892547
Check Amount : \$855.00

BA4724

MR



n6n5a
00065

OZ 01

RETURN SERVICE REQUESTED

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 927814165

[Handwritten signature]
[JUL 03 2018]

Payment Summary

Claim #	Claimant	Date of Injury	Invoice #	Payment Type	From	Through	Total Payment
33077023		02/12/2016	71360	Interpreter Fees -	02/28/2017	02/28/2017	\$855.00

06-06



4014

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
07/07/17 71589

BILL TO:

BERKSHIRE HATHAWAY (SF 881716)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: BRITTNEY OLVEDA
P.O. BOX # 881716
SAN FRANCISCO, CA 94188

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
44021040

Case: vs QUALITY CONSERVATION SERVICES
Date Of Injury: 2/4/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
04/06/17	PRE-OP	DR JARCHI @ MONROVIA HOSP*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
04/25/17	SURGERY	DR KEVIN PELTON: LT KNEE @ MONROVIA HOSP (4hrs)	360.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
05/09/17	SURGERY	DR PELTON: LT KNEE @ MONROVIA HOSP	360.00
/ /	-	(4 HRS 5 MIN)	0.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
07/05/17	PMT BY CHECK	DOS 4/6/17-5/9/17* =# 2286406	-900.00

BALANCE

0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Redwood Fire and Casualty Insurance Company

P.O. Box 881716
San Francisco, CA 94188

Check Date : 07/05/2017
Check Number : 2286406
Check Amount : \$900.00

5E6325



zhi5a
00122

OZ 01

RETURN SERVICE REQUESTED

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 927814165

PAID
JUL 07 2017

RV:

Payment Summary

Claim #	Claimant	Date of Injury	Invoice #	Payment Type	From	Through	Total Payment
44021040		02/04/2016	71589	Interpreter Fees -	05/09/2017	05/09/2017	\$360.00
44021040		02/04/2016	71589	Interpreter Fees -	04/06/2017	04/06/2017	\$180.00
44021040		02/04/2016	71589	Interpreter Fees -	04/25/2017	04/25/2017	\$360.00

122-122



014

MZ

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/03/18 63477

BILL TO:
BROADSPIRE INS (SCAN-DEPT)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADRIANA GARCIA
P.O. BOX # 14352
LEXINGTON, KY 40512

EAMS#(s):ADJ
ADJ
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
187973423

Case: vs CHIPOTLE MEXICAN GRILL
Date Of Injury: 7/6/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
07/29/14	INITIAL EXAM	-DR JOHNSON /TRUJILLO @ SIDHU	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/06/14	INITIAL EXAM	W/ ACUPUNCT HUANG & PHYS TX	230.00
/ /	INTERPRETER:	INITIAL W/ HA*	0.00
08/08/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCTURIST P. HUANG*	0.00
08/11/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT HUANG & PHYS TX	0.00
08/18/14	PR2-RE/EVAL	PR2 W/ HA @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/19/14	PR2/REEVAL	W/ACUPUNCTURIST HUANG & F/U	180.00
/ /	INTERPRETER:	PHYS TX W/DR HA*	0.00
08/22/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	-DR JOHNSON /TRUJILLO P.A. @	0.00
08/15/14	PR2-RE/EVAL	SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/27/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT HUANG @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/03/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT HUANG @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/17/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT P. HUANG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/01/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST P. HUANG &	180.00
/ /	INTERPRETER:	PHYS TX W/DR HA*	0.00
10/03/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT HUANG @ SIDHU*	0.00
10/03/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT P. HUANG*	0.00
10/03/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT J. BERTOLINO @	0.00
10/03/14	PR2-RE/EVAL	SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/03/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT J. BERTOLINO @	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/03/18 63477

BILL TO:
BROADSPIRE INS (SCAN-DEPT)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADRIANA GARCIA
P.O. BOX # 14352
LEXINGTON, KY 40512

EAMS#(s):ADJ
ADJ
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
187973423

Case: vs CHIPOTLE MEXICAN GRILL
Date Of Injury: 7/6/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	SIDHU CHIRO*	0.00
10/08/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT J. BERTOLINO*	0.00
10/10/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT BERTOLINO*	0.00
10/23/14	F.C.E. TEST	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	150.00
/ /		FUNCTIONAL CAPACITY EVAL @	
/ /	INTERPRETER:	SIDHU CHIRO* INITL	0.00
10/13/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT BERTOLINI @ SIDHU*	0.00
10/17/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT BERTOLINO @ SIDHU*	0.00
10/27/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT BERTOLINO @ SIDHU*	0.00
11/03/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT BERTOLINO @ SIDHU*	0.00
11/07/14	PR2-RE/EVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT BERTOLINO @ SIDHU*	0.00
11/10/14	PR2/REEVAL	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCT BERTOLINO @ SIDHU*	0.00
03/03/15	PR2/REEVAL	DR JOHNSON/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
11/17/14	FOLLOW-UP	W/ACUPUNCT BERTOLINO @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
11/19/14	FOLLOW-UP	W/ACUPUNCT BERTOLINO @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
11/20/14	PR2/REEVAL	-DR JOHNSON/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/16/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT M. CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/03/18 63477

BILL TO:
BROADSPIRE INS (SCAN-DEPT)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADRIANA GARCIA
P.O. BOX # 14352
LEXINGTON, KY 40512

EAMS#(s):ADJ:
ADJ
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
187973423

Case: vs CHIPOTLE MEXICAN GRILL
Date Of Injury: 7/6/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
11/21/14	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL @ SIDHU W/DR SADEGHI*	150.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267 (FINAL)	0.00
12/02/14	PR2/REEVAL	DR JOHNSON/FRANKE P.A. @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	CARLOS CARRANZA # 300849	0.00
04/15/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
12/10/14	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT BERTOLINO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
12/15/14	FOLLOW-UP	W/ACUPUNCT BERTOLINO @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
01/06/15	PR2/REEVAL	DR JOHNSON/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/05/15	PR2/REEVAL	DR JOHNSON/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/11/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT M. CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
02/02/15	FOLLOW-UP	W/ACUPUNCT BERTOLINO @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
02/03/15	PR2/REEVAL	DR JOHNSON/ FRANKE P.A. @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/16/15	PR2/REEVAL	DR JOHNSON/P.A. FRANKE @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/23/15	PR2/REEVAL	DR JOHNSON/FRANKE P.A 2 SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/15/15	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/WILDER @ SIDHU*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/03/18 63477

BILL TO:
BROADSPIRE INS (SCAN-DEPT)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADRIANA GARCIA
P.O. BOX # 14352
LEXINGTON, KY 40512

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
187973423

Case: vs CHIPOTLE MEXICAN GRILL
Date Of Injury: 7/6/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
=====			
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
12/10/15	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TRUJILLO, P.A.*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/17/16	PR2/REEVAL	DR MIRZABEIGI/GOUBRAN @	180.00
		SIDHU CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
05/03/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/14/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/16/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/15/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE, P.A. @	180.00
		SIDHU CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
10/13/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
11/03/16	P AND S	DR GOUBRAN @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
12/02/16	PMT BY CHECK	DOS 9/15/16-10/13/16*	-180.00
		=# FE59867780	
08/03/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
09/05/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 07/29/14	34.50
04/24/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 07/29/14	90.87
09/05/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 08/06/14	34.50
04/24/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 08/06/14	90.87
10/31/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 11/03/16	34.50
04/24/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 11/03/16	36.96
04/30/18	PMT BY CHECK	DOS 7/29/14-11/3/16*	-8700.00
		# 5650851393	
05/03/18	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-322.20

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/03/18 63477

EAMS#(s):

BILL TO:
BROADSPIRE INS (SCAN-DEPT)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADRIANA GARCIA
P.O. BOX # 14352
LEXINGTON, KY 40512

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
187973423

Case: vs CHIPOTLE MEXICAN GRILL
Date Of Injury: 7/6/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

Check Date	:	04/30/2018
Check Amount	:	\$8700.00
Check Number	:	5650851393

JOYCE ALTMAN INTERPETING
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

Claim Number	Date of Loss	Adjuster Name	Adjuster Phone#
Claimant Name	Amount	Invoice#	Invoice Date
Contact Info: Adjusting Office	Transaction Amount		Service Dates
Transaction Description			
Check Memo			
187973423-001	07/06/2014		
	\$8700.00		
BP WC Brea		Adriana X. Garcia	714-989-4903
Professional Service	\$8700.00	FULL & FINAL	07/29/2014-11/03/2016

Please Fold on Perforation Before Tearing



A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

ON BEHALF OF: SAFETY NATIONAL
INSURER: SAFETY NATIONAL CASU CORP

Check Date : 04/30/2018

PAY TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPETING

Amount: *** Eight Thousand Seven Hundred and 00/100 Dollars

Claim Check Number

5650851393

SUNTRUST
SUNTRUST BANK ATLANTA
SUNTRUST BANK NORTHWEST
GA

64-79
611
8800600242

PAYABLE IF DESIRED
AT WELLS FARGO
BANK, N.A. CALIFORNIA

Void If not presented for
payment within 180 days
after the date of issue

Amount: ***** \$8700.00*

JOYCE ALTMAN INTERPETING
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

Claim #: 187973423-001

⑈ 5650851393 ⑆ ⑆ 061100790 ⑆ 8800600242 ⑆

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
06/19/18 62526

BILL TO:

BROADSPIRE INS (SCAN-DEPT)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: MARY ELLEN SMITH
P.O. BOX # 14352
LEXINGTON, KY 40512

EAMS#(s):

ADJ

SS # : XXX-XX-

DOB :

Terms: 60 days

Claim #(s):

177-0061748

Case: VS ROYALTY CARPET
Date Of Injury: 12/5/06

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
05/28/14	PR2/REEVAL	DR BERNSTEIN @ INTERVENTIONAL PAIN MGMT*	180.00
/ /	INTERPRETER:	FRANCISCO SOMOANO # 500263	0.00
06/23/14	PR2/REEVAL	DR BERNSTEIN @ IPM*	180.00
/ /	INTERPRETER:	FRANCISCO SOMOANO # 500263	0.00
11/17/14	PR2/REEVAL	DR ROSARIO @ IPM*	180.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELS # 101192	0.00
03/20/15	PR2/REEVAL	DR BERNSTEIN @ IPM*	180.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELS # 101192	0.00
05/15/15	PR2/REEVAL	DR ROSARIO @ IPM*	180.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELS # 101192	0.00
10/27/16	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
06/14/18	PMT BY CHECK	DOS 5/28/14-10/27/16* # 6750073263	-1050.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **



A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

Check Date	:	06/14/2018
Check Amount	:	\$1050.00
Check Number	:	6750073263

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTINY CA 92781-4165

62526

Claim Number	Date of Loss	Adjuster Name	Adjuster Phone#
Claimant Name	Amount	Invoice#	Invoice Date
Contact Info: Adjusting Office	Transaction Amount		Service Dates
Transaction Description			
Check Memo			
177061748-001 01	09/05/2006		
	\$1050.00		
BP WC Brea		Tobetria M. Strong	916-850-8250
All Other WC Medical	\$1050.00		
Translation services (Med appt's)			05/28/2014-10/27/2016

[PAID]
JUN 19 2018
BY:

Please Fold on Perforation Before Tearing



A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

ON BEHALF OF: ZURICH INS GRP
INSURER: ZURICH AMERICAN INSURANCE COMPANY

Check Date: 06/14/2018

PAY TO THE ORDER OF: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Amount: One Thousand Fifty and 00/100 Dollars

Claim Check Number
6750073263
BANK OF AMERICA N.A.
401 EAST LAS OLAS BLVD
FT. LAUDERDALE FL 33301-2033

64-1278
611
3299111676

Void If not presented for
payment within 180 days
after the date of Issue

Amount
***** \$1050.00*

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTINY CA 92781-4165

By: *[Signature]*

Claim #: 177061748-001 01

⑈6750073263⑈ ⑆061112788⑆ 329 911 1676⑈

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
06/28/18 59056

BILL TO:
CHARTIS/AIG (SHAWNEE-25977)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: SHANNON WOSMAN
P.O. BOX # 25977
SHAWNEE MISSION, KS 66225

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
710880686

Case: vs FOOTHILL CARE CENTER
Date Of Injury: 4/29/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
06/07/13	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL @ ADVANCE CARE*	150.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
06/12/13	INITIAL EXAM	W/ ACUPUNCTURIST J PARK @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
06/14/13	PT PR-2	PHYSICAL THERAPY W/DR CALHOUN & HERRERA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
06/19/13	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST J PARK @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
06/20/13	PT PR-2	PHYSICAL THERAPY W/ J HERRERA @ ADVANCE CARE*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/26/13	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST J. PARK*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/27/13	PT PR-2	PHYSICAL THERAPY W/ ALEX PAZ @ ADVANCE CARE*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/10/13	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST J. PARK*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/12/13	PT PR-2	PHYSICAL THERAPY W/DR HERRERA @ ACS*	90.00
/ /	INTERPRETER:	LESLIE RIVERA MELTON # 500259	0.00
08/07/13	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST J. PARK*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
06/22/13	PMT BY CHECK	DOS 6/7/13-8/7/13* =# 33086976	-1460.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
06/28/18 59056

EAMS#(s):

BILL TO:
CHARTIS/AIG (SHAWNEE-25977)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: SHANNON WOSMAN
P.O. BOX # 25977
SHAWNEE MISSION, KS 66225

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
710880686

Case: vs FOOTHILL CARE CENTER
Date Of Injury: 4/29/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

201806220139

1 OF 3 F

ENV 13252

59056

JUN 28 2018

Total Amount	1,460.00
---------------------	----------

**Use File # 710/00880686 on all correspondence for prompt processing.
For check information call: 877-802-5246**

50-937/213

*****\$1,460.00

Void after 90 Days

Donald W. Jones
AUTHORIZED SIGNATURE

⑈33086976⑈ ⑈021309379⑈

7864 2053911



EXPLANATION OF BILL REVIEW

Page 2 of 3

AIG CLAIMS, INC.
P.O. BOX 25978
SHAWNEE MISSION KS 66225

Invoice #: 1816301053
Control #: 06181650113700



2 OF 3 F

ENV 13252

ALL FOR AADC 926

13252 0.7648 AB 0.405



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC 108
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

Billing Provider:
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781

Claim #: 7108806860000
Claimant:
Date of Injury: 04/29/2013
Claimant SSN:

Date Received: 06/06/2018
Date Reviewed: 06/14/2018
Date Processed: 06/21/2018

Jurisdiction: CA

Tax ID: 330956713
State License #:
NPI #: 9999999999

State Claim #:
Patient Acct #: 59056
Service Dates: 06/07/2013-08/07/2013

Rendering Provider:

Policy #: 000009909320
Employer: UNIFIED CARE SERVICES
Insurer: N U F I CO OF PITTSBURGH PA

Tax ID/NPI #:

Dates of Service	Billed Proc Code	Paid Proc Code	Units	Billed Charges	Fee Schedule or Customary	PPO Savings	Recommended Allowance	Codes
06/07/2013	T1013	T1013	8.00	150.00	150.00	0.00	150.00	
06/12/2013	T1013	T1013	8.00	230.00	230.00	0.00	230.00	
06/14/2013	T1013	T1013	8.00	90.00	90.00	0.00	90.00	
06/19/2013	T1013	T1013	8.00	180.00	180.00	0.00	180.00	
06/20/2013	T1013	T1013	8.00	90.00	90.00	0.00	90.00	
06/26/2013	T1013	T1013	8.00	180.00	180.00	0.00	180.00	
06/27/2013	T1013	T1013	8.00	90.00	90.00	0.00	90.00	
07/10/2013	T1013	T1013	8.00	180.00	180.00	0.00	180.00	
07/12/2013	T1013	T1013	8.00	90.00	90.00	0.00	90.00	
08/07/2013	T1013	T1013	8.00	180.00	180.00	0.00	180.00	
Totals				1,460.00	1,460.00	0.00	1,460.00	

Diagnosis:

9599 UNSPECIFIED SITE INJURY

* -In accordance with section 9789.12.2(a) of the California Official Medical Fee Schedule, reimbursement is based on the non-facility site of service calculation. (PNFC)

* -California is a jurisdictional state. This review has been conducted based on the Official Medical Fee Schedule (OMFS) or other criteria that apply to your bill within California jurisdiction. (Z005)

* -California Labor Code Section 4600.2 allows a carrier to enter into a contractual agreement with a pharmacy network. AIG and AIG Claims, Inc. have entered into a contractual agreement with TMESYS a Pharmacy Benefit Network. As of March 1, 2011 all pharmacy transactions should be processed through TMESYS. For questions regarding how to process transactions through TMESYS please call 1-800-682-4491. (Z356)

* -Request for Second Review. After an EOR is received on an original bill submission, a healthcare provider, healthcare facility, or billing agent, assignee that disputes the amount paid may submit an appeal, reconsideration, Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of the service of the explanation or review. The Request for Second Review must conform to the requirements of the Division of Workers' Compensation Medical Billing Guide, and regulations at title 8. California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the health care provider, health care facility, or billing agent, assignee does not request a second review within 90 days of the service of the explanation of review, the bill

If you have questions about this review please call AIG at: 877-802-5246

CONTINUED

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/28/17 66203

BILL TO:
CHARTIS/AIG (SHAWNEE-25977)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: BRIANNE AMBROSE
P.O. BOX # 25977
SHAWNEE MISSION, KS 66225

EAMS#(s):
ADJ
SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
710965383

Case: vs GNS MANAGEMENT INC
Date Of Injury: 3/24/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/25/15	INITIAL EXAM	DR BERNSTEIN @ COAST PAIN	230.00
/ /	INTERPRETER:	MGMT* (CPM) AMENDED	0.00
04/23/15	PR2/REEVAL	FELIX SHIELDS # 101192	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR ROSARIO @ CPM*	0.00
05/28/15	PR2/REEVAL	FELIX SHIELDS # 101192	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR ROSARIO @ CPM*	0.00
06/29/15	PR2/REEVAL	FELIX SHIELDS # 101192	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR ROSARIO @ CPM*	0.00
07/28/15	PR2/REEVAL	FELIX SHIELDS # 101192	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR ROSARIO @ CPM*	0.00
09/02/15	PR2/REEVAL	FELIX SHIELDS # 101192	202.50
/ /	INTERPRETER:	DR BERNSTEIN/RAPHAEL, P.A. @	
10/08/15	PR2/REEVAL	CPM (2H 10M)	0.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELDS # 101192	180.00
11/09/15	PR2/REEVAL	DR ROSARIO/RAPHAEL, PA @ CPM*	0.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELDS # 101192	180.00
12/11/15	PR2/REEVAL	DR ROSARIO/RAPHAEL, PA @ CPM*	0.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELDS # 101192	180.00
01/15/16	PR2/REEVAL	DR ROSARIO @ CPM*	0.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELDS # 101192	180.00
02/16/16	PR2/REEVAL	DR ROSARIO @ CPM*	0.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELDS # 101192	180.00
03/29/16	PR2/REEVAL	DR BERNSTEIN @ CPM*	0.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELDS # 101192	180.00
04/29/16	PR2/REEVAL	DR ROSARIO @ CPM*	0.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELDS # 101192	150.00
08/28/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	-2412.50
09/22/17	PMT BY CHECK	DOS 3/25/15-4/29/16*	
		# 32376193	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/28/17 66203

BILL TO:
CHARTIS/AIG (SHAWNEE-25977)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: BRIANNE AMBROSE
P.O. BOX # 25977
SHAWNEE MISSION, KS 66225

EAMS#(s):
ADJ
SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
710965383

Case: vs GNS MANAGEMENT INC
Date Of Injury: 3/24/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
09/28/17	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-150.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

American International Group, Inc.
PO Box 25565
Shawnee Mission, KS 66225

Electronic Service Requested

12406 0.9028 AB 0.400
|||||
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC 74
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

Check No.: 32376193
RFP No.: 435235
Check Date: 09/22/2017
Check Amount: 2,412.50
Insured: GNS MANAGEMENT SD

Claimant:

Claim Office: 710
Insuring Company: GRANITE STATE INSURANCE
COMPANY

Payee Name: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
INC

Policy No.	Claim No.	Symbol	Date of Loss	Type	Status	Amount
000011413160	00965383	001	03/24/2014	MED	C	2,412.50
Total Amount						2,412.50

Reason for Payment
032515-042916

Use File # 710/00965383 on all correspondence for prompt processing.
For check information call: 877-802-5246

FOR SECURITY PURPOSES, THE FACE OF THIS DOCUMENT CONTAINS A BLUE BACKGROUND AND MICROPRINTING IN THE BORDER

GRANITE STATE INSURANCE COMPANY

Claim No: 00965383 Policy No.: 000011413160
Reason for Payment 032515-042916

*****Two Thousand Four Hundred Twelve & 50/100 Dollars***

CHECK No. 32376193
RFP No. 00435235
DATE 09/22/2017

AMOUNT PAID

*****\$2,412.50

Void after 90 Days

PAY TO THE ORDER OF
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN
CA, 92781

JPMORGAN CHASE BANK, N.A.
SYRACUSE, NY 13206

DO NOT CASH IF WATERMARK IS NOT PRESENT ON THE REVERSE SIDE OF THIS DOCUMENT - HOLD AT AN ANGLE TO VIEW

⑈ 3 2 3 7 6 1 9 3 ⑈ ⑆ 0 2 1 3 0 9 3 7 9 ⑆

7864 20539⑈

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/09/17 71542

BILL TO:
CHURCH MUTUAL INS. (WINSCON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX # 342
MERRILL, WI 54452

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1318171

Case: vs SHALOM INSTITUTE
Date Of Injury: 4/30/15 - 4/30/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/16/17	INITIAL EXAM	DR GALAL GOUBRAN/ANDREW MILES @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/28/17	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT MIN CHOI @ SIDHU*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/01/17	FOLLOW-UP ,	W/ ACUPUNCT CHOI, INITIAL CHIRO & PHYS THERAPY	180.00
/ /	-	W/DR CHRISTINE HA @ SIH DU*	0.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/08/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/17/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/18/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/24/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
06/07/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/15/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/DAVIS @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
06/21/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
06/28/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/05/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
07/17/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/02/17	PMT BY CHECK	DOS 3/16/17-6/15/17* # 3580372	-1720.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/09/17 71542

EAMS#(s):

BILL TO:
CHURCH MUTUAL INS. (WINSCON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX # 342
MERRILL, WI 54452

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1318171

Case: vs SHALOM INSTITUTE
Date Of Injury: 4/30/15 - 4/30/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 720.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

DATE	AMOUNT
08/02/17	\$*****1,720.00

VOID AFTER 180 DAYS

Pay Exactly

One Thousand Seven Hundred Twenty Dollars and 00/100 Cents

Pay to the Order of

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Richard V. Paine
AUTHORIZED SIGNATURE

⑈3580372⑈ ⑆291571429⑆ 2173 325 412⑈

Detach before depositing - Please cash within 30 days

Account/Policy No.:

Claim No.: 1318171

Date of Loss: 04/30/15

Insured:

Claimant:

Description of Loss:

Mail To:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

Date of Check:

08/02/17

Check No.:

3580372



3000 Schuster Lane
P.O. Box 342
Merrill, Wisconsin
54452-0342

PAID
AUG 07 2017

The above check reflects payment for the following:

Payment:

\$1,720.00

Patient No.:

71542

Service Dates:

03/16/17 To 06/15/17

MEDICAL - ONLY
Miscellaneous

For questions concerning your claim, please call 1-800-554-2642. Select option 2 and enter my extension number; Michelle E. Erickson, Ext. 4175.

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
07/06/18 69799

BILL TO:
CNA CLAIM PLUS (CHICAGO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JANET REYES
P.O. BOX # 8317
CHICAGO, IL 60680

EAMS#(s)

SS # : XXX-XY
DOB
Terms: 60 days
Claim #(s):
E2D52427

Case: vs MILLEFLEUR A FLORAL DESIGN
Date Of Injury: CT: 1/1/12-5/19/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
06/13/16	INITIAL EXAM	DR ERIC GOFNUNG @ GOFNUNG-CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
06/20/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
06/27/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
07/01/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG* @ GOFNUNG CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
07/06/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
07/08/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
07/11/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG* @ GOFNUNG CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
07/12/16	INITIAL EXAM	DR ALLEN MASSIHI @ GOFNUNG*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
07/18/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
07/29/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT DAVID FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
08/01/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
08/04/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
08/05/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date 07/06/18 NO# 69799

BILL TO:
CNA CLAIM PLUS (CHICAGO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JANET REYES
P.O. BOX # 8317
CHICAGO, IL 60680

EAMS#(s):A

SS # : XXX-XY
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
E2D52427

Case: vs MILLEFLEUR A FLORAL DESIGN
Date Of Injury: CT: 1/1/12-5/19/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
08/17/16	PR2/REEVAL	-DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
09/21/16	PR2/REEVAL	-DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
09/23/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
09/28/16	F/U CHIRO TX	-CHIRO TX W/DR KRAVCHENKO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
10/05/16	F/U CHIRO TX	-CHIRO TX W/DR KRAVCHENKO @	90.00
/ /		GOFNUNG CHIRO*	0.00
10/19/16	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	90.00
/ /	F/U CHIRO TX	-CHIRO TX W/DR KARVCHENKO*	0.00
10/26/16	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	180.00
/ /	PR2/REEVAL	-DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	0.00
11/02/16	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	90.00
/ /	F/U CHIRO TX	-CHIRO TX W/DR KRAVCHENKO @	0.00
11/09/16	INTERPRETER:	GOFNUNG CHIRO*	90.00
/ /	F/U CHIRO TX	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
12/07/16	INTERPRETER:	-DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
/ /	PR2/REEVAL	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
01/18/17	P AND S	-DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	230.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
04/10/17	F/U CHIRO TX	-CHIRO TX W/DR ERIC GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
03/06/18	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
06/26/18	PMT BY CHECK	DOS 6/13/16-4/10/17*	-3530.00
		# 106334193	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
07/06/18 69799

EAMS#(s):

BILL TO:
CNA CLAIM PLUS (CHICAGO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JANET REYES
P.O. BOX # 8317
CHICAGO, IL 60680

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
E2D52427

Case: vs MILLEFLEUR A FLORAL DESIGN
Date Of Injury: CT: 1/1/12-5/19/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 150.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

CNA ATTN CLAIM
PO BOX 8317
CHICAGO IL 60680



001709

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC



PO BOX # 4165
TUSTIN CA 92781-4165

PAID
JUL 03 2018

* To expedite handling of your claim, please include our claim number on all future correspondence to us. Claim Number * **E2 D52427JP**

Insured/Client MILLEFLEUR		Claimant		ATT		06/26/18	
Date of Loss 05/09/16	Total WC Ind to Date	From - thru Dates 06/13/16-04/10/17	Suff/DT MED	TRAN Code# 21	EXP	Pay Code# MI	Amount \$3,530.00
							\$3,530.00

Reason
INV#69799 02/23/2018

To ensure timely delivery of your check, please verify that the address on this check is complete and correct. If not, please notify your claims representative with the correct information. Thank you.

ACCWIF 02.28.13

PLEASE DETACH BEFORE CASHING

CNA
Continental Casualty Company
Chicago, IL 60604

UNDERWRITTEN BY:
VALLEY FORGE INSURANCE COMPANY

106334193
Date Issued
06/26/18

66-156
531
Bank Acct.
4759628092

VOID IF PURPLE BACKGROUND IS ABSENT **THIS DOCUMENT CONTAINS A WATERMARK - HOLD UP TO LIGHT TO VIEW**

Claim Number E2 D52427	Desk Code JP	Insured/Client MILLEFLEUR	Issuing Off. No. 81
Prefix & Contract No. WC -4031438626	Claimant	Date of Loss 05/09/16	
From-thru (Dates) 06/13/16	In Payment of 04/10/17	INV#69799 02/23/2018	

PAY THREE THOUSAND FIVE HUNDRED THIRTY AND NO/100THS ----- Dollars

TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX # 4165
TUSTIN CA 92781-4165

*****\$3,530.00

Wells Fargo Bank, N.A.

VOID IF NOT CASHED IN SIX MONTHS FROM MONTH OF ISSUE

⑈0106334193⑈ ⑆053101561⑆ 4759628092⑈

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/07/17 68768

BILL TO:
CORVEL CORPORATION (SAC)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX 277550
SACRAMENTO, CA 95827

EAMS#(s):
ADJ
SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
BB-15-004819

Case: vs BARRETT BUSINESS SVC/HYDRO SYS
Date Of Injury: 10/5/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/01/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
03/02/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
03/05/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
03/08/16	FINAL ACUPT	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
03/24/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
04/15/16	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
04/28/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
05/03/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500358	0.00
05/07/16	PR2/REEVAL	DR LABUNSKY @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
05/16/16	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
06/16/16	P AND S	DR MASSIHI @ GOFNUNG CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
06/20/16	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
06/28/16	SHOCK WAVE	THERAPY W/DR GOFNUNG @	150.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/07/17 68768

BILL TO:
CORVEL CORPORATION (SAC)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX 277550
SACRAMENTO, CA 95827

EAMS#(s):
AD:
SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
BB-15-004819

Case: vs BARRETT BUSINESS SVC/HYDRO SYS
Date Of Injury: 10/3/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	GOFNUNG CHIRO*	0.00
07/12/16	SHOCK WAVE	MARIA E. SALINAS # 100942	150.00
/ /	INTERPRETER:	THERAPY W/DR GOFNUNG @	0.00
07/13/16	FOLLOW-UP	GOFNUNG CHIRO* MARIA E. SALINAS # 100942	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG	0.00
07/25/16	PR2/REEVAL	CHIRO* LISBETH C. PARRENO # 101080	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	0.00
08/29/16	PR2/REEVAL	PAUL A. LAZCANO # 101143	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	0.00
09/27/16	FOLLOW-UP	PAUL A. LAZCANO # 101143	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
10/14/16	P AND S	PAUL A. LAZCANO # 101143	230.00
/ /	INTERPRETER:	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	0.00
11/23/16	FOLLOW-UP	LISBETH C. PARRENO # 101080	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
11/22/16	FOLLOW-UP	LISBETH C. PARRENO # 101080	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
11/29/16	FOLLOW-UP	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
12/01/16	FOLLOW-UP	GLADYS REYNA # 301721	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
12/06/16	FOLLOW-UP	PAUL A. LAZCANO # 101143	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
12/14/16	FINAL ACUPT	PAUL A. LAZCANO # 101143	230.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
03/06/17	PR2/REEVAL	LISBETH C. PARRENO # 101080	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	0.00
10/18/17	LIEN FIL FEE	PAUL LAZCANO # 101143	150.00
		LIEN FILING FEE	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/07/17 68768

BILL TO:
CORVEL CORPORATION (SAC)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX 277550
SACRAMENTO, CA 95827

EAMS#(s):
AD-
SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
BB-15-004819

Case: vs BARRETT BUSINESS SVC/HYDRO SYS
Date Of Injury: 10/5/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
10/30/17	PMT BY CHECK	DOS 3/1/16-10/18/17* # 8290173	-4970.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

CORVEL CORPORATION
BBSI - EC
PO BOX 279350
SACRAMENTO, CA 95827



bankcode=BBSEC
11-24
1210(8)

CHECK NUMBER
8290173

CHECK DATE
10/30/17

*****\$4,970.00

PAY EXACTLY: Four thousand nine hundred seventy and 00/100 Dollars

PLEASE CASH IMMEDIATELY
VOID AFTER 180 DAYS

PAY
TO THE
ORDER
OF

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. Box 4165
Tustin, CA 92781

Richard Schweppe

WELLS FARGO BANK PORTLAND, OR

⑈0008290173⑈ ⑆121000248⑆ 4121 514012⑈

TACH HERE ^



^ DETACH HERE

Claim No.	D/A	Claimant	From	Thru	Invoice Reference/Comments	Remittance
BB-15-004819	10/05/2015		03/01/2016	10/18/2017		*****\$4,970.00

68768

WR

NOV 07 2017

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/18/17 71739

EAMS#(s):

BILL TO:

FINISHLINE SELF INS.
W. C. DEPARTMENT
ATTN: FRANCISCO RUIZ
P.O. BOX 5876
GARDEN GROVE, CA 92846

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
16-000000442

Case: vs RICHARD BALTAS
Date Of Injury: 11/20/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
05/01/17	LEGAL_PREP	DEPO PREP @ L/O STOCKWELL HARRIS	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARLOS TORRES # 301694	0.00
05/23/17	LEGAL REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	JASON RAMIREZ # 301665	0.00
08/16/17	PMT BY CHECK	DOS 5/1/17-5/23/17* # 515630	-406.50

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Employer: Baltas Richard

Claim Number: 16-000000442

Claimant/Employee:

Incident Date: 11/20/2016

Vendor Payee: Joyce Altman Interpreters Inc

Check Number: 515630

From - To: 5/1/2017-5/23/2017

Check Date: 8/16/2017

Invoice No: Invoice #71739

Check Total: 406.50

Bill No:

FINISH LINE SELF INSURANCE GROUP, INC.

515630

Ø
AUG 18 2017

104521

10452 (5/17) J158096

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/04/17 71144

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT/CHUBB SVCS
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
002221012712WC01

Case: vs RUBIO CONSTRUCTION SERVICES
Date Of Injury: 3/25/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
01/19/17	INITIAL EXAM	DR GOUBRAN/ANDREW MILES @ SIDHU (2HR 15MIN)	258.75
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
02/16/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
03/18/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/DAVE FRANKE, P.A. @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
04/20/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/Franke, PA @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/18/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
06/22/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TAYLOR @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/30/17	PMT BY CHECK	DOS 1/19/17-6/22/17* # 0138866057	-1158.75

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



MDG2009 00000606 1 MB .423 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX # 4165
TUSTIN CA 92781-4165



AUG 04 2017

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR EVEREST NATIONAL INS CO

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 916-576-8200
GB-CARRIER WEST-WC
PO BOX 4040
SACRAMENTO CA 95812-4040

CLAIM NO.: 002221 012712 WC 01 (0192515101)

CLAIMANT:

DESCRIPTION: INV #: 71144

DATES OF SERVICE: 19Jan17 THRU 22Jun17

BENEFIT PERIOD: THRU

BRANCH NO.: 502

ACC DATE: 25Mar16

NO.: 0138866057

VN: 0000708457

DATE: 30Jul17

AMOUNT: 1158.75

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0000606 000804 001 001

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
07/06/17 71525

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT/CHUBB SVCS
W. C. DEPARTMENT
ATTN: MATHEW JENSEN
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
000714056111WC-01

Case: vs JAMES H COWAN AND ASSOCIATES
Date Of Injury: 1/21/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/23/17	SURGERY	DR WILKER: RGHT KNEE @ MONROVIA HOSP (6HR)	540.00
/ /	INTERPRETER:	GUADALUPE MANRIQUEZ # 500090	0.00
06/28/17	PMT BY CHECK	DOS 3/23/17* 0138088325	-540.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



MDG2009 00005000 1 MB .423 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



PAID
JUL 06 2017

TV:

GALLAGHER BASSETT SERVICES
ZURICH AMERICAN INS.

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 818-746-9925
GALLAGHER BASSETT-LA/CALABASAS
PO BOX 9875
CALABASAS CA 91372-0875

CLAIM NO.: 000714 056111 WC 01 (C24-CA-BBS)

CLAIMANT:

DESCRIPTION: INV #: 71525

DATES OF SERVICE: 23Mar17 THRU 23Mar17

BENEFIT PERIOD: THRU

BRANCH NO.: 165

ACC DATE: 21Jan16

NO.: 0138088325

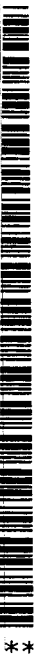
VN: 0001587374

DATE: 28Jun17

AMOUNT: 540.00

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0005000 005689 001 001



Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/18/17 66148

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (ORANGE)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KEVIN CARRHILL
P.O. BOX # 14260
ORANGE, CA 92863

SS # : XXX-X
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
011260-042609-WC01

Case: vs CITISTAFF SOLUTIONS INC
Date Of Injury: 6/1/07 - 2/7/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
04/10/15	INITIAL EXAM	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
04/14/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT @ AMERI W/DR SHARMA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
04/16/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA @ AMERI CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143 (INITIAL)	0.00
04/22/15	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL W/DR KHAN @ AMERI CHIRO*	150.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143 (INITIAL)	0.00
04/27/15	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT ALEX LEE @ AMERI CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
04/30/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
05/05/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT @ AMERI W/DR SHARMA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
05/07/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT @ AMERI W/DR SHARMA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
05/12/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA @ AMERI CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
05/29/15	PR2/REEVAL	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
07/07/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT ALEX LEE @ AMERI CHIRO*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***

Date NO#
08/18/17 66148

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (ORANGE)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KEVIN CARRHILL
P.O. BOX # 14260
ORANGE, CA 92863

SS # : XXX-X1
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
011260-042609-WC01

Case: vs CITISTAFF SOLUTIONS INC
Date Of Injury: 6/1/07 - 2/7/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
07/10/15	PR2/REEVAL	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
08/19/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT A. LEE @ AMERI*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
08/21/15	PR2/REEVAL	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
09/25/15	PR2/REEVAL	DR RODRIGUEZ @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
11/06/15	PR2/REEVAL	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
11/16/15	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL W/DR KHAN @ AMERI* FINAL	150.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
11/19/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT A. LEE @ AMERI*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
12/08/15	PR2/REEVAL	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
01/14/16	P AND S	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
07/06/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
08/14/17	PMT BY CHECK	DOS 4/10/15-7/6/17* # 0139235861	-3300.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/18/17 66148

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (ORANGE)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KEVIN CARRHILL
P.O. BOX # 14260
ORANGE, CA 92863

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
011260-042609-WC01

Case: vs CITISTAFF SOLUTIONS INC
Date Of Injury: 6/1/07 - 2/7/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

GB-SACRAMENTO EAST
P.O. BOX 2290
GOLD RIVER CA 95741-2290

011260

PAGE 1 OF 1

005202

YMK



MDG2009 00004904 1 MB .423 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



AUG 18 2017

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR OLD REPUBLIC INSURANCE

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 866-841-0167
GB-SACRAMENTO EAST
P.O. BOX 2290
GOLD RIVER CA 95741-2290

CLAIM NO.: 011260 042609 WC 01 (4020150-04)

BRANCH NO.: 094

NO.: 0139235861

CLAIMANT:

ACC DATE: 07Feb15

VN: 0001459628

DESCRIPTION: INV #: 66148

DATE: 14Aug17

DATES OF SERVICE: 10Apr15 THRU 06Jul17

AMOUNT: 3300.00

BENEFIT PERIOD: THRU

**

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0004904 005600 001 001

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***

Date NO#
09/05/17 69031

BILL TO:

GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATHRINE TRIEST
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
005485-006427-WC-01

Case: vs HCSG WEST LLC
Date Of Injury: 2/8/16; 4/14-3/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/18/16	INITIAL EXAM	DR MAYYA KRAVCHENKO @ GOFNUNG	230.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO* LISBETH CALDERON PARRENO	0.00
		# 101080	
04/22/16	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
05/19/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH RODRIGUEZ # 101740	0.00
05/18/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT DAVID FEDER @	230.00
		GOFNUNG CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
05/24/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
05/31/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG	180.00
		CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
05/26/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
06/02/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH RODRIGUEZ # 101740	0.00
06/01/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
06/03/16	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG	180.00
		CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
06/07/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG	180.00
		CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
06/08/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
06/09/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/05/17 69031

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATHRINE TRIEST
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
005485-006427-WC-01

Case: vs HCSG WEST LLC
Date Of Injury: 2/8/16; 4/14-3/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	CHIRO*	
06/14/16	FOLLOW-UP	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
		W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG	180.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO* N. HOLLYWOOD	
06/14/16	SHOCK WAVE	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
		THERAPY W/DR ERIC GOFNUNG @	150.00
/ /	INTERPRETER:	GOFNUNG CHIRO* L.A.	
06/16/16	FOLLOW-UP	IRENE MORA # 101159	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
06/21/16	SHOCK WAVE	ELIZABETH RODRIGUEZ # 101740	0.00
		THERAPY W/DR GOFNUNG*	150.00
/ /	INTERPRETER:	L.A.	
06/21/16	FOLLOW-UP	GLADYS REYNA # 301721	0.00
		W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	N. HOLLYWOOD	
06/22/16	FOLLOW-UP	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
		W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG	180.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO*	
06/23/16	FOLLOW-UP	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
		W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG	180.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO*	
06/28/16	SHOCK WAVE	IRENE MORA # 101159	0.00
		THERAPY W/DR GOFNUNG @	150.00
/ /	INTERPRETER:	GOFNUNG* (L.A.)	
06/28/16	FOLLOW-UP	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
		W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	(NORTH HOLLYWOOD)	
06/29/16	FOLLOW-UP	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
		W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG	180.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO*	
		LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***

Date NO#
09/05/17 69031

EAMS#(s) :

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATHRINE TRIEST
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
005485-006427-WC-01

Case: vs HCSG WEST LLC
Date Of Injury: 2/8/16; 4/14-3/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
06/30/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
07/05/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG	180.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO*	0.00
07/07/16	FOLLOW-UP	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
07/12/16	FOLLOW-UP	MARIA E. SALINAS # 100942	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
07/13/16	FOLLOW-UP	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
07/14/16	FOLLOW-UP	LISBETH C. PARRENO # 101080	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
07/26/16	FOLLOW-UP	LISBETH C. PARRENO # 101080	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
07/28/16	FOLLOW-UP	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT GOFNUNG CHIRO*	0.00
07/29/16	PR2/REEVAL	GABRIELA DAVIS # 100541	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	0.00
08/02/16	FOLLOW-UP	LISBETH C. PARRENO # 101080	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
08/03/16	FOLLOW-UP	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	0.00
08/09/16	INITIAL ACUP	LISBETH C. PARRENO # 101080	230.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT DAVID FEDER @	0.00
08/10/16	FINAL ACUPT	GOFNUNG CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
09/12/16	PR2/REEVAL	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
10/12/16	FOLLOW-UP	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
		PAUL LAZCANO # 101143	0.00
		W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/05/17 69031

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATHRINE TRIEST
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
005485-006427-WC-01

Case: vs HCSG WEST LLC
Date Of Injury: 2/8/16; 4/14-3/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
10/21/16	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
12/05/16	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
12/07/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
01/20/17	P AND S	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	230.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
02/15/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
04/21/17	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
04/26/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
06/26/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
08/29/17	PMT BY CHECK	DOS 8/24/17* # 0139607856	-8260.00
09/05/17	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-150.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



MDG2009 00005233 1 MB .423 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



SEP 05 2017

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR NEW HAMPSHIRE INS CO

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 916-929-7581
GB-SACRAMENTO WEST
P.O. BOX 255397
SACRAMENTO CA 95865-5397

69031

CLAIM NO.: 005485 006427 WC 01 (EISEN01)

BRANCH NO.: 011

NO.: 0139607856

CLAIMANT:

ACC DATE: 08Feb16

VN: 0000293626

DESCRIPTION: FULL & FINAL SATISFACTION FOR ALL DATES OF SERVICE-LIEN

DATE: 29Aug17

DATES OF SERVICE: 24Aug17 THRU 24Aug17

AMOUNT: 8260.00

BENEFIT PERIOD: THRU

**

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0005233 006090 001 001

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR NEW HAMPSHIRE INS CO

CHECK NO. 0139607856

007385

VN: 0000293626

DATE: 29Aug17

62-20/311

CLAIM NO.: 005485 006427 WC 01 (EISEN01)

BRANCH NO.: 011

PAY EIGHT THOUSAND TWO HUNDRED SIXTY AND 00/100 DOLLARS

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **8260.00

TO THE
ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

Donna M. Korte

AUTHORIZED SIGNATURE

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENN'S WAY
NEW CASTLE, DE 19720

0139607856 0311002091

40074901

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/03/18 71146

EAMS#(a).

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
005867000809WC01

Case: COVERIS FLEXIBLES ONTARIO
Date Of Injury: 6/14/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
01/19/17	PR2/REEVAL	DR GALAL GOUBRAN/R. TAYLOR @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
02/16/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
02/27/17	INITL CHIRO	TREATMENT & PHYSICAL THERAPY W/DR CHRISTINE HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
03/03/17	F/U CHIRO TX	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/06/17	F/U CHIRO TX	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
03/08/17	F/U CHIRO TX	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/16/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/17/17	F/U CHIRO TX	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/20/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
03/22/17	F/U CHIRO TX	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/27/17	F/U CHIRO TX	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELSA L. MEDINA # 003693	0.00
03/29/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
04/03/17	F/U CHIRO TX	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/10/17	F/U CHIRO TX	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/03/18 71146

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
005867000809WC01

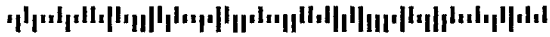
Case: vs COVERIS FLEXIBLES ONTARIO
Date Of Injury: 6/14/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
04/14/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
04/19/17	F/U CHIRO TX	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
04/20/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
04/21/17	F/U CHIRO TX	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
05/18/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
06/22/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/05/18	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
03/30/18	PMT BY CHECK	DOS 1/19/17-6/22/17* # 0144755858	-2490.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



MDG2009 00006692 1 MB .424 1
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



APR 03 2018

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR UNITED STATES FIRE INS

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 800-297-0866
GALLAGHER BASSETT-LA/ORANGE CA
P.O. BOX 14260
ORANGE CA 92863-1260

CLAIM NO.: 005867 000809 WC 01 (121101)

CLAIMANT:

DESCRIPTION: INV #: 71146

DATES OF SERVICE: 19Jan17 THRU 22Jun17

BENEFIT PERIOD: THRU

BRANCH NO.: 138

ACC DATE: 14Jun16

NO.: 0144755858

VN: 0000041056

DATE: 30Mar18

AMOUNT: 2490.00

**

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0006692 007513 001 001

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
OR UNITED STATES FIRE INS

CHECK NO. 0144755858
VN: 0000041056
DATE: 30Mar18

008540

62-20/311

CLAIM NO.: 005867 000809 WC 01 (121101)

BRANCH NO.: 138

AY TWO THOUSAND FOUR HUNDRED NINETY AND 00/100 DOLLARS

O THE JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
ORDER OF P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **2490.00

Donna M. Korte

AUTHORIZED SIGNATURE

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENN'S WAY
NEW CASTLE, DE 19720



0144755858 0311002091

40074901

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
03/27/18 71348

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: TONY IRBAN
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # . XXX-XY
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
011260060172WC01

Case: vs CITISTAFF SOLUTIONS
Date of Injury: 1/24/17

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
02/23/17	INITIAL EXAM	DR SHERRY ROSTAMI @ ENHANCED PRECISION CARE* EPC	230.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
03/02/17	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT YOUN ME RHEE @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
03/09/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
03/16/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS P. REYNA # 301721	0.00
03/22/17	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
03/23/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
03/29/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
04/03/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
04/06/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
04/10/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
04/19/17	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
04/20/17	FINAL ACUPT	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
04/27/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSUE CALDERON # 101193	0.00
05/04/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
03/13/18	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
03/27/18 71348

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: TONY IRBAN
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
011260060172WC01

Case: vs CITISTAFF SOLUTIONS
Date Of Injury: 1/24/17

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/22/18	PMT BY CHECK	DOS 3/23/17-5/4/17* # 0144539458	-2820.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



MDG2009 00005296 1 MB .424 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



MAR 27 2018

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR OLD REPUBLIC INSURANCE

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 866-841-0167
GB-SACRAMENTO EAST
P.O. BOX 2290
GOLD RIVER CA 95741-2290

CLAIM NO.: 011260 060172 WC 01 (4020150-04)

CLAIMANT:

DESCRIPTION: INVOICE # 71348

BRANCH NO.: 094

ACC DATE: 24Jan17

NO.: 0144539458

VN: 0001673687

DATE: 22Mar18

DATES OF SERVICE: 26Feb18 THRU 26Feb18

BENEFIT PERIOD: THRU

AMOUNT: 2820.00

**

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE -

C 0005296 006021 001 001

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
OR OLD REPUBLIC INSURANCE

CHECK NO. 0144539458

005177

VN: 0001673687

DATE: 22Mar18

62-20/311

NOT VALID AFTER 90 DAYS

PAY EXACTLY

\$

***2820.00

CLAIM NO.: 011260 060172 WC 01 (4020150-04)

BRANCH NO.: 094

PAY TWO THOUSAND EIGHT HUNDRED TWENTY AND 00/100 DOLLARS*****

TO THE
ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENNS WAY
NEW CASTLE, DE 19720

AUTHORIZED SIGNATURE

Donna M. Korte

0144539458 031100209

40074901

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
02/27/18 70372

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: YEN HOANG
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
005616-001100-WC0-01

Case: vs RESOURCE ENVIROMENTAL
Date Of Injury: 10/25/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
08/23/16	INITIAL EXAM	DR NEGIN RAMESHNI @ ENHANCED PRECISION CARE* EPC	230.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
09/01/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT YOUN ME RHEE @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
09/08/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
09/07/16	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
09/13/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
09/15/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
09/20/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
09/27/16	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
09/29/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
10/12/16	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
10/13/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
10/20/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
11/01/16	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
11/03/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500046	0.00
11/04/16	INITIAL EXAM	DR ALLEN MASSIHI @ EPC* U	230.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
02/27/18 70372

EAMS#(s) :

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: YEN HOANG
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
005616-001100-WC0-01

Case: vs RESOURCE ENVIROMENTAL
Date Of Injury: 10/25/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
11/07/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
11/10/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
12/02/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
12/07/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
12/08/16	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
01/11/17	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
01/10/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
01/13/17	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
01/30/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
02/14/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
02/16/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
03/21/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
03/22/17	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
03/29/17	PT INITIAL	PHYSICAL THERAPY W/DR CHRIS MENDOZA @ EPC*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
03/31/17	P AND S	DR MASSIHI @ EPC*	230.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
02/27/18 70372

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: YEN HOANG
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
005616-001100-WC0-01

Case: vs RESOURCE ENVIROMENTAL
Date Of Injury: 10/25/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
04/25/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
04/26/17	INITIAL EXAM	PSYCHE EVAL W/DR PARVIN SALKELD @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
05/10/17	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
06/20/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
07/20/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
07/27/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
08/15/17	P AND S	DR ROSTAMI @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
02/22/18	PMT BY CHECK	DOS 8/23/16-8/15/17* # 0143839441	-6870.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

MR



MDG2009 00005552 1 MB .424 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



PAID
FEB 27 2018

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR FEDERAL INSURANCE COMPANY

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 916-576-8200
GB-CARRIER WEST-WC
PO BOX 4040
SACRAMENTO CA 95812-4040

CLAIM NO.: 005616 001100 WC 01 (000387002)

BRANCH NO.: 502

NO.: 0143839441

CLAIMANT:

ACC DATE: 25Oct15

VN: 0000122985

DESCRIPTION: INV #: 70372

DATE: 22Feb18

DATES OF SERVICE: 23Aug16 THRU 15Aug17

AMOUNT: 6870.00

BENEFIT PERIOD: THRU

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE.

C 0005552 006379 001 002

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR FEDERAL INSURANCE COMPANY

CHECK NO. 0143839441

004031

VN: 0000122985

DATE: 22Feb18

62-20/311

CLAIM NO.: 005616 001100 WC 01 (000387002)

BRANCH NO.: 502

PAY SIX THOUSAND EIGHT HUNDRED SEVENTY AND 00/100 DOLLARS*****

TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **6870.00

Donna M. Korte

AUTHORIZED SIGNATURE

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENN'S WAY
NEW CASTLE, DE 19720

0143839441 0311002091

40074901

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
01/11/18 68690

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIMS ADJUSTER
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

EAMS#(s)

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
008433-000025-WC01; 00843

Case: vs WILSHIRE COUNTRY CLUB
Date Of Injury: 1/2/15; 9/22/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
02/29/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT DAVID FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
03/02/16	PR2/REEVAL	DR SUUTERI @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
03/04/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
03/03/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
03/07/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT DAVID FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
03/08/16	PR2/REEVAL	DR ALLEN MASSIHI @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
03/11/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT DAVID FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
03/14/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
03/16/16	SHOCK WAVE	THERAPY W/DR SUUTARI @ GOFNUNG CHIRO*	150.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
03/17/16	FINAL ACUPT	W/ ACUPUNCT DAVID FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
03/22/16	SHOCK WAVE	THERAPY W/DR SUUTARI @ GOFNUNG CHIRO*	150.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
01/11/18 68690

EAMS#(s) :

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIMS ADJUSTER
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # : XXX-X
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
008433-000025-WC01; 00843

Case: vs WILSHIRE COUNTRY CLUB
Date Of Injury: 15; 9/22/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
03/30/16	PR2/REEVAL	DR LEO LABUNSKY @ GOFNUNG	180.00
		CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
04/12/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ GOFNUNG	180.00
		CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
05/10/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
05/16/16	PR2/REEVAL	DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
05/24/16	PR2/REEVAL	MASSIHI @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
06/13/16	PR2/REEVAL	DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
06/24/16	PR2/REEVAL	DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
06/22/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG	90.00
		@ GOFNUNG CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
06/28/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
06/27/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
06/16/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
07/01/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
07/06/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG	90.00
		@ GOFNUNG CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
01/11/18 68690

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIMS ADJUSTER
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
008433-000025-WC01; 00843

Case: vs WILSHIRE COUNTRY CLUB
Date Of Injury: 1/2/15; 9/22/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
07/11/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS P. REYNA # 301721	0.00
07/08/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG	90.00
/ /		@ GOFNUNG CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
07/26/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
08/08/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
08/09/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
09/13/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
09/19/16	FINAL CHIRO	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG	90.00
/ /		@ GOFNUNG CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
10/11/16	PR2/REEVAL	& INJECTION W/DR MASSIHI @	180.00
/ /		GOFNUNG CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
11/08/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
12/13/16	P AND S	DR MASSIHI @ GOFNUNG*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
08/31/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
01/05/18	PMT BY CHECK	DOS 12/20/17* # 0142699679	-5500.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
01/11/18 68690

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIMS ADJUSTER
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
008433-000025-WC01; 00843

Case: vs WILSHIRE COUNTRY CLUB
Date Of Injury: 1/2/15; 9/22/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



MDG2009 00008009 1 MB .423 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR FEDERAL INSURANCE COMPANY

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 916-576-8200
GB-CARRIER WEST-WC
PO BOX 4040
SACRAMENTO CA 95812-4040

68690

CLAIM NO.: 008433 000024 WC 01 (WILSHIRE01)

BRANCH NO.: 502

NO.: 0142699679

CLAIMANT:

ACC DATE: 22Sep15

VN: 0000003931

DESCRIPTION: FULL AND FINAL PAYMENT

DATE: 05Jan18

DATES OF SERVICE: 20Dec17 THRU 20Dec17

AMOUNT: 5500.00

BENEFIT PERIOD: THRU

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0008009 008997 001 003

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
OR FEDERAL INSURANCE COMPANY

CHECK NO. 0142699679

005415

VN. 0000003931

DATE: 05Jan18

62-20/311

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **5500.00

CLAIM NO.: 008433 000024 WC 01 (WILSHIRE01)

BRANCH NO.: 502

AY FIVE THOUSAND FIVE HUNDRED AND 00/100 DOLLARS*****

TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

Donna M. Korte

AUTHORIZED SIGNATURE

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENN'S WAY
NEW CASTLE, DE 19720



0142699679 0311002091

40074901

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/19/17 66200

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (SAN DIEGO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX # 85013
SAN DIEGO, CA 92186

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
002912-008170-WC-01

Case: vs JACK IN THE BOX
Date Of Injury: CT 9/4/12 - 10/4/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
04/17/15	INITIAL EXAM	DR ATAMIAN @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	LILIANA HALPERIN # 100048	0.00
04/29/15	INITIAL EXAM	DR MILLMAN @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
05/22/15	PR2/REEVAL	DR ATAMIAN @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
05/27/15	PR2/REEVAL	DR MILLMAN @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
06/26/15	PR2/REEVAL	DR ATAMIAN @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
12/01/16	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
09/12/17	PMT BY CHECK	DOS 4/17-15-12/1/16*	-1150.00
		# 0139934962	

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

SEP 18 2017

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR ACE AMERICAN INS CO

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 619-471-1219
GALLAGHER BASSETT-SAN DIEGO
P.O. BOX 85013
SAN DIEGO CA 92186-5013

66200

CLAIM NO.: 002912 008170 WC 01 (000332)

BRANCH NO.: 187

NO.: 0139934962

CLAIMANT:

ACC DATE: 04Oct13

VN: 0000355484

DESCRIPTION: FULL AND FINAL LIEN RESOLUTION PER 08/28/17 DEMAND

DATE: 12Sep17

DATES OF SERVICE: 17Apr15 THRU 01Dec16

BENEFIT PERIOD: THRU

AMOUNT: 1150.00

**

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0004609 005439-002-002

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
OR ACE AMERICAN INS CO

CHECK NO. 0139934962
VN 0000355484
DATE 12Sep17

003532

62-20/311

CLAIM NO.: 002912 008170 WC 01 (000332)

BRANCH NO.: 187

AY ONE THOUSAND ONE HUNDRED FIFTY AND 00/100 DOLLARS*****

O THE JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
RDER OF P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **1150.00

Donna M. Korte

AUTHORIZED SIGNATURE

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENN'S WAY
NEW CASTLE, DE. 19720

0139934962 0311002091

40074901

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/08/17 71870

EAMS#(s):

BILL TO:

GALLAGHER BASSETT (GOLD RIVER)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JENNIFER McLAUGHLIN
P.O. BOX 2290
GOLD RIVER, CA 95741

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
011260-061294-WC-01

Case: s CITISTAFF SOLUTIONS INC.
Date Of Injury: 9/27/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
=====			
05/25/17	LEGAL PREP	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARLOS TORRES # 301694	0.00
06/07/17	LEGAL REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
09/03/17	PMT BY CHECK	DOS 5/25/17-6/7/17* # 0139742506	-406.50

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



MDG2009 00000611 1 MB .423 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



SEP 08 2017

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR OLD REPUBLIC INSURANCE

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 866-841-0167
GB-SACRAMENTO EAST
P.O. BOX 2290
GOLD RIVER CA 95741-2290

CLAIM NO.: 011260 061294 WC 01 (4020150-04)

CLAIMANT:

DESCRIPTION: INV #: 71870

DATES OF SERVICE: 25May17 THRU 07Jun17

BENEFIT PERIOD: THRU

BRANCH NO.: 094

ACC DATE: 27Sep16

NO.: 0139742506

VN: 0001478254

DATE: 03Sep17

AMOUNT: 406.50

**

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0000611 000817 001 001

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
OR OLD REPUBLIC INSURANCE

CHECK NO. 0139742506

001130

VN: 0001478254

DATE: 03Sep17

62-20/311

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **406.50

CLAIM NO.: 011260 061294 WC 01 (4020150-04)

BRANCH NO.: 094

AMOUNT: FOUR HUNDRED SIX AND 50/100 DOLLARS

ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

Donna M. Korte

AUTHORIZED SIGNATURE

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENN'S WAY
NEW CASTLE, DE 19720

0139742506 0311002091

40074901

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/18/17 71042

EAMS#(s) :

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (SAN DIEGO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX # 85013
SAN DIEGO, CA 92186

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
006934000048WC01

Case: vs AMERICAN GOLF CORP
Date Of Injury: 9/30/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
12/21/16	INITL CHIRO	TX & PHYS TX W/DR CHRISTINE HA @ SIDHU CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
01/04/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
01/06/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
01/09/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
01/11/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
01/13/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
01/16/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
01/18/17	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT MIN CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX	230.00
/ /	-	W/DR HA @ SIDHU*	0.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
01/23/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
01/25/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
01/30/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***

Date NO#
10/18/17 71042

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (SAN DIEGO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX # 85013
SAN DIEGO, CA 92186

SS #
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
006934000048WC01

Case: vs AMERICAN GOLF CORP
Date Of Injury: 9/30/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
02/03/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
02/06/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
02/10/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
02/17/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
02/20/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
02/24/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
02/27/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/03/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
03/06/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/13/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/17/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/18/17 71042

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (SAN DIEGO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX # 85013
SAN DIEGO, CA 92186

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
006934000048WC01

Case: vs AMERICAN GOLF CORP
Date Of Injury: 9/30/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/20/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/24/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/31/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
04/07/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/12/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
04/14/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/26/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
05/03/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/08/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
05/15/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/22/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
05/31/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/12/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/21/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
06/28/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/05/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/18/17 71042

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (SAN DIEGO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX # 85013
SAN DIEGO, CA 92186

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
006934000048WC01

Case: vs AMERICAN GOLF CORP
Date Of Injury: 9/30/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/12/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/19/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/09/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/18/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/13/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/20/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MAIA BARBOSA # 500267	0.00
09/27/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA 3 003693	0.00
10/04/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/10/17	PMT BY CHECK	DOS 12/21/16-9/20/17* # 0140639188	-7340.00

BALANCE			360.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



MDG2009 00004945 1 MB .423 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR STARR INDEMNITY & LIAB CO

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 916-576-8200
GB-CARRIER WEST-WC
PO BOX 4040
SACRAMENTO CA 95812-4040

CLAIM NO.: 006934 000048 WC 01 (782)

CLAIMANT:

DESCRIPTION: INV# 71042

DATES OF SERVICE: 21Dec16 THRU 20Sep17

BENEFIT PERIOD: THRU

BRANCH NO.: 502

ACC DATE: 30Sep16

NO.: 0140639188

VN: 0000003369

DATE: 10Oct17

AMOUNT: 7340.00

**

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0004945 005857 001 001

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR STARR INDEMNITY & LIAB CO

CHECK NO. 0140639188

006994

VN: 0000003369

DATE: 10Oct17

62-20/311

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **7340.00

CLAIM NO.: 006934 000048 WC 01 (782)

BRANCH NO.: 502

PAY SEVEN THOUSAND THREE HUNDRED FORTY AND 00/100 DOLLARS*****

TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

Donna M. Korte

AUTHORIZED SIGNATURE

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENNS WAY
NEW CASTLE, DE 19720



0140639188 0311002091

40074901

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
06/26/17 71513

EAMS#(s):

BILL TO:

GUIDEONE INSURANCE (DES M, IA)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JOY RYAN
P.O. BOX # 14543
DES MOINES, IA 50306-3546

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
AA081496

Case: vs GOLDEN WEST PRESCHOOL
Date Of Injury: 10/8/10 - 11/15/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/09/17	LEGAL PREP	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI	156.50
/ /	INTERPRETER:	JOHANNA JORDAN # 301566	0.00
03/31/17	LEGAL PREP	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI	156.50
/ /	INTERPRETER:	MARIA PACO - CORTEZ # 100533	0.00
05/04/17	LEGAL REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA PACO CORTEZ # 100533	0.00
06/20/17	PMT BY CHECK	DOS 3/9/17-5/4/17* # 0041356520	-563.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

INSURED: United Petecostal Assembly and Golden West Pr
10248 Alondra Blvd
Bellflower, CA 90706-4002

GuideOne Mutual Insurance Company

MAIL TO: Joyce Altman Interpreters
PO Box 4165
Tustin, CA 92781-4165

POLICY #: 001243216
CLAIM #: AA081496
CHECK #: 0041356520

DATE: 06/20/2017

AMOUNT: 563.00

CLAIMANT:

AGENT: THE CUTLER GROUP INC
DBA: CHURCHWEST INS SERVICES

MEMO:

PAID
JUN 26 2017

BY:

Invoice No.: 71513 - Invoice Date: 5/25/17 - DOS: 3/9/17; 3/31/17; and 5/4/17

*** SEE BACK SIDE OF CHECK STUB FOR IMPORTANT INFORMATION. ***
YOUR ADJUSTER ON THIS CLAIM IS Joy Ryan
BRANCH = AA

THIS IS WATERMARKED PAPER - DO NOT ACCEPT WITHOUT NOTING WATERMARK - HOLD TO LIGHT TO VERIFY WATERMARK

GuideOne Insurance
1111 Ashworth Road
West Des Moines, IA 50265-3538

GuideOne Mutual Insurance Company
Insured

United Petecostal Assembly and Gold

0041356520

WELLS FARGO BANK, N.A.
115 HOSPITAL DRIVE
VAN WERT, OH 45891
56-382/412

POLICY NUMBER CLAIM NUMBER

001243216 AA081496

DATE

06/20/2017

AMOUNT

\$*****563.00

FIVE HUNDRED SIXTY-THREE AND 00/100 **
This instrument will not be honored if not cashed within 120 days from date of issue.

TO THE Joyce Altman Interpreters
ORDER PO Box 4165
OF Tustin, CA 92781-4165

James D. Wallare
Authorized Representative

For:

10/15/2016
Date of Accident

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
07/09/18 69360

EAMS#(s) .

BILL TO:
THE HARTFORD (LEXINGTON-14475)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX 14475
LEXINGTON, KY 40512

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
YMQC44502

Case: vs TWAIN'S INC
Date Of Injury: CT 9/21/13 - 9/21/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/07/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TRTMNT W/DR KRAVCHENKO	90.00
/ /	INTERPRETER:	@ GOFNUNG CHIRO*	
03/16/16	SHOCK WAVE	JENNIFER MINOTTA # 101254	0.00
/ /	INTERPRETER:	THERAPY W/DR SUUTARI @	150.00
03/22/16	SHOCKWAVE	GOFNUNG CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
03/30/16	SHOCK WAVE	THERAPY W/DR SUUTARI @	150.00
/ /	INTERPRETER:	GOFNUNG CHIRO*	
04/22/16	PR2/REEVAL	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
/ /	INTERPRETER:	THERAPY W/DR SUUTARI @	150.00
05/07/16	PR2/REEVAL	GOFNUNG CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
05/27/16	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
12/05/16	PR2/REEVAL	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
/ /	INTERPRETER:	DR LABUNSKY @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
01/23/17	P AND S	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
/ /	INTERPRETER:	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
03/27/17	PR2/REEVAL	ELIZABETH RODRIGUEZ # 101740	0.00
/ /	INTERPRETER:	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
06/09/17	PR2/REEVAL	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
/ /	INTERPRETER:	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
06/25/18	LIEN FIL FEE	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
06/29/18	PMT BY CHECK	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
		LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
		LIEN FILING FEE	150.00
		DOS 6/25/18* # 129003574 1	-2000.00
		THE HARTFORD	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
07/09/18 69360

EAMS#(s):

BILL TO:
THE HARTFORD (LEXINGTON-14475)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX 14475
LEXINGTON, KY 40512

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
YMQC44502

Case: vs TWAIN'S INC
Date Of Injury: CT 9/21/13 - 9/21/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **



Western Workers' Compensation Claim Center
P.O. Box 14475
Lexington KY 40512
8664019222 x2305665

MB 01 000826 81248 B 4 D



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

JUL 09 2018

**Attention: This remittance incorporates
1 claim payments**

Special Handling 99

Explanation of Benefits

Page 1 of 2

Invoice Number/ Date of Loss	Policy Number/ Claim Number	Insured Name/ Claimant Name		Amount Paid
09/21/2014	76WEG LU6478 YMQC 44502	TWINES. INC		\$2,000.00
Nature of Benefits: Translation Services		Nature of Payment: Payment Reason - Translation Services	Service Dates 06/25/2018 06/25/2018	\$2,000.00
Claim Handler: LISA MUZYKA 8664019222 x2305665 Western Workers' Compensation Claim Center P.O. Box 14475 Lexington, KY 40512			Additional Comments:	

Issue Date	06/29/2018	Check Number	129003574 1	Total Check Amount	\$2,000.00
-------------------	------------	---------------------	-------------	---------------------------	------------

Please keep the above information for your records.

115678805

HAR-100-2

FOLD AT DOTTED LINE AND DETACH

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/24/17 71555

EAMS#(s):

BILL TO:

THE HARTFORD (LEXINGTON-14475)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ASHLYN O'BRIEN
P.O. BOX 14475
LEXINGTON, KY 40512

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
Y67C19421

Case: vs LINDA VALLEY ASSISTED LIVING
Date Of Injury: 3/21/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/30/17	PR2/REEVAL	GALAL GOUBRAN/JOE TRUJILLO, PA @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/13/17	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB POMONA	156.50
/ /	INTERPRETER:	LORRAINE MORELL # 300628	0.00
08/18/17	PMT BY CHECK	DOS 3/30/17-7/13/17* # 127763294 4	-336.50

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

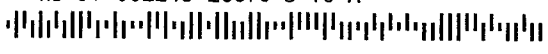
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

MR



Western Workers' Compensation Claim Center
P.O. Box 14475
Lexington KY 40512
8664019222 x2307807

MB 01 002246 28670 B 10 A



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

AUG 24 2017

002246 1/1

71555
**Attention: This remittance incorporates
1 claim payments**

Special Handling 99

Explanation of Benefits

Page 1 of 2

Invoice Number/ Date of Loss	Policy Number/ Claim Number	Insured Name/ Claimant Name		Amount Paid
71555 03/31/2016	72WE DI7017 Y67C 19421	CHANCELLOR HEALTH CARE, LLC		\$336.50
Nature of Benefits: Miscellaneous Legal Expenses		Nature of Payment: Payment Reason - Misc Legal Expense	Service Dates 03/30/2017 07/13/2017	\$336.50
Claim Handler: ASHLYN O'BRIEN 8664019222 x2307807 Western Workers' Compensation Claim Center P.O. Box 14475 Lexington, KY 40512			Additional Comments:	

Issue Date	08/18/2017	Check Number	127763294 4	Total Check Amount	\$336.50
-------------------	------------	---------------------	-------------	---------------------------	----------

Please keep the above information for your records.

FOLD AT DOTTED LINE AND DETACH

HAR-100-2

114802654

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
01/15/18 71267

BILL TO:
CHARTIS/AIG (SHAWNEE-25977)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: TREVOR ATHAY
P.O. BOX # 25977
SHAWNEE MISSION, KS 66225

EAMS#(s):
ADJ
SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
710987581

Case: vs FRAMING BY SUPERIOR INC
Date Of Injury: 10/9/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
02/03/17	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT MIN CHOI, INITIAL	230.00
/ /	-	CHIRO & PHYS THERAPY	
/ /	INTERPRETER:	W/DR CHRISTINE HA @ SIDHU*	0.00
02/10/17	FOLLOW-UP	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO &	180.00
02/13/17	FOLLOW-UP	PHYS TX W/DR HA*	
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
02/24/17	F/U CHIRO TX	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO &	180.00
/ /	INTERPRETER:	PHYS TX W/DR HA*	
03/01/17	FOLLOW-UP	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
03/06/17	F/U CHIRO TX	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO &	180.00
03/13/17	F/U CHIRO TX	PHYS TX W/DR HA*	
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
11/30/17	PR2/REEVAL	CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
01/09/18	PMT BY CHECK	DR MICHAEL PRICE/MILES @	180.00
		SIDHU*	
		MARIA BARBOSA # 500267	0.00
		DOS 2/3/17-11/30/17*	-1220.00
		=# 32661056	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
01/15/18 71267

BILL TO:
CHARTIS/AIG (SHAWNEE-25977)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: TREVOR ATHAY
P.O. BOX # 25977
SHAWNEE MISSION, KS 66225

EAMS#(s):
ADJ
SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
710987581

Case: vs FRAMING BY SUPERIOR INC
Date Of Injury: 10/9/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

American International Group, Inc.
PO Box 25565
Shawnee Mission, KS 66225

201801090146

Electronic Service Requested



ENV21648 1 OF 3 F

21648 0.7648 AB 0.400 ALL FOR AADC 926
 262
 JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
 PO BOX 4165
 TUSTIN, CA 92781-4165

Page 1 of 3

Check No.: 32661056
 RFP No.: 516433
 Check Date: 01/09/2018
 Check Amount: 1,220.00
 Insured: FRAMING BY SUPERIOR INC.

Claimant:

Claim Office: 710
 Insuring Company: NATIONAL UNION FIRE
 INSURANCE CO. OF
 PITTSBURGH
 Payee Name: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

Policy No.	Claim No.	Symbol	Date of Loss	Type	Status	Amount
000028328266	00987581	001	10/09/2015	MED	O	1,220.00
Total Amount						1,220.00

Reason for Payment

ORG: 1220.00 ACT: 71267 020317-113017

Use File # 710/00987581 on all correspondence for prompt processing.
 For check information call: 877-802-5246

FOR SECURITY PURPOSES, THE FACE OF THIS DOCUMENT CONTAINS A BLUE BACKGROUND AND MICROPRINTING IN THE BORDER

NATIONAL UNION FIRE INSURANCE CO. OF PITTSBURGH

50-937/213

Claim No.: 00987581 Policy No.: 000028328266
 Reason for Payment: ORG: 1220.00 ACT: 71267 020317-113017

*****One Thousand Two Hundred Twenty Dollars***

CHECK No. 32661056
 RFP No. 00516433
 DATE 01/09/2018

AMOUNT PAID

*****\$1,220.00

Void after 90 Days

Pay TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
 PO BOX 4165
 TUSTIN
 CA, 92781

JPMORGAN CHASE BANK, N.A.
 SYRACUSE, NY 13206

David W. Jones
 AUTHORIZED SIGNATURE

DO NOT CASH IF WATERMARK IS NOT PRESENT ON THE REVERSE SIDE OF THIS DOCUMENT - HOLD AT AN ANGLE TO VIEW

⑈32661056⑈ ⑆021309379⑆

786420539⑈

EXPLANATION OF BILL REVIEW

Page 2 of 3



AIG CLAIMS, INC.
P.O. BOX 25978
SHAWNEE MISSION KS 66225

Invoice #: 1800202239
Control #: 06180040075200



2 OF 3 F

ENV 21648

21648 0.7648 AB 0.400 ALL FOR AADC 926



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC 262
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

Billing Provider:
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
PO BOX 1460
TUSTIN CA 92781

Claim #: 7109875810000
Claimant:
Date of Injury: 10/09/2015
Claimant SSN:

Tax ID: 330956713
State License #:
NPI #: 9999999999

State Claim #:
Patient Acct #: 11267
Service Dates: 02/03/2017-11/30/2017

Date Received: 12/19/2017
Date Reviewed: 01/04/2018
Date Processed: 01/08/2018

Rendering Provider:

Policy #: 000028328266
Employer: FRAMING BY SUPERIOR INC.
Insurer: N U F I CO OF PITTSBURGH PA

Jurisdiction: CA

Tax ID/NPI #:

Dates of Service	Billed Proc Code	Paid Proc Code	Units	Billed Charges	Fee Schedule or Customary	PPO Savings	Recommended Allowance	Codes
02/03/2017	T1013	T1013	8.00	230.00	230.00	0.00	230.00	
02/10/2017	T1013	T1013	8.00	180.00	180.00	0.00	180.00	
02/13/2017	T1013	T1013	8.00	180.00	180.00	0.00	180.00	
02/24/2017	T1013	T1013	8.00	90.00	90.00	0.00	90.00	
03/01/2017	T1013	T1013	8.00	180.00	180.00	0.00	180.00	
03/06/2017	T1013	T1013	8.00	90.00	90.00	0.00	90.00	
03/13/2017	T1013	T1013	8.00	90.00	90.00	0.00	90.00	
11/30/2017	T1013	T1013	8.00	180.00	180.00	0.00	180.00	
Totals				1,220.00	1,220.00	0.00	1,220.00	

Diagnosis:
T1490 INJURY, UNSPECIFIED

* -In accordance with section 9789.12.2(a) of the California Official Medical Fee Schedule, reimbursement is based on the non-facility site of service calculation. (PNFC)

* -California is a jurisdictional state. This review has been conducted based on the Official Medical Fee Schedule (OMFS) or other criteria that apply to your bill within California jurisdiction. (Z005)

* -California Labor Code Section 4600.2 allows a carrier to enter into a contractual agreement with a pharmacy network. AIG and AIG Claims, Inc. have entered into a contractual agreement with TMESYS a Pharmacy Benefit Network. As of March 1, 2011 all pharmacy transactions should be processed through TMESYS. For questions regarding how to process transactions through TMESYS please call 1-800-682-4491. (Z356)

* -Request for Second Review. After an EOR is received on an original bill submission, a healthcare provider, healthcare facility, or billing agent, assignee that disputes the amount paid may submit an appeal, reconsideration, Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of the service of the explanation or review. The Request for Second Review must conform to the requirements of the Division of Workers' Compensation Medical Billing Guide, and regulations at title 8. California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the health care provider, health care facility, or billing agent, assignee does not request a second review within 90 days of the service of the explanation of review, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. (Z400)

* -Any request for reconsideration of this workers' compensation payment should be accompanied by a copy of this explanation of

If you have questions about this review please call AIG at: 877-802-5246

CONTINUED

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
03/05/18 69598

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ESTEVAN GOMEZ
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

EAMS#(s)
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2016005015

Case: s PLASTICS RESEARCH CORP
Date Of Injury: 3/3/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
05/12/16	INITIAL EXAM	DR NEGIN RAMESHNI @ ENHANCED-	230.00
/ /	INTERPRETER:	santos romeroPRECISI	
06/02/16	INITIAL ACUP	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT YOUN ME RHEE @	230.00
06/08/16	PR2/REEVAL	ENHANCED PRECISION*	
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
06/16/16	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
07/05/16	FOLLOW-UP	DR RAMESHNI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
07/06/16	PR2/REEVAL	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
07/18/16	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
07/25/16	FOLLOW-UP	DR RAMESHNI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
07/28/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT HUN YOON @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
08/03/16	PR2/REEVAL	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
08/04/16	FOLLOW-UP	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
08/11/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
08/16/16	PT INITIAL	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
08/18/16	FOLLOW-UP	PHYSICAL THERAPY W/DR FARDAD	90.00
/ /	INTERPRETER:	MOGHARABI @ EPC*	
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
03/05/18 69598

EAMS#(s):

BILL TO:

INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ESTEVAN GOMEZ
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2016005015

Case: vs PLASTICS RESEARCH CORP
Date Of Injury: 3/3/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
08/25/16	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	VINCENT MEJIA # 500309	0.00
08/23/16	FOLLOW UP	PHYSICAL THERAPY @ EPC W/DR MOGHARABI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ANALIA S. DE LARocca # 101683	0.00
08/29/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT YOON @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
09/07/16	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
09/08/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
09/12/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT YOON @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
09/13/16	FOLLOW UP	PHYS THERAPY W/DR MOGHARABI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
09/19/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT JEONG HUN YOON @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
09/26/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT YOON @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
09/29/16	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
09/27/16	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI @ EPC*	90.00
/ /	INTERPRETER:	JOHANNA JORDAN # 301566	0.00
10/03/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
10/11/16	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI @ EPC*	90.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
10/12/16	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***

Date NO#
03/05/18 69598

EAMS#(s)

BILL TO:

INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ESTEVAN GOMEZ
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2016005015

Case: PLASTICS RESEARCH CORP
Date Of Injury: 3/3/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
=====			
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
10/13/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
10/18/16	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
10/20/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
10/22/16	INITIAL EXAM	& INJECTION W/DR TOSHA BROWN/ LEONARD MALIN, PA*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
10/25/16	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
10/27/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
10/31/16	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
11/01/16	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI @ EPC*	90.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
11/07/16	INITIAL EXAM	PSYCH EVAL W/DR PARVIN SALKELD @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
11/08/16	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI @ EPC*	90.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
11/10/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
11/15/16	FOLLOW UP	PHYSICAL THERAPY @ EPC W/DR MOGHARABI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
11/17/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***

Date NO#
03/05/18 69598

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ESTEVAN GOMEZ
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2016005015

Case: vs PLASTICS RESEARCH CORP
Date Of Injury: 3/3/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
=====			
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
11/16/16	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
11/29/16	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
12/01/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
12/06/16	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
12/13/16	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI @ EPC*	90.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
12/20/16	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
12/21/16	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
01/03/17	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS P. REYNA # 301721	0.00
01/10/17	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
01/17/17	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
01/31/17	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
02/03/17	INITIAL EXAM	DR ALLEN MASSIHI @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
02/07/17	FOLLOW UP	PHYSICAL TX W/DR MOGHARABI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
12/29/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
02/27/18	PMT BY CHECK	DOS 5/12/16-1/29/17* # 2073383	-8590.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
03/05/18 69598

EAMS#(s):

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ESTEVAN GOMEZ
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # : XXX-XL
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2016005015

Case: vs PLASTICS RESEARCH CORP
Date Of Injury: 3/3/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Insurance Company of the West
15025 Innovation Drive
San Diego, CA 92128

Check Date: 02/27/2018
Check Number: 2073383
Check Amount: \$8,590.00



Sign up today for Electronic Funds Transfer (EFT). Insurance Company of the West now uses JopariPay to speed payments directly to your bank account. Visit <https://rg.jopari.net> and sign up by entering your registration code, 9WN37E

2/9/18 8:39 PM 3 0000896 20180228 NB8YZ102 JOP-FEC 1 oz DOM NB8YZ10000* 161281 CK



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



Payment Summary

Claim #	Claimant	Date of Injury	Invoice #	Payment Type	From	Through	Total Amount
2016005015		04/13/2016	69598	180	05/12/2016	12/29/2017	\$8,590.00
Category	Stub Notes						Stub Amount
180	Joyce Altman Interpreters, Inc. - Medical Interpreting						\$0.00

MAR 05 2018

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/29/17 69993

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE DIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

EAMS#(s)
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1010-11-02312

Case: vs ROYAL IND. INC/ROYAL CABINETS
Date Of Injury: 6/7/11; 5/94 - 6/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
07/14/16	INITIAL EXAM	DR GALAL GOUBRAN/JOE TRUJILLO P.A. @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/25/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT MIN CHOI, INITL PHYS & CHIRO TX	230.00
/ /	-	DR. CHRISTINE HA @ SIDHU*	0.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/29/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/03/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/05/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/08/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U PHYS & CHIRO TX W/DR SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/12/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/16/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE, P.A. @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/22/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/15/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/13/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/29/17 69993

EAMS#(s):

BILL TO:

INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE DIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1010-11-02312

Case: vs ROYAL IND. INC/ROYAL CABINETS
Date Of Injury: 6/7/11; 5/94 - 6/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
11/10/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
12/15/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
01/19/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
02/16/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/16/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/18/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/15/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/20/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TRUJILLO @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
09/07/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TAYLOR @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
10/05/17	PR2/REEVAL	DR MICHAEL PRICE/MILES*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
11/02/17	PR2/REEVAL	DR PRICE/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
11/15/17	PMT BY CHECK	DOS 7/14/16-10/5/17*	-3880.00
		# 1945503	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/29/17 69993

EAMS#(s):

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE DIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1010-11-02312

Case: vs ROYAL IND. INC/ROYAL CABINETS
Date Of Injury: 6/7/11; 5/94 - 6/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 180.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Insurance Company of the West
15025 Innovation Drive
San Diego, CA 92128

Check Date: 11/15/2017
Check Number: 1945503
Check Amount: \$3,880.00

10/27/17 1:03 PM 3 0001057 20171116 MKSAN103 JOP-FEC 1 oz DOM MKSAN10000* 181281 CK



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



Sign up today for Electronic Funds Transfer (EFT). Insurance Company of the West now uses JopariPay to speed payments directly to your bank account. Visit <https://rg.jopari.net> and sign up by entering your registration code, 6YPN6T

Payment Summary

Claim #	Claimant	Date of Injury	Invoice #	Payment Type	From	Through	Total Amount
10101102312		06/07/2011	69993 -1	180	07/14/2016	10/05/2017	\$3,880.00
Category	Stub Notes						Stub Amount
180	Joyce Altman Interpreters, Inc. - Interpreting services for medical appointment						\$0.00

THIS DOCUMENT CONTAINS SECURITY FEATURES - SEE BACK FOR DETAILS

Insurance Company of the West
15025 Innovation Drive
San Diego, CA 92128

Bank of America
450 B Street
San Diego, CA 92101

11-66
1220

6/YPN6T

DATE	CHECK NO.
11/15/2017	1945503
CHECK AMOUNT	
\$3,880.00	

PAY: THREE THOUSAND EIGHT HUNDRED EIGHTY & 00/100 DOLLARS*****

VOID AFTER 90 DAYS

TWO SIGNATURES REQUIRED IF MORE THAN \$15,000.00

TO THE ORDER OF: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781

MEMO: Claim#: 10101102312

1945503 1122000000 11585388 1

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/28/17 71661

EAMS#(s):

BILL TO:

INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ALMA QUIN
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1010-1504639

Case: vs PETER RABBIT FARMS
Date Of Injury: 4/21/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
04/19/17	ADMISSION	DR MOSHE WILKER @ MONROVIA HOSPITAL (3HRS)	270.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
04/20/17	SURGERY	DR WILKER: L/S @ MONROVIA HOSPITAL (2HR 40MIN)	247.50
/ /	INTERPRETER:	GUADALUPE MANRIQUEZ # 500090	0.00
08/17/17	PMT BY CHECK	DOS 4/19/17-4/20/17* # 1835090	-517.50

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Insurance Company of the West
15025 Innovation Drive
San Diego, CA 92128

Check Date: 08/17/2017
Check Number: 1835090
Check Amount: \$517.50

Sign up today for Electronic Funds Transfer (EFT). Insurance Company of the West now uses JopariPay to speed payments directly to your bank account. Visit <https://rg.jopari.net> and sign up by entering your registration code, VWUA6R

6/8/17 4:38 PM 4 0000253 20170817 MH63Z101 CHECK 1 oz DOM MH63Z10000* 161281 CK



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



Payment Summary

Claim	Claimant	Date of Injury	Invoice	Payment Type	From	Through	Total Amount
10101504639		04/21/2015	71661	180	04/19/2017	04/20/2017	\$517.50
Category	Stub Notes						Stub Amount
180	Joyce Altman Interpreters.						\$0.00

AUG 28 2017

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
03/13/18 61493

EAMS#(s):

BILL TO:
INTERCARE INS (PASADENA)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ROBERT ENCINAS
P.O. BOX # 7111
PASADENA, CA 91109

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
14-074171

Case: vs ASSOCIATE MANAGEMENT RESOURCES
Date Of Injury: 4/6/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/19/14	PR2/REEVAL	DR Z. KHAN @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	CLARA BONILLA # 500320	0.00
04/16/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST A. LEE @	180.00
/ /	INTERPRETER:	AMERI CHIRO*	0.00
04/30/14	PR2/REEVAL	SEAN CRIST # 500186	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR KHAN @ AMERI CHIRO*	0.00
07/15/14	PR2/REEVAL	SEAN CRIST # 500186	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR ZARGARAFF @ AMERI CHIRO*	0.00
08/21/14	PR2-RE/EVAL	MARIA SALINAS # 100942	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ACUPUNCTURIST ALEX LEE*	0.00
09/24/14	PR2/REEVAL	IRENE MORA # 101159	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR KHAN @ AMERI CHIRO*	0.00
09/30/14	F.C.E. TEST	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	150.00
/ /	INTERPRETER:	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL W/DR	0.00
03/30/15	PR2/REEVAL	KHAN @ AMERI* FINAL	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
12/03/14	PR2/REEVAL	DR KHAN @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
12/11/14	F/U CHIRO TX	DR KHAN @ AMERI CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
05/06/15	PR2/REEVAL	CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA @	180.00
/ /	INTERPRETER:	AMERI CHIRO*	0.00
01/14/15	PR2/REEVAL	IRENE MORA # 101159	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR KHAN @ AMERI CHIRO*	0.00
02/20/15	PR2/REEVAL	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	0.00
06/17/15	P AND S	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	230.00
/ /	INTERPRETER:	DR KHAN @ AMERI CHIRO*	0.00
		GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
03/13/18 61493

EAMS#(s):

BILL TO:
INTERCARE INS (PASADENA)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ROBERT ENCINAS
P.O. BOX # 7111
PASADENA, CA 91109

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
14-074171

Case: vs ASSOCIATE MANAGEMENT RESOURCES
Date Of Injury: 4/6/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
11/23/16	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
03/06/18	PMT BY CHECK	DOS 3/19/14-11/23/16* # 3237562	-2600.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Intercare Holdings Insurance Services
P.O. Box 579
Roseville, CA 95661

201803070116



Electronic Service Requested

60462 0.3820 AB 0.405 ALL FOR AADC 926
Joyce Altman Interpreters 797
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

Payee: Joyce Altman Interpreters
Company Name: Sussex Insurance Company
Facility: Associate Management Resources
Policy ID: CPCA16899
IRS/SSN: XXXXX
Administrator: BPRUITT
Claim Number: 14-074171
Check #: 3237562
Check Total: 2,600.00
Check Date: 03/06/2018

1 OF 1
ENV 60462

Explanation of Benefits

Incident Date	Claim Number Invoice Number	Account Number From/Through Date	Claimant Name Document Number	Description Amount
4/6/2013	14-074171 61493	03/19/14-11/23/16		Med Other 2,600.00
				Totals: 2,600.00

MAR 13 2018

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/14/17 69370

EAMS#(s):

BILL TO:
INTERCARE INS (ORANGE-5915)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIMS ADJUSTER
P.O. BOX 5915
ORANGE, CA 92863

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
6335-083-A01350

Case: 's SMARTTECK MAGNOLIA FOODS
Date Of Injury: 5/10/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
04/14/16	INITIAL EXAM	DR GALAL GOUBRAN/DAVE FRANKE, PA @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
04/20/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT MIN CHOI @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/22/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/27/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
04/29/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
05/04/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
05/06/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/18/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/20/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/07/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/14/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/20/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/25/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/29/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/02/16	F.C.E. TEST	FUNCT CAPACITY EVAL @ SIDHU	150.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/14/17 69370

BILL TO:
INTERCARE INS (ORANGE-5915)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIMS ADJUSTER
P.O. BOX 5915
ORANGE, CA 92863

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
6335-083-A01350

Case: vs SMARTTECK MAGNOLIA FOODS
Date Of Injury: 5/10/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	W/DR RICHARD SOSA*	
08/08/16	FOLLOW-UP	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
08/10/16	FOLLOW-UP	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
08/11/16	PR2/REEVAL	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
/ /	INTERPRETER:	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
08/17/16	FOLLOW-UP	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
08/24/16	FOLLOW-UP	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
08/26/16	FOLLOW-UP	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
08/29/16	FOLLOW-UP	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
09/07/16	FOLLOW-UP	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
09/08/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/12/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
03/02/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/13/17	P AND S	DR GOUBRAN @ SIDHU*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
11/07/17	PMT BY CHECK	DOS 7/13/17* # 3227385	-4980.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/14/17 69370

BILL TO:
INTERCARE INS (ORANGE-5915)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIMS ADJUSTER
P.O. BOX 5915
ORANGE, CA 92863

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
6335-083-A01350

Case: vs SMARTTECK MAGNOLIA FOODS
Date Of Injury: 5/10/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Intercare Holdings Insurance Services
P.O. Box 579
Roseville, CA 95661

Electronic Service Requested

26929 0.3820 AB 0.400 ALL FOR AADC 926
Joyce Altman Interpreters 351
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

201711080112

Payee: Joyce Altman Interpreters
Company Name: Sussex Insurance Company
Facility: Vensure Employer Services, Inc
Policy ID: CPCA16919
IRS/SSN: XXXXX
Administrator: TCUMBERLAN
Claim #: 6335-083-A01350-1
Account #:
Check #: 3227385
Check Total: \$4,980.00
Check Date: 11/07/2017
Injury Date: 05/10/2013
From/Through Date: 07/13/17-07/13/17
Claimant Name:
Invoice #:
Description: Medical Lien Payment
Document #: PAL91CA109077
Primary ICD-9:
Received Date: 11/02/2017
Reviewed Date: 11/06/2017
PPO Name:
Pharmacy #:
DRG Code:



1 OF 1
ENV 26929

Line	From/Through	Billed Code/ Mod	Units	Billed	Reviewed/Mod	Allowed	Discount	Recommended	Reason Code
001	07/13/17-07/13/17 SETTLEMENT FOR DISPUTE	MDS10	001	4,980.00	MDS10	4,980.00	0.00	4,980.00	MCA-961
Totals:				4,980.00		4,980.00	0.00	4,980.00	
Reason Code Description									

This analysis constitutes the claim administrators objection to fees in excess of OMFS and/or Title 8 of the California Code of Regulation Section 9795 and/or 9789.10 - 9789.110. The provider shall not attempt to collect expenses for medical treatment from the injured worker, LC 4600. If you disagree with our objections, you have the right to file a lien/application with the WCAB to adjudicate the matter

Paladin Managed Care Services 1100 W. Town & Country Rd Ste., 1500 Orange, CA 92868
MCA- ALLOWANCE REFLECTS THE LUMP SUM SETTLEMENT AMOUNT.

NOV 14 2017

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/28/17 71655

EAMS#(s):

BILL TO:

NATIONAL INTERSTATE (RICHF,OH)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: STEVE ANTUNEZ
P.O. BOX # 521
RICHFIELD, OH 44286

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1195220

Case: vs ORIENT TALLY COMPANY
Date Of Injury: 2/26/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
04/04/17	PRE-OP	DR SHAHRIAR JARCHI @ MONROVIA HOSPITAL (4HRS)	360.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
04/20/17	ADMISSION	DR WALTER BURNHAM @ MONROVIA HOSPITAL*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
04/21/17	SURGERY	DR BURNHAM: L/S @ MOROVIA HOSPITAL (3.5HRS)	315.00
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
04/24/17	ADMISSION	DR BURNHAM @ MONROVIA HOSP*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
04/25/17	SURGERY	DR BURNHAM: L/S @ MONROVIA HOPSITAL (5HRS)	450.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
08/23/17	PMT BY CHECK	DOS 4/4/17-4/25/17* # 08000670120	-1485.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 927814165

CHECK DATE
VENDOR CODE
CHECK AMOUNT

08/23/17
POINT060446
\$ 1,485.00

Invoice Date	Invoice No.	Description	Invoice Amt
08/22/17	SZA/01195220/8462436	INV 71655 DOS 4/4/17-4/25/17	1,485.00

MEMO:

THIS DOCUMENT CONTAINS A TRUE WATERMARK - HOLD TO LIGHT TO VIEW

NATIONAL INTERSTATE INSURANCE COMPANY
3250 INTERSTATE DRIVE
RICHFIELD, OHIO 44286
(330) 659-8900

Fifth Third Bank
Newport, KY
73-27/421

05000670120

DATE: AUG 23, 2017

PAY: ONE THOUSAND FOUR HUNDRED EIGHTY FIVE DOLLARS & 00/100

TO THE ORDER OF:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 927814165

\$*****1,485.00

gay m. monda

⑈5000670120⑈ ⑆042100272⑆ 7481615446⑈

AUG 28 2017

Details on back.
Security features included.

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/13/17 69675

EAMS#(s):

BILL TO:
PACIFIC COMP INS. COMPANY
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ALEASA DENNETT BOUYETT
P.O. BOX 5042
THOUSAND OAKS, CA 91359

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
00050732

Case: vs CROWNE PLAZA HOTEL
Date Of Injury: 1/1/07 - 2/19/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
05/27/16	INITIAL EXAM	DR ERIC GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
06/24/16	PR2/REEVAL	DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
07/22/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
08/19/16	PR2/REEVAL	& F/U CHIRO TX W/DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
09/21/16	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
07/11/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT DAVID FEDER @ GOFNUNG CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
11/04/16	PR2/REEVAL	DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
12/05/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
12/16/16	P AND S	DR ERIC GOFNUNG @ GOFNUNG*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
04/13/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
09/27/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 05/27/16	34.50
09/27/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 05/27/16	27.97
09/27/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 07/11/16	34.50
09/27/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 07/11/16	25.73
09/27/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 12/16/16	34.50
09/27/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 12/16/16	20.29
10/09/17	PMT BY CHECK	DOS 5/27/16-12/16/16*	-1830.00

=# 01078402

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/13/17 69675

BILL TO:
PACIFIC COMP INS. COMPANY
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ALEASA DENNETT BOUYETT
P.O. BOX 5042
THOUSAND OAKS, CA 91359

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
00050732

Case: vs CROWNE PLAZA HOTEL
Date Of Injury: 1/1/07 - 2/19/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
10/13/17	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-177.49

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

PACIFIC COMPENSATION INSURANCE COMPANY
P.O. BOX 5042
THOUSAND OAKS, CA 91359-5042
(818) 575-8500

Temporary Return Service Requested

000057-000001-000057 2509299 2320EDC 1

Joyce Altman Interpreters, Inc
P.O. Box 4165
Tustin CA 92781

1 OCT 13 2017

Explanation of Review

Page: 1 of 2

DCN: PC1-0010-0355618

Date of Review: 10/05/2017

Date Bill Received: 09/20/2017

Adjustor: ABOUYETT

File: 00000000010.00 / 00000000000.00 / 000000000

Check No.: 01078402 Bulk \$1,830.00

Method of Payment: Paper Check

Provider: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC

P.O. BOX 4165

TUSTIN, CA 92781

Provider State License: 99999999

Provider Invoice:

Ordering Provider: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC

Ordering Provider ID: 9999999999

Claim 00050732

Policy: WA00200300

Employer Name: HOTEL MANAGERS GROUP LLC

Doi: 02/19/2016

Claimant:

Patient SSN:

MPN Number: 1018

69675

Service ID: 330956713 PHY

Service Dates: 05/27/2016 TO 12/16/2016

Service ID: 33095671300 100

Payment Status Code: 1

Payment Date: 10/09/2017 Bill Frequency:

DX 1: T1490 Injury, unspecified

Date of Service	Code	Mod	Rev Code	Service Description	Prescription #	Allow		Adjust Qnty	Charges	Reductions		Expl. Code(s)
						Units	Units			Bill Review	PPO	
05/27/2016	MDS10			LUM SUM/MUL BILL-AMT OF R		1	1	0	915.00			915.00 1000
12/16/2016	MDS10			LUM SUM/MUL BILL-AMT OF R		1	1	0	915.00			915.00 1000
Total Charges:									1,830.00			
Bill Review Reductions:										0.00		
Recommended Allowance												1,830.00

00 FULL and FINAL SETTLEMENT

WE LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

SECURITY FEATURES ON THIS DOCUMENT INCLUDE A MICRO-PRINT BORDER AND VOID PANTOGRAPH ON FACE AND A RULED PATTERN AND WHITE WATERMARK ON BACK.


PacificComp®
PACIFIC COMPENSATION INSURANCE COMPANY

CITY NATIONAL BANK
15620 VENTURA BOULEVARD
SHERMAN OAKS, CA 91403

16-01606/1220

CHECK NO: 01078402

DATE: 10/09/2017

AMOUNT

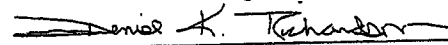
*****\$1,830.00

VOID AFTER 6 MONTHS
TWO SIGNATURES REQUIRED IF \$10,000.00 OR MORE

PAY One Thousand Eight Hundred Thirty and 00/100

TO
THE
ORDER
OF
Joyce Altman Interpreters, Inc
P.O. Box 4165
Tustin CA 92781

Authorized Signature



Authorized Signature

⑈01078402⑈ ⑆122016066⑆ 412⑈ 118464⑈

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/17/17 70466

BILL TO:
PACIFIC COMP INS. COMPANY
W. C. DEPARTMENT
ATTN: MICHAEL WEINBERG
P.O. BOX # 5042
THOUSAND OAKS, CA 91359

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
00051517

Case: vs MIRACLE MILE CAR WASH
Date Of Injury: 7/27/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
09/08/16	INITIAL EXAM	DR GALAL GOUBRA/FRANKE P.A. @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/26/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT MIN CHOI @ SIDHU*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
09/30/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
10/03/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/06/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
10/10/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
10/12/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/17/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/19/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
10/24/16	INITL CHIRO	TX & INITIAL PHYS TX W/DR HA @ SIDHU CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/26/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/31/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & PHYX TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
11/07/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT & PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
11/03/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN @ SIDHU*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/17/17 70466

BILL TO:
PACIFIC COMP INS. COMPANY
W. C. DEPARTMENT
ATTN: MICHAEL WEINBERG
P.O. BOX # 5042
THOUSAND OAKS, CA 91359

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
00051517

Case: vs MIRACLE MILE CAR WASH
Date Of Injury: 7/27/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
11/14/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT & PHYS TX	90.00
/ /	INTERPRETER:	W/DR HA @ SIDHU*	0.00
11/16/16	F/U CHIRO TX	ELISA L. MEDINA # 003693	90.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO TREATMENT & PHYS TX	0.00
11/23/16	F/U CHIRO TX	W/DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
11/30/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
12/01/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & F/U PHYS TX W/DR	90.00
/ /	INTERPRETER:	HA @ SIDHU CHIRO*	0.00
12/07/16	FOLLOW-UP	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	0.00
12/12/16	F/U CHIRO TX	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI & F/U CHIRO	0.00
12/14/16	F/U CHIRO TX	TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
12/21/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & F/U PHYS TX W/DR	90.00
/ /	INTERPRETER:	HA @ SIDHU*	0.00
12/28/16	FOLLOW UP	MARIA BARBOSA # 500267	90.00
/ /	INTERPRETER:	PHYSICAL TX & CHIRO TX W/DR	0.00
01/05/17	PR2/REEVAL	HA @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
		DR MIRZABEIGI/MILES @ SIDHU*	
		ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/17/17 70466

BILL TO:
PACIFIC COMP INS. COMPANY
W. C. DEPARTMENT
ATTN: MICHAEL WEINBERG
P.O. BOX # 5042
THOUSAND OAKS, CA 91359

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
00051517

Case: vs MIRACLE MILE CAR WASH
Date Of Injury: 7/27/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
01/09/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
01/11/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
01/18/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
01/20/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX & PHYS TX W/DR HA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
01/23/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
01/27/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
01/30/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
02/02/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
02/06/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
02/13/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/07/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
08/08/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 09/08/16	34.50
08/08/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 09/08/16	21.16
08/08/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 09/26/16	34.50
08/08/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 09/26/16	21.16
08/08/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 10/24/16	13.50
08/08/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 10/24/16	8.14
08/08/17	PMT BY CHECK	DOS 9/8/16-2/13/17*	-5000.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
08/17/17 70466

BILL TO:
PACIFIC COMP INS. COMPANY
W. C. DEPARTMENT
ATTN: MICHAEL WEINBERG
P.O. BOX # 5042
THOUSAND OAKS, CA 91359

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
00051517

Case: vs MIRACLE MILE CAR WASH
Date Of Injury: 7/27/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
08/15/17	BLCE OFF SET	=# 01068759 BALANCE OFF SET	-242.96

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

PACIFIC COMPENSATION INSURANCE COMPANY
P.O. BOX 5042
THOUSAND OAKS, CA 91359-5042
(818) 575-8500



Temporary Return Service Requested

000056-000001-000056 2508947 2320EDC 1

Joyce Altman Interpreters, Inc
P.O. Box 4165
Tustin CA 92781



Explanation of Review

Page: 1 of 2

DCN: PC1-0010-0334764

Date of Review: 08/04/2017

Date Bill Received: 08/01/2017

Adjustor: MWEINBERG

File: 00000000010.00 / 00000000000.00 / 00000000

Check No.: 01068759 Bulk \$5,000.00

Method of Payment: Paper Check

70466

Provider: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC
P.O. BOX 4165
TUSTIN, CA 92781

Provider State License: 99999999

Provider Invoice:

Ordering Provider: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC

Ordering Provider ID: 9999999999

Claim 00051517

Policy: WA00194000

Employer Name: JIVANI INVESTMENTS INC

Doi: 07/27/2016

Claimant:

Patient SSN:

MPN Number: 1018

ax ID: 330956713 PHY
OS: 09/08/2016 TO 02/13/2017
xt ID: 33095671300 100
ayment Status Code: 1
ayment Date: 08/08/2017 Bill Frequency:

DX:1-T1490 Injury, unspecified

Date of Service	Code	Rev Code	Service Description	Prescription #	Allow Units	Bill Units	Adjust Qnty	Charges	Bill Review	Reductions		Expl. Code(s)
										PPO	Allowance	
08/08/2016	MDS10		LUM SUMMUL BILL-THE AMNT		1	1	0	2,500.00			2,500.00	1000
08/13/2017	MDS10		LUM SUMMUL BILL-THE AMNT		1	1	0	2,500.00			2,500.00	1000
Total Charges:								5,000.00				
Bill Review Reductions:									0.00			
Recommended Allowance											5,000.00	

100 FULL and FINAL SETTLEMENT

NO LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

SECURITY FEATURES ON THIS DOCUMENT INCLUDE A MICRO-PRINT BORDER AND VOID PANTOGRAPH ON FACE AND A RULED PATTERN AND WHITE WATERMARK ON BACK.



CITY NATIONAL BANK
15620 VENTURA BOULEVARD
SHERMAN OAKS, CA 91403

16-01606/1220

CHECK NO: 01068759

DATE: 08/08/2017

AMOUNT

*****\$5,000.00

VOID AFTER 6 MONTHS
TWO SIGNATURES REQUIRED IF \$10,000.00 OR MORE

PAY Five Thousand and 00/100

TO THE ORDER OF
Joyce Altman Interpreters, Inc
P.O. Box 4165
Tustin CA 92781

Authorized Signature

Denise K. Richardson

Authorized Signature

⑈01068759⑈ ⑆122016066⑆ 412⑈118464⑈

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
07/07/17 71742

EAMS#(s):

BILL TO:
PACIFIC COMP INS. COMPANY
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX # 5042
THOUSAND OAKS, CA 91359

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
43656

Case: vs WYNDHAM GARDEN GROVE
Date Of Injury: 7/18/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
04/26/17	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB SANTA ANA	156.50
/ /	INTERPRETER:	MARIA I. SEARS # 100795	0.00
05/02/17	LEGAL_C&R	C&R READING @ L/O MICHELLE GAVRIEL	250.00
/ /	INTERPRETER:	MARTHA P. HAYES # 100761	0.00
07/03/17	PMT BY CHECK	DOS 4/26/17-5/2/17* =# 01063344	-406.50

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

PACIFIC COMPENSATION INSURANCE COMPANY
P.O. BOX 5042
THOUSAND OAKS, CA 91359-5042
(818) 575-8500



Temporary Return Service Requested

000087-000001-000087 2508744 2320EDC 1

Joyce Altman Interpreters, Inc
P.O. Box 4165
Tustin CA 92781



Explanation of Review

Page: 1 of 2

DCN: PC1-0010-0319954

Date of Review: 06/29/2017

Date Bill Received: 06/16/2017

Adjustor: KTIJAM

File: 000000000010.00 / 000000000000.00 / 00000000

Check No.: 01063344 Bulk \$406.50

Method of Payment: Paper Check

Provider: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC
P.O. BOX 4165
TUSTIN, CA 92781

Provider State License: 99999999

Provider Invoice: 71742

Rendering Provider: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Rendering Provider ID: 9999999999

Claim 00043656

Policy: WA00083200

Employer Name: OHIO RESORT LLC

Doi: 07/18/2014

Claimant:

Patient SSN:

MPN Number: 1018

71742

PAIN
JUL 07 2017

ax ID: 330956713 ANC

OS: 04/26/2017 TO 05/02/2017

xt ID: 33095671300 114

ayment Status Code: 1

ayment Date: 07/03/2017 Bill Frequency:

DX 1: T1490 Injury, unspecified

RY:

Date of Service	Code	Rev Mod	Service Description	Prescription #	Allow Bill Adjust			Charges	Reductions			Expl. Code(s)
					Units	Units	Qty		Bill Review	PPO	Allowance	
4/26/2017	T1013		SIGN LANGUAGE/ORAL INTEPR		1	1	0	156.50			156.50	
5/02/2017	T1013		SIGN LANGUAGE/ORAL INTEPR		1	1	0	250.00			250.00	
Total Charges:								406.50				
Bill Review Reductions:									0.00			
Recommended Allowance											406.50	

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT
REQUEST FOR SECOND REVIEW

SECURITY FEATURES ON THIS DOCUMENT INCLUDE A MICRO-PRINT BORDER AND VOID PANTOGRAPH ON FACE AND A RULED PATTERN AND WHITE WATERMARK ON BACK.


PacificComp®
PACIFIC COMPENSATION INSURANCE COMPANY

CITY NATIONAL BANK
15620 VENTURA BOULEVARD
SHERMAN OAKS, CA 91403

16-01606/1220

CHECK NO: 01063344

DATE: 07/03/2017

AMOUNT

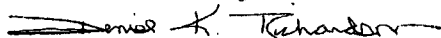
*****\$406.50

VOID AFTER 6 MONTHS
TWO SIGNATURES REQUIRED IF \$10,000.00 OR MORE

PAY Four Hundred Six and 50/100

TO
THE
ORDER
OF
Joyce Altman Interpreters, Inc
P.O. Box 4165
Tustin CA 92781

Authorized Signature



Authorized Signature

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
12/19/17 63805

BILL TO:
PACKARD CLAIMS (TARPON SPRINGS
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADEESHA SMITH
P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688

EAMS#(s)

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
4806685; 4792473

Case: vs WORKFORCE SOLUTIONS
Date Of Injury: 2/1/14-8/5/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
08/14/14	INITIAL EXAM	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE* DOI: 7/17/14	230.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
08/20/14	PR2/REEVAL	DR BROWN @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
08/21/14	INITIAL EXAM	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE* DOI: 2/14-8/14	230.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
09/11/14	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ACS* DOI:CT 2/1/14-8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
09/15/14	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL W/DR RINK @ ACS* INITIAL	150.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
09/18/14	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE* DOI:CT 2/1/14-8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
09/25/14	INITIAL EXAM	W/ACUPUNCTURIST SUNG HONG @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
10/02/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT S. HONG @ ACS* DOI: 2/1/14-8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
10/09/14	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE* DOI: 7/17/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
10/22/14	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ACS* BOTH DOI'S	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
10/16/14	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE* DOI:CT 2/1/14-8/5/14	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
12/19/17 63805

EAMS#(s) :

BILL TO:
PACKARD CLAIMS (TARPON SPRINGS
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADEESHA SMITH
P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
4806685; 4792473

Case: vs WORKFORCE SOLUTIONS
Date Of Injury: 2/1/14-8/5/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
10/21/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT S. HONG @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
10/23/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT HONG @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
10/28/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT HONG @ ACS*	180.00
		CT	
/ /	INTERPRETER:	VINCENT MEJIA # 500309	0.00
11/06/14	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ACS*	180.00
		DOI: 8/5/14	
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
11/13/14	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ACS*	180.00
		DOI:CT 2/1/14-8/5/14	
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
03/04/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ACS*	180.00
		DOI: 7/7/14	
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
03/06/15	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ ADVANCE CARE*	180.00
		DOI:8/5/14;CT 2/1/14	
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 100755	0.00
11/19/14	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE*	180.00
		DOI: 2/1/14-8/5/14	
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
03/12/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ACS*	180.00
		DOI: 2/1/14-8/5/14	
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
03/13/15	INITIAL EXAM	DR A.YAGHOBIAN @ ACS*	230.00
		DOI: 8/5/14	
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
11/20/14	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT HONG @ ACS*	180.00
		DOI: 2/1/14-8/5/14	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
12/19/17 63805

EAMS#(s):

BILL TO:
PACKARD CLAIMS (TARPON SPRINGS
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADEESHA SMITH
P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
4806685; 4792473

Case: vs WORKFORCE SOLUTIONS
Date Of Injury: 2/1/14-8/5/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	SEAN CRIST # 500186	0.00
03/17/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ ACS* DOI: 2/1/14-8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH VALENICA # 101087	0.00
03/18/15	R.P.T.	REHAB PHYSICAL THERAPY W/ DR M.PARKER INT @ ACS*	90.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS P. REYNA # 301721	0.00
11/21/14	FOLLOW UP	PHYSICAL THERAPY W/DR GHODS @ ACS* DOI: CT 2/1/14	90.00
/ /	INTERPRETER:	CLARA BONILLA # 500320	0.00
11/25/14	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT HONG @ ACS* DOI: CT 2/1/14-8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
03/24/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ ACS* DOI: 8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	LUIS VALVERDE # 004204	0.00
03/25/15	PR2/REEVAL	DR BHARTWAL & REHAB PHYS TX W/PARKER* 2/14-8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
12/02/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT RHEE @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
03/31/15	FOLLOW-UP	W/ACUPUNCT RHEE @ ACS* DOI : 8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
04/03/15	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ ACS* DOI:8/14;CT2/14-8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS P. REYNA @ 301721	0.00
04/08/15	R.P.T.	REHAB PHYSICAL THERAPY @ ACS W/M. PARKER*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ESMY VILLACRESES # 500404	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
12/19/17 63805

BILL TO:
PACKARD CLAIMS (TARPON SPRINGS
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADEESHA SMITH
P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688

EAMS#(s)

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
4806685; 4792473

Case: vs WORKFORCE SOLUTIONS
Date Of Injury: 2/1/14-8/5/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
=====			
04/09/15	P AND S	DOI: 8/5/14 DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 7/17/14 JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
12/05/14	INITIAL EXAM	DR MASSIHI @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 8/5/14 GLADYS REYNA # 100755	0.00
04/14/15	PR2/REEVAL	DR YAGHOBIAN @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 8/5/14 ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
04/15/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 2/14-8/14 JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
12/11/14	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT Y. RHEE @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: CT 2/1/14-8/14 ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
12/17/14	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: CT 2/1/14-8/14 JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
12/18/14	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI & F/UP ACUPUNCT	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/DR RHEE @ ACS* JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
12/23/14	FOLLOW-UP	DOI: 7/17/14; CT2/1/14 W/ ACUPUNCT RHEE @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
12/24/14	PR2/REEVAL	DR RAMSHNI @ AVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: CT2/1/14-8/14 JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
04/29/15	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
12/30/14	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ ACS*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***

Date NO#
12/19/17 63805

BILL TO:

PACKARD CLAIMS (TARPON SPRINGS
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADEESHA SMITH
P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688

EAMS#(s):

ADJ:

SS #

DOB

Terms: 60 days

Claim #(s):

4806685; 4792473

Case: vs WORKFORCE SOLUTIONS
Date Of Injury: 2/1/14-8/5/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	DOI: CT2/1/14-8/5/14	
05/01/15	PR2/REEVAL	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
		DR MASSIHI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: CT2/1/14-8/5/14	
01/06/15	FOLLOW-UP	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
		W/ ACUPUNCT Y. RHEE @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 7/17/14	
01/09/15	PR2/REEVAL	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
		DR MASSIHI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 2/1/14-8/5/14	
01/13/15	FOLLOW-UP	GLADYS REYNA # 100755	0.00
		W/ ACUPUNCT Y. RHEE @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 8/5/14	
01/28/15	PR2/REEVAL	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
		DR NEGIN @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 7/17/14	
02/03/15	FOLLOW-UP	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
		W/ ACUPUNCT RHEE @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: CT 8/5/14	
05/20/15	PR2/REEVAL	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
		DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 2/14 - 8/14	
02/05/15	PR2/REEVAL	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
		DR RAMESHNI @ ADVANCE CAR*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 2/14 - 8/14	
02/06/15	PR2/REEVAL	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
		DR MASSIHI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	BOTH DOI'S	
02/10/15	FOLLOW-UP	GLADYS REYNA # 100755	0.00
		W/ ACUPUNCT RHEE @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
12/19/17 63805

EAMS#(s):

BILL TO:

PACKARD CLAIMS (TARPON SPRINGS
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADEESHA SMITH
P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
4806685; 4792473

Case: vs WORKFORCE SOLUTIONS
Date Of Injury: 2/1/14-8/5/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
02/11/15	EMG TESTING	& NCV BY DR GROSS: U/E @ ACS*	150.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
05/27/15	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
02/18/15	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 100755	0.00
06/03/15	INITIAL EXAM	DR MENDELSON @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 2/14 - 8/14	0.00
06/05/15	PR2/REEVAL	JESUS ALEX CASTILLO # 500358	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR MASSIHI @ ADVANCE CARE*	0.00
06/24/15	PR2/REEVAL	JESUS ALEX CASTILLO # 500358	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE*	0.00
06/25/15	PR2/REEVAL	DOI: 8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
07/10/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: CT 2/1/14-8/5/14	0.00
07/29/15	PR2/REEVAL	JESUS A. CASTILLO # 500358	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR MASSIHI @ ADVANCE CARE*	0.00
08/03/15	PR2/REEVAL	GLADYS REYNA # 301721	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR BARATHWAL @ ADVANCE CARE*	0.00
08/07/15	PR2/REEVAL	DOI: 8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
08/07/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 8/5/14	0.00
08/07/15	PR2/REEVAL	GLADYS REYNA # 301721	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR MENDELSON @ ADVANCE CARE*	0.00
08/07/15	PR2/REEVAL	DOI: 8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
08/07/15	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 8/5/14; 7/17/14	0.00
08/07/15	PR2/REEVAL	PAUL LAZCANO # 101143	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
12/19/17 63805

BILL TO:
PACKARD CLAIMS (TARPON SPRINGS
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADEESHA SMITH
P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688

EAMS#(s)

SS #
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
4806685; 4792473

Case: vs WORKFORCE SOLUTIONS
Date Of Injury: 2/1/14-8/5/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
09/02/15	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE* DOI: 2/1/14-8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
09/04/15	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ ADVANCE CARE* DOI: 8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
09/03/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE* DOI: 8/5/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
10/01/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE* DOI: CT 2/14 - 8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
10/02/15	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ ADVANCE CARE* DOI: 2/14 - 8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
10/21/15	PR2/REEVAL	DR BHATATWAL @ ADVANCE CARE* DOI: 2/14 - 8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
11/05/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE* DOI: 2/14 - 8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
11/18/15	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE* DOI: 2/14 - 8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
12/07/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ACS* DOI: 2/14 - 8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
12/16/15	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ACS* DOI: 2/14 - 8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500268	0.00
01/08/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ ADVANCE CARE*	180.00

*** INVOICE ***
Date NO#
12/19/17 63805

BILL TO:
PACKARD CLAIMS (TARPON SPRINGS
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADEESHA SMITH
P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
4806685; 4792473

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	DOI: 2/14 - 8/14	0.00
01/12/16	PR2/REEVAL	JOSE GERRY LUGO # 500049	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	0.00
01/20/16	PR2/REEVAL	DOI: 2/14 - 8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
02/17/16	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	DOI: 2/14 - 8/14	0.00
02/16/16	PR2/REEVAL	JESUS CASTILLO # 500358	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR BHARATWAL @ ENHANCED	0.00
03/16/16	PR2/REEVAL	PRECISION CARE* EPC	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
03/22/16	PR2/REEVAL	DOI: 2/14 - 8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR RAMESHNI @ ENHANCED	0.00
04/20/16	PR2/REEVAL	PRECISION CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
05/25/16	PR2/REEVAL	DOI: 2/14 - 8/14	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR BHARATWAL @ EPC*	0.00
07/06/16	PR2/REEVAL	JESUS A. CASTILLO # 500358	230.00
/ /	INTERPRETER:	DR RAMESHNI @ EPC*	0.00
08/03/16	PR2/REEVAL	JESUS A. CASTILLO # 500358	180.00
12/14/17	PMT BY CHECK	DR BHARATWAL @ EPC*	0.00
		DOI: 2/14 - 8/14	180.00
		JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
		DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
		JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
		DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
		JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
		DR BHARATWAL @ EPC*	180.00
		JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
		DOS 8/14/14-8/3/16*	-15550.00
		=#10039711	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
12/19/17 63805

EAMS#(s):

BILL TO:

PACKARD CLAIMS (TARPON SPRINGS
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ADEESHA SMITH
P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
4806685; 4792473

Case: vs WORKFORCE SOLUTIONS
Date Of Injury: 2/1/14-8/5/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Explanation Of Bill Review

Packard Claims Administration

P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688-1549
Telephone Number: 817-265-2000

Insurer: State National Insurance
2739 US HWY 19 N
Holiday, FL 34691
Div#: 12831

Payee:

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. Box 4165
Tustin, CA 92781-4165

Claimant Name:

Claimant SSN:

Incident Date: 07/17/2014

Claim Number: 4792473

Division Claim No.: 2015082813445

Policy ID: CWC 71949-0570

Examiner: ASMITH

Check Number: 10039711

Check Amount: \$15,550.00

Check Date: 12/14/2017

Description: Translation

Invoice No: 63805

Document Number: PRA-PKCA-30607

Received Date: 11/30/2017

Reviewed Date: 12/12/2017

Bill Type: Doctors Office - 50

Primary ICD: T14.90 Injury, unspecified

PPO Name:

From: 08/14/2014

Through: 08/03/2016

Pharmacy No.:

DRG Code: T14

Srvc	Mod	Units	Service Description	Srvc Date	Billed	BR Red	PPO Red	Other Red	Allowance	Reason Code
1013		1.00	INTERPRETER	08/14/2014	230.00	0.00	0.00	0.00	230.00	
1013		1.00	INTERPRETER	08/20/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
1013		1.00	INTERPRETER	08/21/2014	230.00	0.00	0.00	0.00	230.00	
1013		1.00	INTERPRETER	09/11/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
1013		1.00	INTERPRETER	09/15/2014	150.00	0.00	0.00	0.00	150.00	
1013		1.00	INTERPRETER	09/18/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
1013		1.00	INTERPRETER	09/25/2014	230.00	0.00	0.00	0.00	230.00	
1013		1.00	INTERPRETER	10/02/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
1013		1.00	INTERPRETER	10/09/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
1013		1.00	INTERPRETER	10/16/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
1013		1.00	INTERPRETER	10/21/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
1013		1.00	INTERPRETER	10/22/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	

WARNING — THIS CHECK IS PROTECTED BY SPECIAL SECURITY FEATURES

Packard Claims Administration
P.O. Box 1549
Tarpon Springs, FL 34688

Wells Fargo Bank, N.A.
101 Federal Place
Tarpon Springs, FL 34689

CHECK NO.

10039711

DATE
12/14/2017

AMOUNT
\$15,550.00

PAY Fifteen Thousand Five Hundred Fifty Dollars And 00/100

TO THE Joyce Altman Interpreters, Inc.
ORDER P.O. Box 4165
OF Tustin, CA 92781-4165

SECURITY FEATURES INCLUDE MICROPRINTING, VOID FEATURE, PANTOGRAPH, ENDORSEMENT BACKER

10039711 12121000248 4463595157

Explanation Of Bill Review

Packard Claims Administration

P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688-1549
Telephone Number: 817-265-2000

Insurer: State National Insurance
2739 US HWY 19 N
Holiday, FL 34691
Div#: 12831

Policy ID: CWC 71949-0570
Examiner: ASMITH
Check Number: 10039711
Check Amount: \$15,550.00
Check Date: 12/14/2017
Description: Translation
Invoice No: 63805

Payee:

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. Box 4165
Tustin, CA 92781-4165

Claimant Name:

Claimant SSN:

Incident Date: 07/17/2014

Claim Number: 4792473

Division Claim No.: 2015082813445

Document Number: PRA-PKCA-30607

Received Date: 11/30/2017

Reviewed Date: 12/12/2017

Bill Type: Doctors Office - 50

Primary ICD: T14.90 Injury, unspecified

PPO Name:

From: 08/14/2014

Through: 08/03/2016

Pharmacy No.:

DRG Code: T14

Srvc	Mod	Units	Service Description	Srvc Date	Billed	BR Red	PPO Red	Other Red	Allowance	Reason Code
T1013		1.00	INTERPRETER	10/23/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	10/28/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	11/06/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	11/13/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	11/19/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	11/20/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	11/21/2014	90.00	0.00	0.00	0.00	90.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	11/25/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	12/02/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	12/05/2014	230.00	0.00	0.00	0.00	230.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	12/11/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	12/17/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	

WARNING — THIS CHECK IS PROTECTED BY SPECIAL SECURITY FEATURES

NON NEGOTIABLE COPY

10039711-2

SECURE FEATURES INCLUDE MICROPRINTING • VOID FEATURE PANTOGRAPH • ENDORSEMENT BACKER

Explanation Of Bill Review

Packard Claims Administration

P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688-1549
Telephone Number: 817-265-2000

Insurer: State National Insurance
2739 US HWY 19 N
Holiday, FL 34691
Div#: 12831

Policy ID: CWC 71949-0570
Examiner: ASMITH
Check Number: 10039711
Check Amount: \$15,550.00
Check Date: 12/14/2017
Description: Translation
Invoice No: 63805

Payee:
Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. Box 4165
Tustin, CA 92781-4165

Claimant Name:
Claimant SSN:
Incident Date: 01/17/2014
Claim Number: 4792473
Division Claim No.: 2015082813445

Document Number: PRA-PKCA-30607
Received Date: 11/30/2017
Reviewed Date: 12/12/2017

Bill Type: Doctors Office - 50
Primary ICD: T14.90 Injury, unspecified
PPO Name:

From: 08/14/2014 Through: 08/03/2016
Pharmacy No.:
DRG Code: T14

Srvc	Mod	Units	Service Description	Srvc Date	Billed	BR Red	PPO Red	Other Red	Allowance	Reason Code
T1013		1.00	INTERPRETER	12/18/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	12/23/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	12/24/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	12/30/2014	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	01/06/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	01/09/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	01/13/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	01/28/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	02/03/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	02/05/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	02/06/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	02/10/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	

WARNING — THIS CHECK IS PROTECTED BY SPECIAL SECURITY FEATURES

NON NEGOTIABLE COPY

10039711-3

SECURE FEATURES INCLUDE MICROPRINTING - VOID FEATURE PANTOGRAPH - ENDORSEMENT BACKER

Explanation Of Bill Review

Packard Claims Administration

P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688-1549
Telephone Number: 817-265-2000

Insurer: State National Insurance
2739 US HWY 19 N
Holiday, FL 34691
Div#: 12831

Policy ID: CWC 71949-0570
Examiner: ASMITH
Check Number: 10039711
Check Amount: \$15,550.00
Check Date: 12/14/2017
Description: Translation
Invoice No: 63805

Payee:

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. Box 4165
Tustin, CA 92781-4165

Claimant Name:

Claimant SSN:

Incident Date: 07/17/2014

Claim Number: 4792473

Division Claim No.: 2015082813445

Document Number: PRA-PKCA-30607

Received Date: 11/30/2017

Reviewed Date: 12/12/2017

Bill Type: Doctors Office - 50

Primary ICD: T14.90 Injury, unspecified

PPO Name:

From: 08/14/2014

Through: 08/03/2016

Pharmacy No.:

DRG Code: T14

Srvc	Mod	Units	Service Description	Srvc Date	Billed	BR Red	PPO Red	Other Red	Allowance	Reason Code
T1013		1.00	INTERPRETER	02/11/2015	150.00	0.00	0.00	0.00	150.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	02/18/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	03/04/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	03/06/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	03/12/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	03/13/2015	230.00	0.00	0.00	0.00	230.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	03/17/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	03/18/2015	90.00	0.00	0.00	0.00	90.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	03/24/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	03/25/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	03/31/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	04/03/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	

WARNING — THIS CHECK IS PROTECTED BY SPECIAL SECURITY FEATURES

NON NEGOTIABLE COPY

10039711-4

SECURE FEATURES INCLUDE MICROPRINTING • VOID FEATURE PANTOGRAPH • ENDORSEMENT BACKER

Explanation Of Bill Review

Packard Claims Administration

P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688-1549
Telephone Number: 817-265-2000

Insurer: State National Insurance
2739 US HWY 19 N
Holiday, FL 34691
Div#: 12831

Payee:

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. Box 4165
Tustin, CA 92781-4165

Claimant Name:**Claimant SSN:**

Incident Date: 07/17/2014

Claim Number: 4792473

Division Claim No.: 2015082813445

Policy ID: CWC 71949-0570

Examiner: ASMITH

Check Number: 10039711

Check Amount: \$15,550.00

Check Date: 12/14/2017

Description: Translation

Invoice No: 63805

Document Number: PRA-PKCA-30607

Received Date: 11/30/2017

Reviewed Date: 12/12/2017

Bill Type: Doctors Office - 50

Primary ICD: T14.90 Injury, unspecified

PPO Name:

From: 08/14/2014

Through: 08/03/2016

Pharmacy No.:

DRG Code: T14

Srvc	Mod	Units	Service Description	Srvc Date	Billed	BR Red	PPO Red	Other Red	Allowance	Reason Code
T1013		1.00	INTERPRETER	04/08/2015	90.00	0.00	0.00	0.00	90.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	04/09/2015	230.00	0.00	0.00	0.00	230.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	04/14/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	04/15/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	04/29/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	05/01/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	05/20/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	05/27/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	06/03/2015	230.00	0.00	0.00	0.00	230.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	06/05/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	06/24/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	06/25/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	

WARNING — THIS CHECK IS PROTECTED BY SPECIAL SECURITY FEATURES

NON NEGOTIABLE COPY

10039711-5

SECURE FEATURES INCLUDE MICROPRINTING • VOID FEATURE PANTOGRAPH • ENDORSEMENT BACKER

Explanation Of Bill Review

Packard Claims Administration

P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688-1549
Telephone Number: 817-265-2000

Insurer: State National Insurance
2739 US HWY 19 N
Holiday, FL 34691
Div#: 12831

Payee:

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. Box 4165
Tustin, CA 92781-4165

Claimant Name:**Claimant SSN:**

Incident Date: 07/17/2014

Claim Number: 4792473

Division Claim No.: 2015082813445

Policy ID: CWC 71949-0570

Examiner: ASMITH

Check Number: 10039711

Check Amount: \$15,550.00

Check Date: 12/14/2017

Description: Translation

Invoice No: 63805

Document Number: PRA-PKCA-30607

Bill Type: Doctors Office - 50

From: 08/14/2014

Through: 08/03/2016

Received Date: 11/30/2017

Primary ICD: T14.90 Injury, unspecified

Pharmacy No.:

Reviewed Date: 12/12/2017

PPO Name:

DRG Code: T14

Srvc	Mod	Units	Service Description	Srvc Date	Billed	BR Red	PPO Red	Other Red	Allowance	Reason Code
T1013		1.00	INTERPRETER	07/10/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	07/29/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	07/30/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	08/03/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	08/07/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	09/02/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	09/03/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	09/04/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	10/01/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	10/02/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	10/21/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	11/05/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	

WARNING — THIS CHECK IS PROTECTED BY SPECIAL SECURITY FEATURES

NON NEGOTIABLE COPY

10039711-6

SECURE FEATURES INCLUDE MICROPRINTING • VOID FEATURE PANTOGRAPH • ENDORSEMENT BACKER

Explanation Of Bill Review

Packard Claims Administration

P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688-1549
Telephone Number: 817-265-2000

Insurer: State National Insurance
2739 US HWY 19 N
Holiday, FL 34691
Div#: 12831

Policy ID: CWC 71949-0570
Examiner: ASMITH
Check Number: 10039711
Check Amount: \$15,550.00
Check Date: 12/14/2017
Description: Translation
Invoice No: 63805

Payee:

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. Box 4165
Tustin, CA 92781-4165

Claimant Name:

Claimant SSN:
Incident Date: 07/17/2014
Claim Number: 4792473
Division Claim No.: 2015082813445

Document Number: PRA-PKCA-30607
Received Date: 11/30/2017
Reviewed Date: 12/12/2017

Bill Type: Doctors Office - 50
Primary ICD: T14.90 Injury, unspecified
PPO Name:

From: 08/14/2014 Through: 08/03/2016
Pharmacy No.:
DRG Code: T14

Srvc	Mod	Units	Service Description	Srvc Date	Billed	BR Red	PPO Red	Other Red	Allowance	Reason Code
T1013		1.00	INTERPRETER	11/18/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	12/07/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	12/16/2015	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	01/08/2016	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	01/12/2016	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	01/20/2016	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	02/16/2016	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	02/17/2016	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	03/16/2016	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	03/22/2016	230.00	0.00	0.00	0.00	230.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	04/20/2016	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	05/25/2016	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	

WARNING — THIS CHECK IS PROTECTED BY SPECIAL SECURITY FEATURES

NON NEGOTIABLE COPY

10039711-7

SECURE FEATURES INCLUDE MICROPRINTING • VOID FEATURE PANTOGRAPH • ENDORSEMENT BACKER

Explanation Of Bill Review

Packard Claims Administration

P.O. BOX 1549
TARPON SPRINGS, FL 34688-1549
Telephone Number: 817-265-2000

Insurer: State National Insurance
2739 US HWY 19 N
Holiday, FL 34691
Div#: 12831

Payee:

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. Box 4165
Tustin, CA 92781-4165

Claimant Name:**Claimant SSN:**

Incident Date: 07/17/2014

Claim Number: 4792473

Division Claim No.: 2015082813445

Policy ID: CWC 71949-0570

Examiner: ASMITH

Check Number: 10039711

Check Amount: \$15,550.00

Check Date: 12/14/2017

Description: Translation

Invoice No: 63805

Document Number: PRA-PKCA-30607

Received Date: 11/30/2017

Reviewed Date: 12/12/2017

Bill Type: Doctors Office - 50

Primary ICD: T14.90 Injury, unspecified

PPO Name:

From: 08/14/2014

Through: 08/03/2016

Pharmacy No.:

DRG Code: T14

Srvc	Mod	Units	Service Description	Srvc Date	Billed	BR Red	PPO Red	Other Red	Allowance	Reason Code
T1013		1.00	INTERPRETER	07/06/2016	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
T1013		1.00	INTERPRETER	08/03/2016	180.00	0.00	0.00	0.00	180.00	
Totals:					15,550.00	0.00	0.00	0.00	15,550.00	

Optum at 1(610)631-2376

2500 Monroe Blvd.
Norristown, PA 19430

* UNLESS OTHERWISE NOTED, ALL REDUCTIONS WERE DUE TO CHARGES EXCEEDING THE OFFICIAL MEDICAL FEE SCHEDULE OF THE STATE OF CALIFORNIA. AMOUNTS BILLED ABOVE THIS PAYMENT OR THE RECOMMENDED ALLOWANCES AS SHOWN, ARE HEREBY OBJECTED TO AS BEING IN EXCESS OF AMOUNTS AUTHORIZED UNDER LABOR CODE 4603.2, 4600.4, 4620 THROUGH 4626 AND 5307.1 OR SECTIONS 9790 THROUGH 9795 OF TITLE 8, ARTICLE 5.5 OF THE DIRECTORS ADMINISTRATIVE RULES. REMEDIES AVAILABLE FOR CONTESTING THIS DETERMINATION INCLUDE FILING A LIEN AND/OR APPLICATION FOR ADJUDICATION WITH THE WORKERS COMPENSATION APPEALS BOARD OR REQUESTING THAT THE DISPUTED ISSUE BE DETERMINED BY BINDING ARBITRATION. YOU MAY ALSO CONTACT AN ATTORNEY OR UTILIZE ANY OTHER REMEDY AVAILABLE UNDER THE LABOR CODE OR RULES OF PRACTICE AND PROCEDURE. PURSUANT TO LABOR CODE 3751(B) A PROVIDER OF MEDICAL SERVICES IS PROHIBITED FROM COLLECTING COMPENSATION FROM THE INJURED EMPLOYEE.

WARNING — THIS CHECK IS PROTECTED BY SPECIAL SECURITY FEATURES

NON NEGOTIABLE COPY

10039711-8

SECURE FEATURES INCLUDE MICROPRINTING • VOID FEATURE PANTOGRAPH • ENDORSEMENT BACKER

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/24/18 66945

EAMS#(s):

BILL TO:

PREFERRED EMPLOYERS (SAN DIEG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: LOUIS SANTILLAN
PO. BOX # 85838
SAN DIEGO, CA 92186-5838

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
38576

Case: vs TOMAX USA
Date Of Injury: 5/29/14 - 5/29/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
06/05/15	INITIAL EXAM	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
06/09/15	CHIRO TX	INITIAL CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA @ AMERI*	90.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
06/12/15	INITIAL EXAM	W/ACUPUNCTURIST LEE @ AMERI CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
06/15/15	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL W/DR KAHN @ AMERI* (INT)	150.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
07/14/15	PR2/REEVAL	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
07/24/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT ALEX LEE @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
07/28/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA @ AMERI CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
08/11/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
08/18/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA @ AMERI CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
08/21/15	PR2/REEVAL	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO 101143	0.00
08/27/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA @ AMERI CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
09/01/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/24/18 66945

EAMS#(s):

BILL TO:
PREFERRED EMPLOYERS (SAN DIEG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: LOUIS SANTILLAN
PO. BOX # 85838
SAN DIEGO, CA 92186-5838

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
38576

Case: vs TOMAX USA
Date Of Injury: 5/29/14 - 5/29/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
09/08/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT ALEX LEE @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
10/05/15	PR2/REEVAL	DR KHAN @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
10/22/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT LEE @ AMERI*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
11/13/15	PR2/REEVAL	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
11/23/15	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL W/DR KHAN @ AMERI* FINAL	150.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
12/22/15	P AND S	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
06/01/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
04/05/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 06/05/15	34.50
04/05/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 06/05/15	62.47
04/05/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 06/12/15	34.50
04/05/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 06/12/15	62.47
04/05/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 06/12/15	34.50
04/05/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 12/22/15	85.87
04/18/18	PMT BY CHECK	DOS 4/10/18* =# 5002202595	-3000.00
04/24/18	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-254.31

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/24/18 66945

EAMS#(s) :

BILL TO:

PREFERRED EMPLOYERS (SAN DIEG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: LOUIS SANTILLAN
PO. BOX # 85838
SAN DIEGO, CA 92186-5838

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
38576

Case: vs TOMAX USA
Date Of injury: 5/29/14 - 5/29/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



BWA10187910 50000000089

Check Date	Reference Number	Supplier Number	Pay Group	AP Unit	Print Group Code	Check Number
Apr 18 2018	5002202595	0000056979	CL	10045	2	5002202595
Policy Number	WKN156536-1					
Insured	TOMAXUSA INC.					
Date of Loss	05/29/2015					
Reported Date of Loss	06/23/2015					
Claims System ID	btsCCPR:16121715					
Claim Number	38576					
Claimant Name						
Supplier Invoice Date	04/17/2018					
Supplier Invoice Number	IbtsCCPR:16121715					
Service Dates	04/10/2018 04/10/2018					
Adjuster Name	Louis Santillan (PEG WC Claims B (San Diego))					
Agency Code						
Agency Name						
Pay Amount	\$ 3,000.00					
Memo / Description	Medical + EOB for bill: FIC-50CA-1055098					
Page 1 Summary		Total Paid Count	1	Total Paid Amount		\$ 3,000.00 ***
Page 1 through 1 Summary		Total Paid Count	1	Total Paid Amount		\$ 3,000.00 ***

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/19/17 70798

EAMS#(s):

BILL TO:
SENTRY INSURANCE (WI-8032)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JASON PEEL
P.O. BOX 8032
STEVENS POINT, WI 54481

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
55c302084

Case: vs OPI PRODUCTS
Date Of Injury: CT 5/17/11 - 5/17/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
11/17/16	LEGAL_PREP	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI VOL I	156.50
/ /	INTERPRETER:	MARIO B. VALDEZ # 301322	0.00
12/15/16	PMT BY CHECK	DOS 11/17/16* # 46747856	-156.50
12/28/16	LEGAL_REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI VOL I	250.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
02/01/17	PMT BY CHECK	DOS 12/28/16* # 46847848	-250.00
03/22/17	LEGAL_PREP	DEPO PREP @ L/O GOLDMAN MAGDALIN - VOL II	156.50
/ /	INTERPRETER:	LETTY JULIAO-GREEN # 301547	0.00
05/02/17	LEGAL_REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI VOL II	250.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. PACO CORTEZ # 100533	0.00
08/21/17	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
09/12/17	PMT BY CHECK	DOS 3/22/17-8/21/17* # 47361219	-563.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

0473612190 14041203824: 9600031681

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
06/11/18 63465

EAMS#(s):

BILL TO:
SAINT PAUL TRAVELERS (DIAM B)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: LINDA MORA
P.O. BOX # 6510
DIAMOND BAR, CA 91765-8510

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
EPH6549

Case: vs ASSA ABLOY INC
Date Of Injury: 91/1/10 - 9/1/11

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
07/28/14	PR2/REEVAL	DR ROSARIO @ INTERVENTIONAL PAIN MANAGEMENT* IPM	180.00
/ /	INTERPRETER:	FRANCISCO SOMOANO # 500263	0.00
09/04/14	PR2/REEVAL	DR BERNSTEIN @ INTERVENTIONAL PAIN MGMT*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
10/07/14	PR2/REEVAL	DR ROSARIO @ IPM*	180.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELDS # 101192	0.00
11/11/14	PR2/REEVAL	DR ROSARIO @ IPM*	180.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELDS # 101192	0.00
12/16/14	PR2/REEVAL	DR ROSARIO @ IPM*	180.00
/ /	INTERPRETER:	FELIX SHIELDS # 101192	0.00
06/13/16	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
06/06/18	PMT BY CHECK	DOS 7/28/14-6/13/16* # 896D 91044849	-1050.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

THE TRAVELERS - WORKERS' COMPENSATI
WORKERS' COMPENSATION UNIT
P O BOX 6510
DIAMOND BAR CA 91765-8510

0

896D 91044849

TRAVELERS 

DATE: 06/06/18
LOSS DATE: 09/01/11
FILE NUMBER: 152 CB EPH6549 P

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
P O BOX 4165
TUSTIN, CA 92781

EMPLOYEE

ACCOUNT NAME:
ASSA ABLOY, INC.

TRAVELERS PROP CAS CO OF AMERIC

EXPLANATION OF PAYMENT

Med Interpreting Srvc

SERVICE DATE: 7/28/2014 TO: 6/13/2016

TOTAL PAID: \$1050.00
TAX INFO: 330956713 Y C
PAY MISC: 63465
PAYEE:
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

q
[PAID]
JUN 11 2018

PV.

FOR ADDITIONAL INFORMATION, CONTACT: LINDA G MORA AT (909)612-3815

157009895

DETACH CHECK

UNSUM 111211

DETACH CHECK

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/24/18 63660

EAMS#(s) :

BILL TO:
SAINT PAUL TRAVELERS (DIAM B)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JOCELYN HAUBRUGE
P.O. BOX # 6510
DIAMOND BAR, CA 91765-8510

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
EYJ3884

Case: vs CBS RESTAURANT CORP
Date Of Injury: 1/24/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
08/01/14	INITIAL EXAM	-DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	SYLVIA POSADA # 101008	0.00
08/07/14	PR2/REEVAL	-4DR BHARARTWAL @ ADVANCE CAR	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
09/08/14	PR2/REEVAL	-DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELIZABETH VALENCIA # 101087	0.00
09/11/14	PR2/REEVAL	-DR WADE @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
10/06/14	PR2/REEVAL	-DR WADE @ ADVANCE CARE	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
10/03/14	PR2/REEVAL	-DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 50049	0.00
10/24/14	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL W/D	150.00
/ /		MENDOZA @ ADVANCE*	
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
11/05/14	PR2/REEVAL	-DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
02/03/16	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
04/02/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 08/01/14	34.50
04/02/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 08/01/14	87.47
04/20/18	PMT BY CHECK	DOS 4/2/18* # 896D 90848725	-1731.97

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/24/18 63660

EAMS#(s)

BILL TO:

SAINT PAUL TRAVELERS (DIAM B)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JOCELYN HAUBRUGE
P.O. BOX # 6510
DIAMOND BAR, CA 91765-8510

SS #
DOB
Terms: 60 days
Claim #(s):
EYJ3884

Case: vs CBS RESTAURANT CORP
Date Of Injury: 1/24/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

THE TRAVELERS - RANCHO CORDOVA BI/P
TRAVELERS WC CLAIMS
PO BOX 13089
SACRAMENTO CA 95813-3089

0

896D

90848725

TRAVELERS 

DATE: 04/20/18
LOSS DATE: 01/24/14
FILE NUMBER: 480 CB EYJ3884 H
REFERENCE #: 1018884174SW
EMPLOYEE

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781

ACCOUNT NAME:
CBC RESTAURANT CORP

TRAVELERS PROP CAS CO OF AMERIC

EXPLANATION OF PAYMENT

OTHER

DATE OF SERVICE: 04/02/18

TOTAL PAID: \$1731.97

TAX INFO: 330956713 Y

PAYEE:
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

FOR ADDITIONAL INFORMATION, CONTACT: BROOKE GREER AT (916)638-6423

0019142
— DETACH CHECK

UNSUM 2-121293
DETACH CHECK 

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
03/20/18 61766

EAMS#(s):

BILL TO:
SAINT PAUL TRAVELERS (DIAM B)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: LINDA MORA
P.O. BOX # 6510
DIAMOND BAR, CA 91765-8510

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
EYJ6150

Case: vs EMTEK PRODUCTS
Date Of Injury: 2/12/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
04/02/14	PR2/REEVAL	DR KHAN @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	CLARA BONILLA # 500320	0.00
04/28/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST A. LEE @	180.00
/ /		AMERI CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	SEAN CRIST # 500186	0.00
06/09/14	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST A. LEE @	180.00
/ /		AMERI CHIRO*	
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
06/13/14	PR2/REEVAL	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA EUGENIA SALINAS #100942	0.00
08/07/14	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL @	150.00
/ /		AMERI CHIRO-FINAL*	
/ /	INTERPRETER:	JOSE LUGO # 500049	0.00
01/21/16	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
03/16/18	PMT BY CHECK	DOS 3/6/18* # 896D 90697026	-1020.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

THE TRAVELERS - DIAMOND BAR CL CLAI
WORKERS' COMPENSATION UNIT
P O BOX 6510
DIAMOND BAR CA 91765-8510

SE01979

896D 90697026

TRAVELERS 

DATE: 03/16/18

LOSS DATE: 02/12/14

FILE NUMBER: 152 CB EYJ6150 P

REFERENCE #: 1018624444SW

EMPLOYEE

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
P O BOX 4165
TUSTIN CA 92781

ACCOUNT NAME:
ASSA ABLOY INC

TRAVELERS PROP CAS CO OF AMERIC

EXPLANATION OF PAYMENT

61766

OTHER

DATE OF SERVICE: 03/06/18

TOTAL PAID: \$1020.00 ✓

TAX INFO: 330956713 Y

PAYEE:
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

MAR 20 2018

FOR ADDITIONAL INFORMATION, CONTACT: JENNIFER G CENTRO AT (909)612-3305

75019079

— DETACH CHECK

UNSUM
OVER UN2: 121288
DETACH CHECK 

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
03/20/18 68812

EAMS#(s):

BILL TO:
SAINT PAUL TRAVELERS (DIAM B)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JUSTIN WILLIAMSON
P.O. BOX # 6510
DIAMOND BAR, CA 91765-8510

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
EYJ5488

Case: vs WEBER LOGISTICS
Date Of Injury: 1/31/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/01/16	INITIAL EXAM	DR TUNG BUU @ AMERI CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
03/14/16	F.C.E. TEST	FUNCT CAPACITY EVAL W/DR KHAN @ AMERI CHIRO*	150.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
03/18/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT ALEX LEE @ AMERI*	230.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
04/19/16	PR2/REEVAL	DR BUU @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
09/15/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 3/1/16	34.50
09/15/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 3/1/16	38.48
09/15/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 3/18/16	34.50
09/15/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 3/18/16	38.48
10/04/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
03/16/18	PMT BY CHECK	DOS 3/13/18* # 896D 90697027	-800.00
03/20/18	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-285.96

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

THE TRAVELERS - DIAMOND BAR CL CLAI
WORKERS' COMPENSATION UNIT
P O BOX 6510
DIAMOND BAR CA 91765-8510

896D 90697027

0

TRAVELERS 

DATE: 03/16/18
LOSS DATE: 01/31/14
FILE NUMBER: 152 CB EYJ5488 A
REFERENCE #: 1018625509SW
EMPLOYEE

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
P O BOX 4165
TUSTIN CA 92781

ACCOUNT NAME:
WEBER LOGISTICS

TRAVELERS PROP CAS CO OF AMERIC

EXPLANATION OF PAYMENT

68812

OTHER

DATE OF SERVICE: 03/13/18

TOTAL PAID:

\$800.00 ✓

TAX INFO: 330956713 Y

PAYEE:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

MAR 20 2018

FOR ADDITIONAL INFORMATION, CONTACT: NATASHA L COLBY AT (909)612-3091

5019080

— DETACH CHECK

UNSUM 2-121293

DETACH CHECK 

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
02/06/18 63065

EAMS#(s):

BILL TO:
SAINT PAUL TRAVELERS (DIAM B)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JENNIFER CENTRO
P.O. BOX # 6510
DIAMOND BAR, CA 91765-8510

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
EYJ4179

Case: vs AMERICAN RENTALS
Date Of Injury: 1/17/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
06/13/14	PR2/REEVAL	DR HIGASHI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PATY PAREDES NAVA # 101036	0.00
07/23/14	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL @	150.00
/ /		ACS W/DR CONNOLLY*	
/ /	INTERPRETER:	SEAN CRIST # 500186	0.00
08/15/14	PR2/REEVAL	DR GHODS @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
09/12/14	PR2/REEVAL	DR HIGASHI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SEAN CRIST # 500186	0.00
11/10/14	INITIAL EXAM	DR LUIS PEREZ @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
05/04/16	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
01/22/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 11/10/14	34.50
01/22/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 11/10/14	77.03
02/02/18	PMT BY CHECK	DOS 1/22/18* # 891A 89025649	-1100.00
02/06/18	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-81.53

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

THE TRAVELERS - DIAMOND BAR CL CLAI
WORKERS' COMPENSATION UNIT
P O BOX 6510
DIAMOND BAR CA 91765-8510

SE01782

891A 89025649

TRAVELERS 

DATE: 02/02/18
LOSS DATE: 01/17/14
FILE NUMBER: 152 CB EYJ4179 F
REFERENCE #: 1018195156SW
EMPLOYEE

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
P O BOX 4165
TUSTIN CA 92781

ACCOUNT NAME:
AMERICAN RENTALS, INC.

TRAVELERS PROP CAS CO OF AMERIC

EXPLANATION OF PAYMENT

63065

OTHER

DATE OF SERVICE: 01/22/18

TOTAL PAID: \$1100.00

TAX INFO: 330956713 Y

PAYEE:
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

PAID
FEB 06 2018

FOR ADDITIONAL INFORMATION, CONTACT: JENNIFER G CENTRO AT (909)612-3305

33019294

— DETACH CHECK

UNSPONSORED
DETACH CHECK 

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/25/17 71255

BILL TO:
SAINT PAUL TRAVELERS (DIAM B)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: TAYLOR ORNELAS
P.O. BOX # 6510
DIAMOND BAR, CA 91765-8510

EAMS#(s) :

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
E3A7287; A2B1647; 82B1648

Case: vs EIBACH SPRINGS
Date Of Injury: 10/9/15;9/15/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
02/02/17	INITIAL EXAM	DR GALAL GOUBRAN/JOE TRUJILLO P.A. @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/04/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TAYLOR @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
04/08/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/DAVE FRANKE, P.A. @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
05/18/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/22/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/27/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
09/07/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/19/17	PMT BY CHECK	DOS 2/2/17-9/7/17* # 891A 88671038	-1310.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

THE TRAVELERS - DIAMOND BAR CL CLAI
WORKERS' COMPENSATION UNIT
P O BOX 6510
DIAMOND BAR CA 91765-8510

SB00321

891A 88671038

TRAVELERS 

DATE: 09/19/17
LOSS DATE: 10/09/15
FILE NUMBER: 152 CB E3A7287 J

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
P O BOX 4165
TUSTIN, CA 92781

EMPLOYEE

ACCOUNT NAME:
EIBACH SPRINGS, INC.

TRAVELERS PROP CAS CO OF AMERIC

EXPLANATION OF PAYMENT

Med Interpreting Srvc

SERVICE DATE: 2/2/2017 TO: 9/7/2017

TOTAL PAID: \$1310.00
TAX INFO: 330956713 Y C
PAY MISC: 71255
PAYEE:
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

FOR ADDITIONAL INFORMATION, CONTACT: TAYLOR ORNELAS AT (909)612-3038

262010342

☐ DETACH CHECK

UNSLIM
OVERPUN2-111295
DETACH CHECK 

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/01/18 71557

BILL TO:
SCIF (SUISUN CITY)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KIM GIESBRECHP
P.O. BOX # 3171
SUISUN CITY, CA 94585-6171

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06272316

Case:
Date Of Injury: 11/21/16

vs SOUTHBAY LOGISTICS INT

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/29/17	INITIAL EXAM	DR MAYYA KRAVCHENKO @ GOFNUNG CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
04/03/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
04/05/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX W/DR KRAVCHENKO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
04/10/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
04/19/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX W/DR KRAVCHENKO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
04/26/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX W/DR KRAVCHENKO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
05/01/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX W/DR KRAVCHENKO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
05/03/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
05/08/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
05/10/17	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
06/02/17	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT FEDER @ G OFNUNG*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
06/08/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
06/09/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
06/15/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
06/16/17	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/01/18 71557

BILL TO:
SCIF (SUISUN CITY)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KIM GIESBRECHP
P.O. BOX # 3171
SUISUN CITY, CA 94585-6171

FAMS#(s) .

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06272316

Case: vs SOUTHBAY LOGISTICS INT
Date Of Injury: 11/21/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
06/22/17	FINAL ACUPT	W/ ACUPUNCT DAVID FEDER @	230.00
/ /	INTERPRETER:	GOFNUNG CHIRO*	0.00
06/21/17	PR2/REEVAL	IRIS JANET GALVEZ # 100727	180.00
/ /	INTERPRETER:	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	0.00
06/26/17	F/U CHIRO TX	IRIS J. GALVEZ # 100727	90.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO TX W/DR GOFNUNG*	0.00
06/28/17	F/U CHIRO TX	MARIA SALINAS # 100942	90.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO TX W/DR KRAVCHENKO*	0.00
07/10/17	F/U CHIRO TX	IRIS J. GALVEZ # 100727	90.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO TX W/DR GOFNUNG*	0.00
07/12/17	F/U CHIRO TX	MARIA SALINAS # 100942	90.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO TX W/DR KRAVCHENKO*	0.00
07/17/17	F/U CHIRO TX	IRIS JANET GALVEZ # 100727	90.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO TX W/DR GOFNUNG*	0.00
07/19/17	F/U CHIRO TX	IRIS J. GALVEZ # 100727	90.00
/ /	INTERPRETER:	CHIRO TX W/DR KRAVCHENKO @	0.00
07/24/17	F/U CHIRO TX	GOFNUNG CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
07/31/17	F/U CHIRO TX	CHIRO TX W/DR GOFNUNG*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
02/26/18	LIEN FIL FEE	CHIRO TX W/DR KRAVCHENKO*	150.00
04/09/18	PENALTIES	MARIA E. SALINAS # 100942	34.50
04/09/18	INTEREST	LIEN FILING FEE	22.75
04/09/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 03/29/17	34.50
04/09/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 03/29/17	19.71
04/26/18	PMT BY CHECK	FOR DATE OF SERVICE 06/22/17	-3360.00
05/01/18	BLCE OFF SET	FOR DATE OF SERVICE 06/22/17	-111.46
		DOS 2/26/18* # CU-389068	
		BALANCE OFF SET	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/01/18 71557

EAMS#(s):

BILL TO:
SCIF (SUISUN CITY)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KIM GIESBRECHP
P.O. BOX # 3171
SUISUN CITY, CA 94585-6171

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06272316

Case:
Date Of Injury: 11/21/16

vs SOUTHBAY LOGISTICS INT

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CU-389068

Questions & Appeals : 1888STATEFUND

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165
Tustin CA 92781

Issue Date: 04/26/18
Doc #: 033292250

Medical

Page 1 of 2

Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances			
Patient Name:				Claim #:		06272316				Date of Injury:	11/21/16	
SSN: XXX-XX		Employer name: SOUTHBAY LOGISTICS INTERNATIONAL,				Employer ID: 0000009159568160						
ICD-10 Code: T14.90				INJURY, UNSPECIFIED								
1	SF1-SFCA-18974572	02/26/18	MDS10	Settlement For Dispu	1	3,360.00	.00	375 961 G5 G67	3,360.00			
Total Allowances:									\$3,360.00			



Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.
Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU.

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

THIS IS WATERMARKED PAPER — HOLD TO LIGHT TO VERIFY WATERMARK

State Compensation Insurance Fund

Medical
SA

Glendale District Office
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005

CU-389068

Union Bank
Los Angeles, California

90-4150
1222

Payee IRS Number: XXXXX6713

VOID After 365 Days

Check Date	Check Amount
April 26, 2018	\$*****3,360.00

PAY **Three Thousand Three Hundred Sixty and 00/100 Dollars****ONLY**

To The
Order Of **JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC**
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781

[Signature]

Please negotiate at your local
Union Bank Branch.

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/21/18 56314

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: MARIA GONZALEZ
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

EAMS#(s) :
SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
05840498

Case: vs APOGEE CONTAINERS
Date Of Injury: 9/6/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
10/29/12	INITIAL EXAM	DR HA @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	CLARA BONILLA # 500320	0.00
11/02/12	INITIAL EXAM	DR HUANG @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	CLARA BONILLA # 500320	0.00
12/12/12	PR2/REEVAL	DR HA* MARIA BARBOSA # 500267	180.00
01/30/13	PR2/REEVAL	DR HA* MARIA BARBOSA # 500267	180.00
04/08/13	PR2/REEVAL	DR HA* MARIA BARBOSA # 500267	180.00
08/28/13	PR2/REEVAL	DR HA @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/11/13	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST P. HUANG & PT F/U W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/15/13	INITIAL EXAM	DR TRUJILLO @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/18/13	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST P. HUANG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/28/13	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST P. HUANG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
11/22/13	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST P. HUANG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
11/12/13	PR2/REEVAL	DR JOHNSON/J. TRUJILLO @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
12/04/13	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCTURIST P. HUANG & PR2 W/DR HA @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
12/30/13	P AND S	DR HA @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/08/15	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
05/08/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 10/29/12	34.50
05/08/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 10/29/12	127.25

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/21/18 56314

FAMS#(s):

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: MARIA GONZALEZ
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
05840498

Case: vs APOGEE CONTAINERS
Date Of Injury: 9/6/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
05/08/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 11/02/12	34.50
05/08/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 11/02/12	127.25
05/08/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 10/15/13	34.50
05/08/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 10/15/13	118.48
05/08/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 12/30/13	34.50
05/08/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 12/30/13	113.48
05/18/18	PMT BY CHECK	DOS 6/8/15* =# CP-013103	-3100.00
05/21/18	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-394.46

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005
Questions & Appeals : 1888STATEFUND

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CP-013103

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165
Tustin CA 92781

Issue Date: 05/18/18
Doc #: 033359338

Page 1 of 3

Medical

Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
Patient Name: 1 73702 Claim #: 06187060 Date of Injury: 03/11/16 SSN: Employer name: SIMON'S ELECTRICAL CORP. Employer ID: 0000009120759160 1 SF1-SPCA-356934 04/04/18 999Q9 Interpreter Deposit- 1 156.50 .00 375 911 G5 156.50 Patient Name: Claim #: 05840498 Date of Injury: 09/06/12 SSN: Employer name: APOGEE CONTAINERS INC 56314 Employer ID: 0000009021419120 ICD-9 Code: 959.4 HAND INJURY NOS 2 SF1-SFCA-19034985 06/08/15 MDS10 Settlement For Dispu 1 33,494.46 30,394.46 375 961 G5 G67 3,100.00 Total Allowances: \$3,256.50									

01355754033359338001 3



Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.
Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU.

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
06/18/18 53007

EAMS#(s):

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CATHRINE VEGA
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
01393669

Case: vs STAR TRAC
Date Of Injury: 9/24/03

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
05/03/12	SURGERY	DR FONSECA: RT SHLDR @ MONROV HOSPITAL (5 HRS)	450.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
01/24/13	SURGERY	DR FONESCA: L/S BLOCK @ MONR- OVIA HOSP (6 HRS)	540.00
/ /	INTERPRETER:	TITO SILVA # 500272	0.00
07/26/13	LIENACTIVFEE	LIEN ACTIVATION FEE	100.00
06/12/18	PMT BY CHECK	DOS 5/3/12-1/24/13* =# CU-394801	-990.00

BALANCE 100.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund

PO BOX 65005

Fresno, CA 93650-5005

Questions & Appeals : 1888STATEFUND

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CU-394801

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165

Tustin CA 92781

Issue Date: 06/12/18

Doc #: 033426685

Page 1 of 2

53007

Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
--------	----------	-----	--------------	---------------------	-------	---------	----------------	-----------------	------------

Patient Name:

Claim #: 01393669

Date of Injury: 09/24/03

SSN:

employer name: UNISEN INC

Employer ID: 0003350001458020

ICD-9 Code: 999.9 COMPLIC MED CARE NEC/NOS

1	SF1-SFCA-19082676	01/24/13	0999Q2	Interpreter Treatmen	360	540.00	.00	723 A01 EM1 G67	540.00
				Reviewed As Q00016					
2	SF1-SFCA-19082676	05/03/12	0999Q2	Interpreter Treatmen	300	450.00	.00	723 A01 EM1 G67	450.00
				Reviewed As Q00016					

Total Allowances:

\$990.00

PAID
JUN 15 2018

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.
Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU.

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/12/17 68331

EAMS#(s):

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06083236

Case: vs UNIVERSAL METAL PLATING
Date Of Injury: 3/30/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
01/21/16	PRE-OP	DR JARCHI @ MONROVIA HOSPITAL (3 HRS)	270.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
01/25/16	ADMISSION	DR BURNHAM @ MONROVIA HOSP*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
01/26/16	SURGERY	DR BURNHAM: L/S @ MONROVIA HOSPITAL (6H 15M)	562.50
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
06/27/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
10/05/17	PMT BY CHECK	DOS 1/21/16* # CA-687676	-1012.50

BALANCE 150.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

State Compensation Insurance Fund

PO Box 3171

Suisun City, CA 94585-6171

Questions & Appeals : 1888STATEFUND

Provider Number: XXXXX6713

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165

Tustin CA 92781

Check #: CA-687676

Issue Date: 10/05/17

Doc #: 032693875

Medical

Page 1 of 2

Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
Patient Name:				Claim #: 06083236		Date of Injury: 03/30/15			
SSN:	Employer name: UNIVERSAL METAL PLATING			Employer ID: 0000009092943150					
ICD-10 Code:T14.90 INJURY, UNSPECIFIED									
1	SF1-SFCA-18370335	01/21/16	999Q2	Interpreter Treatmen	180	270.00	.00	790 G1	270.00
-				Reviewed As Q00016					
2	SF1-SFCA-18370335	01/25/16	999Q2	Interpreter Treatmen	120	180.00	.00	790 G1	180.00
-				Reviewed As Q00016					
3	SF1-SFCA-18370335	01/26/16	999Q2	Interpreter Treatmen	375	562.50	.00	790 G1	562.50
-				Reviewed As Q00016					
Sub-Totals:						1,012.50	.00		1,012.50
Adjustment:						-1,012.50	-1,012.50		.00
Adj-Totals:						.00	-1,012.50		1,012.50
Subtotal:									1,012.50
Total Allowances:									\$1,012.50



 OCT 11 2017

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.
Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU.

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/11/17 69811

EAMS#(s):

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: SUSSAN MATSUMOTO
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06208032

Case: vs APT COMPLEX LLC PARTHENIA GAR.
Date Of Injury: 5/24/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
06/15/16	INITIAL EXAM	DR MAYYA KRAVCHENKO @ GOFNUNG CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
06/24/16	INITL CHIRO	TREATMENT W/DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
07/29/16	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
10/06/17	PMT BY CHECK	DOS 6/15/16--7/29/16* =# CP-989708	-500.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CP-989708

Questions & Appeals : 1888STATEFUND

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165
Tustin CA 92781Issue Date: 10/06/17
Doc #: 032696973

Page 1 of 2

Medical

Medical									
Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
Patient Name:				Claim #: 06208032		Date of Injury: 05/24/16			
SSN:	Employer name: FLOURISHING MEADOWS			Employer ID: 0000009058086150					
ICD-10 Code:T14.90				INJURY, UNSPECIFIED					
1	SF1-SFCA-18395466	06/15/16	0999Q2	Interpreter Treatmen	120	230.00	.00	723 A01 G67	230.00
-				Reviewed As Q00016					
2	SF1-SFCA-18395466	06/24/16	0999Q2	Interpreter Treatmen	120	90.00	.00	723 A01 G67	90.00
-				Reviewed As Q00016					
3	SF1-SFCA-18395466	07/29/16	0999Q2	Interpreter Treatmen	120	180.00	.00	723 A01 G67	180.00
-				Reviewed As Q00016					
Sub-Totals:						500.00	.00		500.00
Adjustment:						-500.00	-500.00		.00
Adj-Totals:						.00	-500.00		500.00
								Subtotal:	500.00
Total Allowances:									\$500.00

PAID
OCT 11 2017

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.
Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU.

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/27/17 68258

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ROSALILIA CHAIREZ
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06111510

Case: vs FISHERS LANDSCAPE
Date Of Injury: 3/11/10

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
01/05/16	INITIAL EXAM	DR G. GOUBRAN/D. FRANKE, P.A. @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
02/02/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TRUJILLO, P.A. @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/08/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/05/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
05/03/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/07/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
06/21/16	F.C.E. TEST	FUNCTIONAL CAPACITY EVAL W/DR RICHARD SOSA @ SIDHU CHIRO*	150.00
/ /	-	SIDHU CHIRO*	0.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/14/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/11/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
09/08/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/13/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/07/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
09/25/17	PMT BY CHECK	DOS 9/7/17* # CS-647982	-2000.00
09/27/17	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-150.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/27/17 68258

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ROSALILIA CHAIREZ
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

EAMS#(s)

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06111510

Case: vs FISHERS LANDSCAPE
Date Of Injury: 3/11/10

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005
Questions & Appeals : 1888STATEFUND

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CS-647982

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
Po Box 4165
Tustin CA 92781

Issue Date: 09/25/17
Doc #: 032662103

68258

Page 1 of 2

Medical

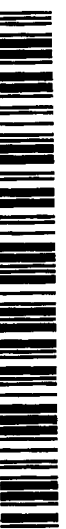
Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
Patient Name:			Claim #: 06111510			Date of Injury: 03/11/10			
SSN:	Employer name: FISHER LANDSCAPE		Employer ID: 0000001705868100						
ICD-10 Code:T14.90 INJURY, UNSPECIFIED									
1	SF1-SFCA-18372488	09/07/17	MDS10	Settlement For Dispu	1	2,000.00	.00	375 961 G5 G67	2,000.00
Total Allowances:									\$2,000.00

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.
Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU.

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

01347109032662103001 2



Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005
Questions & Appeals : 1888STATEFUND

Provider Number: XXXX

Check #: CS -647982

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165
Tustin CA 92781

Issue Date: 09/25/17
Doc #: 032662103

Summary

Page 2 of 2

Bill ID.	Claim Number	Invoice / Account Number	Billed Amounts	Reductions	Allowances	Penalty & Interest	Totals
SF1-SFCA-18372488	06111510	LS	2,000.00	.00	2,000.00	.00	2,000.00
Provider NPI:	Rendering Provider NPI:	Rendering Provider:					
Patient Acct #: LS	ReviewerID: DW	Carrier Receive Date: 09/15/17	Review Date: 09/22/17	Payment Code: 1	UB04:		

The listed invoice totals reflect the amount approved for the associated invoice. This listing is to assist you in reconciling your accounts receivables. Charges that are either denied payment or found in excess of the amount allowed are objected to for the reason(s) stated. Should you have any questions or concerns regarding this remittance, you may contact State Fund at the address and phone number listed herein.

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

Request for Second Review

After an Explanation of Review (EOR) is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the explanation of review. The Request for Second Review must conform to the requirements of the Division of Workers Compensation Medical Billing and Payment Guide, and regulations at title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee does not request a second review within 90 days of the service of the explanation of review, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment.

Request for Independent Bill Review

After a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR, which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review within 30 days of service of the EOR. The Request for Independent Bill Review must conform to the requirements of title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee fails to request an independent bill review within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer has contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filing a request for independent bill review, and the time limit for requesting independent bill review shall not begin to run until the resolution of that issue becomes final.

The following PO Box should be used for any 2nd review request or IBR determinations only: PO Box 28919, FRESNO, CA 93729.
All other correspondence should be directed to PO Box listed at the top of this form.

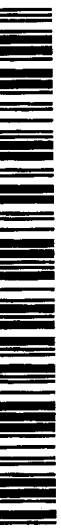
EOR Reduction Code Explanation:

- 375 : PLEASE SEE SPECIAL *NOTE* BELOW.
961 : Allowance reflects the lump sum settlement amount
G5 : This charge was adjusted for the reasons set forth in the attached letter.
G67 : Payment based on individual pre-negotiated agreement for this specific service.

Reviewer's Comments:

SF1-SFCA-18372488 375- This Settlement covers date(s) of service 01/05/2016 through 10/13/2016

01347109032662103001 2



Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/17/18 66977

EAMS#(s):

BILL TO:
SEDGWICK CLAIMS (LEXINGT14188)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CHRISTINE CAVAZOS
P.O. BOX 14188
LEXINGTON, KY 40512

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
30154301837-0001

Case: vs KAISER PERMANENTE
Date Of Injury: 11/5/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
06/04/15	INITIAL EXAM	DR HIGASHI @ ADVANCE CARE* (ACS)	230.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
06/16/15	INITIAL EXAM	ACUPUNCTURE J. CHOI @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	LISBETH C. PARRENO # 101080	0.00
01/30/18	INITIAL EXAM	DR CHRISTINE ABGARYAN @ PHYSICAL REHAB	402.50
/ /	-	SVCS. (3HRS 38MINS)	0.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
02/13/18	PR2/REEVAL	DR ARBI MIRZAIANS @ PHYSICAL REHAB SVC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
03/14/18	PR2/REEVAL	DR MIRZAIANS @ PHYSICAL REHAB SVC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
04/17/18	PR2/REEVAL	DR MIRZAIANS @ PHYS REHAB*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
05/14/18	PMT BY CHECK	DOS 6/4/15-4/17/18* # 90229786	-1402.50
BALANCE			0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Sedgwick Claims Management Services, Inc
P.O. Box 14188
Lexington, KY 40512-4188

0002440-0008703 0106 001 706332



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
05/14/2018	1,402.50	90229786
PAYEE	TAX ID	
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS	*****6713	
SCMS UNIT	PAGE	
225 Sedgwick Claims Management Services, Inc	01 of 01	

Claimant Name	Loss Date	Claim Number
	11/05/2014	30154301837-0001
Amt Paid: 1,402.50	Description:	
Amt Billed: 1,402.50	Invoice: 66977 ✓	ICN:301543018370001
Dates: 06/04/2015 - 04/17/2018	Comment:	

MAY 17 2018

For additional information about this payment or other bills, visit us at <https://viaoneselfservice.sedgwickcms.net/User/Login>

SWK.RM.STD.00.NP



THE FACE OF THIS CHECK IS PRINTED BLUE - THE BACK CONTAINS A SIMULATED WATERMARK - SEE BACK FOR DETAILS

Sedgwick Claims Management Services, Inc
on behalf of Kaiser Permanente

ORIGIN Wells Fargo Bank, N.A.
2252032

VOID AFTER 60 DAYS

DATE: 05/14/2018

90229786

62-22
311

PAY: *****ONE THOUSAND FOUR HUNDRED TWO AND 50/100 DOLLARS

\$1,402.50

PAY TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

Bob Blankenship

JOH

365360349

Kaiser Foundation Health Plan., Principal
Sedgwick Claims Management Services, Inc., Agent By:

⑈90229786⑈ ⑆031100225⑆ 2079950059703⑈

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/24/18 69006

BILL TO:
ZURICH INS.(968005-SCHAUMBURG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: EVA REALE
P.O. BOX 968005
SCHAUMBURG, IL 60196

EAMS#(s):
ADJ
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2080321347

Case: vs J&P PLUMBING
Date Of Injury: 6/9/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/14/16	INITIAL EXAM	DR SHERRY ROSTAMI @ ENHANCED PRECISION CARE* EPC	230.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
03/21/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT JUNGSOOK CHOI @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JOSUE CALDERON # 101193	0.00
04/11/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
05/11/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA PINEDA # 301721	0.00
05/25/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GUDALUPE MANRIQUEZ # 500090	0.00
06/16/16	PMT BY CHECK	DOS 3/14/16-4/11/16* # 1100857959	-640.00
06/08/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
06/13/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
07/27/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
08/01/16	INITIAL EXAM	DR TOSHA BROWN @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
08/24/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
09/01/16	PR2/REEVAL	DR BRONW/MALIN @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
09/07/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
09/26/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
11/21/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***

Date NO#
04/24/18 69006

BILL TO:

ZURICH INS.(968005-SCHAUMBURG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: EVA REALE
P.O. BOX 968005
SCHAUMBURG, IL 60196

EAMS#(s):

ADJ

SS #

DOB

Terms: 60 days

Claim #(s):

2080321347

Case:

's J&P PLUMBING

Date Of Injury: 6/9/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
03/14/18	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
04/18/18	PMT BY CHECK	DOS 6/20/15-5/4/17* # 1101605158	-2180.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/13/17 69228

BILL TO:
ZURICH INS.(968005-SCHAUMBURG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: DEBRA HOWARD
P.O. BOX 968005
SCHAUMBURG, IL 60196

EAMS#(s):
ADJ
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2080335150

Case: PREMIUM OF TENNESSEE INC
Date Of Injury: 1/22/14 - 1/22/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
04/05/16	INITIAL EXAM	DR GALAL GOUBRAN/DAVE FRANKE, P.A. @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/13/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT MIN CHOI @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/15/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/22/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/27/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
04/29/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/03/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
05/04/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/11/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI & INITIAL PHYS & CHIRO TX W/ DR HA @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	-	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	0.00
05/13/16	FOLLOW-UP	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	0.00
05/06/16	FOLLOW-UP	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI & F/U PHYS TX W/DR HA*	0.00
05/18/16	FOLLOW-UP	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
/ /	INTERPRETER:	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	0.00
05/20/16	FOLLOW-UP		180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***

Date NO#
11/13/17 69228

EAMS#(s):

BILL TO:

ZURICH INS.(968005-SCHAUMBURG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: DEBRA HOWARD
P.O. BOX 968005
SCHAUMBURG, IL 60196

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2080335150

Case: PREMIUM OF TENNESSEE INC
Date Of Injury: 1/22/14 - 1/22/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/25/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/27/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/01/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/03/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/08/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI & F/U PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/07/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/10/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/15/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U PHYS TX & CHIRO TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/17/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/24/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GUADALUPE MANRIQUEZ # 500090	0.00
06/29/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/01/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI & F/U PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
07/06/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI & F/U PHYS	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/13/17 69228

BILL TO:

ZURICH INS.(968005-SCHAUMBURG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: DEBRA HOWARD
P.O. BOX 968005
SCHAUMBURG, IL 60196

EAMS#(s):
ADJ
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2080335150

Case: PREMIUM OF TENNESSEE INC
Date Of Injury: 1/22/14 - 1/22/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
=====			
/ /	INTERPRETER:	TX W/DR HA @ SIDHU*	0.00
06/22/16	FOLLOW-UP	MARIA BARBOSA # 500267	180.00
		W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	
/ /	INTERPRETER:	ROSARIO RIVAS # 500276	0.00
07/08/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/13/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/14/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/20/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/22/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/27/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
07/29/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI & F/U PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
08/03/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI & F/U PHYS TX W/DR HA @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/05/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/08/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/10/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR SIDHU*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/13/17 69228

BILL TO:
ZURICH INS. (968005-SCHAUMBURG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: DEBRA HOWARD
P.O. BOX 968005
SCHAUMBURG, IL 60196

EAMS#(s):
ADJ
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2080335150

Case: PREMIUM OF TENNESSEE INC
Date Of Injury: 1/22/14 - 1/22/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
=====			
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/11/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TRUJILLO, P.A. @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/17/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/19/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT & PHYS TX W/ DR HA @ SIDHU*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/24/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/26/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
08/31/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
09/02/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
09/07/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/08/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
09/12/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
09/19/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/28/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/05/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/13/17 69228

BILL TO:
ZURICH INS. (968005-SCHAUMBURG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: DEBRA HOWARD
P.O. BOX 968005
SCHAUMBURG, IL 60196

EAMS#(s):
ADJ
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2080335150

Case: vs PREMIUM OF TENNESSEE INC
Date Of Injury: 1/22/14 - 1/22/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
10/06/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/12/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
11/03/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
12/01/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
01/26/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
02/25/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
03/30/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TAYLOR @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
04/29/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TAYLOR @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
05/25/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TAYLOR @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
06/22/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TAYLOR @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/27/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
09/14/17	PR2/REEVAL	DR MICHAEL PRICE/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/12/17	PR2/REEVAL	DR MICHAEL PRICE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
11/08/17	PMT BY CHECK	DOS 4/5/17-10/12/17* # 1101433446	-11530.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
11/13/17 69228

EAMS#(s):

BILL TO:
ZURICH INS.(968005-SCHAUMBURG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: DEBRA HOWARD
P.O. BOX 968005
SCHAUMBURG, IL 60196

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2080335150

Case: vs PREMIUM OF TENNESSEE INC
Date Of Injury: 1/22/14 - 1/22/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

IL 60196 8005

MR

CA 92781 4165

00265

NOV 13 2017

[illegible]

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/08/17 60023

EAMS#(s):

BILL TO:
AMTRUST NORTH AMERICA (89404)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CASILIN TAIZON
P.O. BOX 89404
CLEVELAND, OH 44101

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1090409

Case: vs H.W. ALL STARS/RADISSON STE H.
Date Of Injury: 6/28/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
10/02/13	INITIAL EXAM	DR JACKSON-SCOTT @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
11/13/13	PR2/REEVAL	DR JACKSON-SCOTT @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
01/08/14	PR2/REEVAL	DR JACKSON-SCOTT @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
03/12/14	EMG TESTING	& NCV BY DR SCHILLING: U/E @ ADVANCE CARE*	150.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
03/03/15	P AND S	DR HIGASHI @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 100755	0.00
03/12/15	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
04/29/15	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
10/11/16	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
09/05/17	PMT BY CHECK	DOS 8/28/17* # 00145425	-1330.00
09/08/17	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-150.00
BALANCE			0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

SEQUOIA INSURANCE COMPANY

P.O. BOX 740042
ATLANTA, GA 30374-0042

JP Morgan Chase
Syracuse, NY
50-937/213

CHECK NO.

00145425

1090409-1

SWP21070102

DATE

9/5/2017

AMOUNT

\$1,350.00

One Thousand Three Hundred Thirty and 0/100s Dollars*****

PAY TO THE ORDER OF
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

VOID AFTER 90 DAYS

Mail To

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

Harry Schick

SIGNATURE HAS A COLORED BACKGROUND - BORDER CONTAINS MICROPRINTING

⑈00145425⑈ ⑆021000021⑆ 226733883⑈

Explanation Of Bill Review

60023

Check Number	00145425	SEQUOIA INSURANCE COMPANY on behalf of Sequoia Insurance Company
Claim Number:	1090409-1	AmTrust North America
Regulatory ID:		P O Box 89404
Bill Number:	12189383	Cleveland, OH 44101
Invoice Number:	FP1-MQCA-74451	212-655-2000
Policy / Insured:	SWP21070102	/HW All Stars Inc Claremont Star LP DBV Star LLC
Claimant Name:		
Payee ID / Name:	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC	
Loss Date:	7/5/2012	FP1-MQCA-74451
Location:	7762 BEACH BLVD BUENA PARK CA 90620	-
Examiner Code:	jturner	
Network/PPO Network:		

DATES of SERVICE	CPT Code	DESCRIPTION	Units	FEE CHARGED	REDUCT AMOUNT	PPO SAVINGS	FEE ALLOWED	REASON
8/28/2017	MDS10	SETTLEMENT FOR DISPUTE	1.00	1330.00	0.00	0.00	1330.00	
				1330.00	0.00	0.00	1330.00	

Unless otherwise stated, reimbursement is made according to the Official Medical Fee Schedule of the State of California, which prohibits billing of the patient for any balance in excess of the amount recommended. Any reduction is due to the billed charges exceeding the fee schedule allowance for the service provided and/or the application of the appropriate discounts based on the individual providers agreement with the preferred provider organization. PURSUANT TO CA LABOR CODE SECTION 9792.5.1 - YOU MAY REGISTER FOR ELECTRONIC BILL SUBMISSION BY REGISTERING WITH OPTUM AT [HTTPS://WCC.INGENIX.COM](https://wcc.ingenix.com) AND CHOOSE REQUEST AN ACCOUNT

Reconsiderations or appeals need to be submitted to the carrier listed above.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THIS ANALYSIS, PLEASE CALL Mitchell International AT 800-732-0153.

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
03/13/18 69880

EAMS#(s):

BILL TO:
ZURICH INS.(968005-SCHAUMBURG)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CAROLYN SEGAL
P.O. BOX 968005
SCHAUMBURG, IL 60196

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2080236880

Case: vs DOLEX DOLLAR EXPRESS
Date Of Injury: 10/3/10

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
06/29/16	ADMISSION	DR MOSHE WILKER @ MONROVIA MEDICAL HOSPITAL*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
06/30/16	SURGERY	DR WILKER: L/S @ MONROVIA HOSPITAL (4 HRS)	360.00
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
12/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 6/30/16	54.00
12/18/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 6/30/16	56.03
03/09/18	PMT BY CHECK	DOS 6/29/16-12/18/17* # 1101563289	-650.03

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
06/05/18 51299

BILL TO:
ZURICH INS. (CHICAGO 66946)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ED SHELDON
P.O. BOX 66946
CHICAGO, IL 60666

EAMS#(s):
ADJ
SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2010176196

Case: vs WEBCOR CONSTRUCTION
Date Of Injury: 11/7/08

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
01/23/12	MRI	REF BY DR ZLOTOLOW: R/SHLDER, ECHOCARDIO (2H 25M)	187.50
/ /	INTERPRETER:	BLANCA MEJIA # 100741	0.00
11/10/16	EPIDURAL	W/DR FALKINSTEIN: L/S @ MONR- OVIA HOSP (3H 10M)	243.75
/ /	INTERPRETER:	MARIA SALINAS # 100942	0.00
05/10/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 1/23/12	28.13
05/10/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 1/23/12	30.54
05/10/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 11/10/16	36.56
05/10/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 11/10/16	39.70
05/30/18	PMT BY CHECK	DOS 1/23/12-5/10/18* # 1101647546	-566.18

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

111

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781 4165

We have a new mailing address for our claim office. Please use the above address for any future correspondence.

00631

JUN 05 1964

Visit **enrollments.zurichna.com** to enroll in electronic payments.

[illegible]

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***

Date NO#
04/02/18 69712

EAMS#(s):

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: TERESA PALACIOS
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06173670

Case: vs DW RUSSELL COMPANY
Date Of Injury: 1/11/14 - 1/11/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
01/22/16	INITIAL EXAM	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
01/28/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR SHAMA @ AMERI CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
01/29/16	F.C.E. TEST	FUNCT CAPACITY EVAL W/DR KHAN @ AMERI CHIRO* INIT.	150.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
02/03/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT ALEX LEE @ AMERI*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
03/03/16	PR2/REEVAL	DR TUNG BUU @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
03/25/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT LEE @ AMERI*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
04/12/16	PR2/REEVAL	DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
10/04/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
03/06/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 01/22/16	34.50
03/06/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 01/22/16	44.71
03/06/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 02/03/16	34.50
03/06/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 02/03/16	44.71
03/29/18	PMT BY CHECK	DOS 10/4/17* # CU-385906	-1390.00
		SCIF	
04/02/18	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-158.42

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/02/18 69712

EAMS#(s):

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: TERESA PALACIOS
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06173670

Case: vs DW RUSSELL COMPANY
Date Of Injury: 1/11/14 - 1/11/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CU-385906

Questions & Appeals : 1888STATEFUND

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
Po Box 4165
Tustin CA 92781

Issue Date: 03/29/18
Doc #: 033211597

Page 1 of 2

Medical

Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances			
Patient Name:				Claim #:		06173670				Date of Injury:	01/11/16	
SSN:		Employer name: D W RUSSELL COMPANY INC				Employer ID: 0000001606985160						
ICD-10 Code:T14.90 INJURY, UNSPECIFIED												
1	SF1-SFCA-18888217	10/04/17	MDO10	Payment By Order	1	1,548.42	158.42	375 961 G5 G67	1,390.00			
Total Allowances:									\$1,390.00			



APR 02 2018

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.
Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU.

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/05/17 65042

EAMS#(s):

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: HUBERT TRE PARKER
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06188614

Case:
Date Of Injury: 10/27/14

vs SHAKEYS PIZZA

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
11/12/14	F.C.E. TEST	-FUNCTIONAL CAPACITY EVAL W/D RODRIGUEZ @ AMERI*	150.00
/ /	-	(INITIAL)	0.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
11/14/14	INITIAL EXAM	W/ACUPUNCT LEE @ AMERI CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
11/05/14	INITIAL EXAM	-DR Z. KHAN @ AMERI CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
11/18/14	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA @ AMERI CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
12/30/14	PR2/REEVAL	-DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
01/15/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR SHARMA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
02/13/15	PR2-RE/EVAL	-DR RODRIGUEZ @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
01/08/15	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT LEE @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
03/27/15	PR2/REEVAL	-DR Z.KHAN @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
04/07/15	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT LEE @ AMERI CHIRO *	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON 100802	0.00
05/08/15	PR2/REEVAL	-DR KHAN @ AMERI CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
05/12/15	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT @ AMERI CHIRO W/DR SHARMA*	90.00
/ /	INTERPRETER:	VINCENT MEJIA # 500309	0.00
05/22/15	PR2-RE/EVAL	W/ACUPUNCT A. LEE @ AMERI*	180.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/05/17 65042

EAMS#(s) :

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: HUBERT TRE PARKER
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06188614

Case:
Date Of Injury: 10/27/14

/S SHAKEYS PIZZA

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
05/19/15	F.C.E. TEST	-FUNCTIONAL CAPACITY EVAL W/D	150.00
/ /	INTERPRETER:	RODRIGUEZ @ AMERI*	0.00
06/17/15	PR2/REEVAL	PUAL LAZCANO # 101143	180.00
/ /	INTERPRETER:	-DR KHAN @ AMERI CHIRO*	0.00
07/29/15	P AND S	GLADYS REYNA # 301721	230.00
/ /	INTERPRETER:	-DR KHAN @ ADVANCE CARE*	0.00
12/21/16	LIEN FIL FEE	PAUL LAZCANO # 101143	150.00
08/30/17	PENALTIES	LIEN FILING FEE	34.50
08/30/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 11/14/14	64.28
08/30/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 11/14/14	34.50
08/30/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 11/05/14	64.28
08/30/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 11/05/14	34.50
08/30/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 07/29/15	56.16
09/01/17	PMT BY CHECK	FOR DATE OF SERVICE 07/29/15	-2850.00
09/11/17	BLCE OFF SET	DOS 6/26/17* # CS-646122	-288.22
		BALANCE OFF SET	

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund

PO BOX 65005

Fresno, CA 93650-5005

Questions & Appeals: 1888STATEFUND

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CS -646122

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165

Tustin CA 92781

Issue Date: 09/01/17

Doc #: 032598756

Page 1 of 2

Medical

Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
Patient Name:				Claim #:		Date of Injury:			
06188614				10/27/14					
SSN:	employer name: SHAKEY'S PIZZA			Employer ID: 0000001971133140					
ICD-10 Code: T14.90 INJURY, UNSPECIFIED									
1	SF1-SFCA-18317674	06/26/17	MDO10	Payment By Order	1	3,138.22	288.22	375 961 G5 G67	2,850.00
Total Allowances:									\$2,850.00

SEP 05 2017

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.

Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. **THANK YOU.**

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

01346373032598756001 2



Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005
Questions & Appeals : 1888STATEFUND

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CS-646122

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165
Tustin CA 92781

Issue Date: 09/01/17
Doc #: 032598756

Page 2 of 2

Summary

Bill ID.	Claim Number	Invoice / Account Number	Billed Amounts	Reductions	Allowances	Penalty & Interest	Totals
SF1-SFCA-18317674	06188614	LS	3,138.22	288.22	2,850.00	.00	2,850.00
Provider NPI: Rendering Provider NPI: Rendering Provider: Patient Acct #: LS ReviewerID: DQ Carrier Receive Date: 08/31/17 Review Date: 08/31/17 Payment Code: 1 UB04:							

The listed invoice totals reflect the amount approved for the associated invoice. This listing is to assist you in reconciling your accounts receivables. Charges that are either denied payment or found in excess of the amount allowed are objected to for the reason(s) stated. Should you have any questions or concerns regarding this remittance, you may contact State Fund at the address and phone number listed herein.

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

Request for Second Review

After an Explanation of Review (EOR) is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the explanation of review. The Request for Second Review must conform to the requirements of the Division of Workers Compensation Medical Billing and Payment Guide, and regulations at title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee does not request a second review within 90 days of the service of the explanation of review, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment.

Request for Independent Bill Review

After a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR, which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review within 30 days of service of the EOR. The Request for Independent Bill Review must conform to the requirements of title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee fails to request an independent bill review within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer has contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filing a request for independent bill review, and the time limit for requesting independent bill review shall not begin to run until the resolution of that issue becomes final.

The following PO Box should be used for any 2nd review request or IBR determinations only: PO Box 28919, FRESNO, CA 93729.
All other correspondence should be directed to PO Box listed at the top of this form.

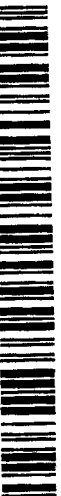
EOR Reduction Code Explanation:

- 375 : PLEASE SEE SPECIAL *NOTE* BELOW.
961 : Allowance reflects the lump sum settlement amount
G5 : This charge was adjusted for the reasons set forth in the attached letter.
G67 : Payment based on individual pre-negotiated agreement for this specific service.

Reviewer's Comments:

SF1-SFCA-18317674 BR msg 375 Settlement covers the following dates of service 10/27/14 thru 06/26/17

01346373032598756001 2



Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/05/17 65665

BILL TO:

THE HARTFORD (LEXINGTON-14187)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: TIBEBE FLKRU
P.O. BOX 14187
LEXINGTON, KY 40512

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
YMQC36601

Case: vs EMPIRE FOAM INNOVATION
Date Of Injury: 10/20/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/12/15	PR2/REEVAL	DR N. RAMESHNI @ ADVANCE CARE* (ACS)	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE G. LUGO # 500049	0.00
03/25/15	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 100721	0.00
04/15/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
05/27/15	PR2/REEVAL	DR B. BHARATWAL @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE G. LUGO # 500049	0.00
05/26/15	PR2/REEVAL	DR HIGASHI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
12/16/14	INITIAL EXAM	DR HIGASHI @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	CLARA BONILLA # 500320	0.00
12/19/14	CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GHODS @ ADVANCE CARE* INIT.	90.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
04/29/15	PR2/REEVAL	DR BHARATWAL @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
12/31/14	PR2/REEVAL	DR T. BROWN @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
06/24/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
01/27/15	PR2/REEVAL	DR HIGASHI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS ALEX CASTILLO # 500358	0.00
02/13/15	INITIAL EXAM	DR FONSECA @ ADVANCE CARE*	230.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
07/28/15	PR2/REEVAL	DR HIGASHI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
02/18/15	EMG TESTING	& NCV BY DR. GROSS: L/E & PR2 W/DR BHARATWAL*	180.00
/ /	INTERPRETER:	CLARA BONILA # 500320	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/05/17 65665

BILL TO:

THE HARTFORD (LEXINGTON-14187)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: TIBEBE FLKRU
P.O. BOX 14187
LEXINGTON, KY 40512

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
YMQC36601

Case: vs EMPIRE FOAM INNOVATION
Date Of Injury: 10/20/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 100755	0.00
09/08/15	PR2/REEVAL	DR HIGASHI @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
10/13/15	PR2/REEVAL	DR HIGASHI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
11/17/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE* (TRANSFER OF CARE)	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
12/17/15	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ADVANCE CARE*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
01/21/16	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ACS*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500358	0.00
02/02/16	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ ENHANCED PRECISON CARE* EPC	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
03/08/16	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS A. CASTILLO # 500358	0.00
04/12/16	PR2/REEVAL	DR RAMESHNI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
09/22/17	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
09/28/17	PMT BY CHECK	DOS 3/12/15-4/12/16* # 127927137 0	-4120.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/05/17 65665

EAMS#(s):

BILL TO:

THE HARTFORD (LEXINGTON-14187)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: TIBEBE FLKRU
P.O. BOX 14187
LEXINGTON, KY 40512

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
YMQC36601

Case: vs EMPIRE FOAM INNOVATION
Date Of Injury: 10/20/14

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

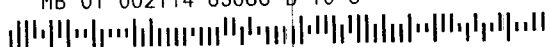
BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS
NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.



Western Workers' Compensation Claim Center
P.O. Box 14475
Lexington KY 40512
8664019222 x2303803

MB 01 002114 63086 B 10 C



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

65665

Attention: This remittance incorporates
1 claim payments

Special Handling 99

Explanation of Benefits

Page 1 of 2

Invoice Number/ Date of Loss	Policy Number/ Claim Number	Insured Name/ Claimant Name	Amount Paid		
10/20/2014	76WEG EV7437 YMQC 36601	EFI INC	\$4,120.00		
Nature of Benefits: Translation Services	Nature of Payment: Payment Reason - Translation Services	Service Dates 03/12/2015 04/12/2016	\$4,120.00		
Claim Handler: PAIGE KRATZKE 8664019222 x2303803 Western Workers' Compensation Claim Center P.O. Box 14475 Lexington, KY 40512		Additional Comments: INVOICE NO 65665			
Issue Date	09/28/2017	Check Number	127927137 0	Total Check Amount	\$4,120.00

Please keep the above information for your records.

115475196

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
06/25/18 69557

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: RACHEL SHIBORA
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

EAMS#(s)
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2016005332

Case: vs KFC/TACO BELL
Date Of Injury: 11/13/13-4/4/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
05/04/16	INITIAL EXAM	DR JYRKI SUUTARI @ GOFNUNG-CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANETH GALVEZ # 100727	0.00
05/13/16	PR2/REEVAL	DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
06/03/16	PR2/REEVAL	DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRENE MORA # 101159	0.00
06/16/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	GABRIELA DAVIS # 100541	0.00
07/20/16	F/U CHIRO TX	CHIRO TREATMENT W/DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	90.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. SALINAS # 100942	0.00
08/19/16	PR2/REEVAL	DR GOFNUNG @ GOFNUNG CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
08/22/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS J. GALVEZ # 100727	0.00
09/15/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT FEDER @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
11/16/16	PR2/REEVAL	DR KRAVCHENKO @ GOFNUNG*	180.00
/ /	INTERPRETER:	IRIS JANET GALVEZ # 100727	0.00
05/10/18	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
06/15/18	PMT BY CHECK	DOS 5/4/16-11/16/16* # 2213288	-1640.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
06/25/18 69557

BILL TO:

INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: RACHEL SHIBORA
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

EAMS#(s):ADJ

ADJ

SS # :

DOB :

Terms: 60 days

Claim #(s):

2016005332

Case:

vs KFC/TACO BELL

Date Of Injury: 11/13/13-4/4/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

Insurance Company of the West
15025 Innovation Drive
San Diego, CA 92128

Check Date: 06/15/2018
Check Number: 2213288
Check Amount: \$1,640.00



Sign up today for Electronic Funds Transfer (EFT). Insurance Company of the West now uses JopariPay to speed payments directly to your bank account. Visit <https://rg.jopari.net> and sign up by entering your registration code, DGBM71

5/23/18 10:49 AM 3 0001203 20180618 NF5CA103 JOP-FEC 1 oz DOM NF5CA10000* 161281 CK



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



JUN 25 2018

Payment Summary

Claim #	Claimant	Date of Injury	Invoice #	Payment Type	From	Through	Total Amount
016005332		04/04/2016	69557	180	05/04/2016	11/16/2016	\$1,640.00
Category	Stub Notes						Stub Amount
180	Joyce Altman Interpreters- Interpreter						\$0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/01/18 68558

EAMS#(s):1

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE BIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # .
DOB .
Terms: 60 days
Claim #(s):
2016000192

Case: vs DIAL MED HOME CARE
Date Of Injury: 3/5/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
02/10/16	INITIAL EXAM	DR SHERRY ROSTAMI @ ENHANCED PRECISION CARE* EPC	230.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
02/15/16	INITIAL EXAM	DR TOSHA BROWN @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
02/19/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT JUNGSOCK CHOI @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
03/07/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
03/09/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
03/14/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
03/21/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CALDERON # 101193	0.00
04/01/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
05/16/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
05/20/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
05/23/16	PR2/REEVAL	DR BROWN @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	LILIANA HALPERIN # 100048	0.00
05/25/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GUADALUPE MANRIQUEZ # 500090	0.00
05/27/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
06/13/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	JESUS CASTILLO # 500341	0.00
06/17/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/01/18 68558

EAMS#(s):

BILL TO:

INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE BIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2016000192

Case:
Date Of Injury: 8/5/15

MED HOME CARE

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	JOSE GERRY LUGO # 500049	0.00
06/23/16	PR2/REEVAL	DR BROWN/MALIN, P.A. @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
06/24/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
06/27/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
07/07/16	L.I.N.T.	LOCALIZED INTENSE NEURO- STIMULATION @ EPC*	150.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL A. LAZCANO # 101143	0.00
07/13/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
07/18/16	PR2/REEVAL	DR BROWN @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
07/20/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
07/21/16	L.I.N.T.	LOCALIZED INTENSE NEURO- STIMULATION @ EPC*	150.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
07/22/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT RHEE @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
07/28/16	L.I.N.T.	LOCALIZED INTENSE NEURO- STIMULATION @ EPC*	150.00
/ /	INTERPRETER:	ROSARIO RIVAS # 500267	0.00
07/29/16	INITIAL EXAM	DR ALLEN MASSIHI @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
08/04/16	L.I.N.T.	LOCALIZED INTENSE NEURO- STIMULATION @ EPC*	150.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
08/25/16	PMT BY CHECK	DOS 2/10-16-7/13/16* # 1404853	-3720.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/01/18 68558

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE BIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

EAMS#(s)

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2016000192

Case: vs DIAL MED HOME CARE
Date Of Injury: 8/5/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
08/18/16	PR2/REEVAL	DR BROWN/MALIN @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS P. REYNA # 301721	0.00
08/25/16	L.I.N.T.	LOCALIZED INTENSE NEURO- STIMULATION @ EPC*	150.00
/ /	INTERPRETER:	ROSARIO RIVAS # 500275	0.00
08/26/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
08/31/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
09/23/16	PMT BY CHECK	DOS 7/18/16-8/4/16* # 1436558	-1220.00
09/15/16	PR2/REEVAL	DR BROWN/MALIN, PA @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
09/28/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
09/30/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
10/24/16	PR2/REEVAL	DR ROSTAMI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
10/10/16	PR2/REEVAL	DR BROWN @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ROASRIO RIVAS # 500276	0.00
11/10/16	PR2/REEVAL	DR BROWN/MALIN @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	PAUL LAZCANO # 101143	0.00
11/18/16	PR2/REEVAL	DR MASSIHI @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
11/21/16	P AND S	DR ROSTAMI @ EPC*	230.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
11/28/16	PR2/REEVAL	DR BROWN @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00
12/22/16	PR2/REEVAL	DR BROWN/MALIN @ EPC*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ALBERTO VILLAGOMEZ # 500341	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
05/01/18 68558

EAMS#(s):

BILL TO:

INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE BIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2016000192

Case: vs DIAL MED HOME CARE
Date Of Injury: 8/5/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/08/18	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
04/23/18	PMT BY CHECK	DOS 2/10/16-12/22/16* # 2143919	-2690.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Insurance Company of the West
15025 Innovation Drive
San Diego, CA 92128

Check Date: 04/23/2018
Check Number: 2143919
Check Amount: \$2,690.00

Sign up today for Electronic Funds Transfer (EFT). Insurance Company of the West now uses JopariPay to speed payments directly to your bank account. Visit <https://rg.jopari.net> and sign up by entering your registration code, KX5C76

4/18/18 2:34 PM 3 0001237 20180424 ND7IP103 JOP-FEC 1 oz DOM ND7IP10000* 181281 CK



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
PO BOX 1460
TUSTIN CA 92781-1460

Payment Summary

Claim #	Claimant	Date of Injury	Invoice #	Payment Type	From	Through	Total Amount
0101508220		07/08/2015	Lien Settlement	180	02/10/2016	12/22/2016	\$2,690.00
Category	Stub Notes						Stub Amount
180	IN FULL & FINAL SATISFACTION OF LIEN FOR ALL DATES OF SERVICE INCLUDING PENALTIES & INTEREST						\$0.00

MAY 01 2018

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
12/29/17 69993

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE DIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

EAMS#(s):

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1010-11-02312

Case vs ROYAL IND. INC/ROYAL CABINETS
Date Of Injury: 6/7/11; 5/94 - 6/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
07/14/16	INITIAL EXAM	DR GALAL GOUBRAN/JOE TRUJILLO P.A. @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/25/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT MIN CHOI, INITL PHYS & CHIRO TX	230.00
/ /	-	DR. CHRISTINE HA @ SIDHU*	0.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/29/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/03/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/05/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/08/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U PHYS & CHIRO TX W/DR SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/12/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/16/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE, P.A. @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/22/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/15/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/13/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date 12/29/17 NO# 69993

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE DIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

EAMS#(s)
SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1010-11-02312

Case: vs ROYAL IND. INC/ROYAL CABINETS
Date Of Injury: 6/7/11; 5/94 - 6/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
11/10/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
12/15/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
01/19/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
02/16/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/16/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/18/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/15/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/20/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TRUJILLO @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
09/07/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TAYLOR @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
10/05/17	PR2/REEVAL	DR MICHAEL PRICE/MILES*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
11/02/17	PR2/REEVAL	DR PRICE/Franke @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
11/15/17	PMT BY CHECK	DOS 7/14/16-10/5/17*	-3880.00
		# 1945503	
12/07/17	P AND S	DR PRICE/TRUJILLO @ SIDHU*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
12/19/17	PMT BY CHECK	DOS 7/14/16-11/15/17*	-180.00
		# 1987337	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
12/29/17 69993

EAMS#(s)

BILL TO:

INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE DIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1010-11-02312

Case: rs ROYAL IND. INC/ROYAL CABINETS
Date Of Injury: 6/7/11; 5/94 - 6/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 230.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Insurance Company of the West
15025 Innovation Drive
San Diego, CA 92128

Check Date: 12/19/2017
Check Number: 1987337
Check Amount: \$180.00



Sign up today for Electronic Funds Transfer (EFT). Insurance Company of the West now uses JopariPay to speed payments directly to your bank account. Visit <https://rg.jopari.net> and sign up by entering your registration code, P88U6E

P88U6E

10/27/17 1:03 PM 3 0000352 20171220 ML6WE101 JOP-FEC 1 02 DOM ML6WE10000 161281 CK



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



Payment Summary

Claim #	Claimant	Date of Injury	Invoice #	Payment Type	From	Through	Total Amount
10101102312		06/07/2011	69993	180	07/14/2016	11/15/2017	\$180.00
Category	Stub Notes						Stub Amount
180	Spanish Interpreter for medical appointments.						\$0.00

PAID
DEC 27 2017

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
01/29/18 69993

BILL TO:

INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE DIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

EAMS#(s)

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1010-11-02312

Case: vs ROYAL IND. INC/ROYAL CABINETS
Date Of Injury: 6/7/11; 5/94 - 6/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
07/14/16	INITIAL EXAM	DR GALAL GOUBRAN/JOE TRUJILLO P.A. @ SIDHU CHIRO*	230.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/25/16	INITIAL ACUP	W/ ACUPUNCT MIN CHOI, INITL PHYS & CHIRO TX	230.00
/ /	-	DR. CHRISTINE HA @ SIDHU*	0.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
07/29/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/03/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/05/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
08/08/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U PHYS & CHIRO TX W/DR SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/12/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/16/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE, P.A. @ SIDHU CHIRO*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
08/22/16	FOLLOW-UP	W/ ACUPUNCT CHOI, F/U CHIRO & PHYS TX W/DR HA*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
09/15/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
10/13/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
01/29/18 69993

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE DIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

EAMS#(s)

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1010-11-02312

Case: vs ROYAL IND. INC/ROYAL CABINETS
Date Of Injury: 6/7/11; 5/94 - 6/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
11/10/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
12/15/16	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
01/19/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
02/16/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
03/16/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
05/18/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
06/15/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/MILES @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA BARBOSA # 500267	0.00
07/20/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TRUJILLO @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
09/07/17	PR2/REEVAL	DR GOUBRAN/TAYLOR @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
10/05/17	PR2/REEVAL	DR MICHAEL PRICE/MILES*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
11/02/17	PR2/REEVAL	DR PRICE/FRANKE @ SIDHU*	180.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA L. MEDINA # 003693	0.00
11/15/17	PMT BY CHECK	DOS 7/14/16-10/5/17*	-3880.00
		# 1945503	
12/07/17	P AND S	DR PRICE/TRUJILLO @ SIDHU*	230.00
/ /	INTERPRETER:	ELISA LOPEZ MEDINA # 003693	0.00
12/19/17	PMT BY CHECK	DOS 7/14/16-11/15/17*	-180.00
		# 1987337	
01/18/18	PMT BY CHECK	DOS 7/14/16-12/19/17*	-230.00
		# 2024185	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
01/29/18 69993

EAMS#(s)

BILL TO:

INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: KATIE DIDDLE
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # :
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
1010-11-02312

Case: ROYAL IND. INC/ROYAL CABINETS
Date Of Injury: 6/7/11; 5/94 - 6/12

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Insurance Company of the West
15025 Innovation Drive
San Diego, CA 92128

Check Date: 01/18/2018
Check Number: 2024185
Check Amount: \$230.00

Sign up today for Electronic Funds Transfer (EFT). Insurance Company of the West now uses JopariPay to speed payments directly to your bank account. Visit <https://rg.jopari.net> and sign up by entering your registration code, XW0Y63

10/27/17 1:03 PM 3 0000815 20180119 NA67K102 JOP-FEC 1 oz DOM NA67K10000* 161281 CK



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



JAN 29 2018

Payment Summary

Claim #	Claimant	Date of Injury	Invoice #	Payment Type	From	Through	Total Amount
10101102312		06/07/2011	69993	180	07/14/2016	12/19/2017	\$230.00
Category	Stub Notes						Stub Amount
180	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS - Interpreting services for medical appointment						\$0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/30/17 72739

BILL TO:

SEDGWICK CLAIMS (LEXINGT14450)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: CHRISTIAN BARRERA
PO BOX 14450
LEXINGTON, KY 40512

EAMS#(s):
ADJ
SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
30142347343-0001

Case: vs THE BOEING COMPANY
Date Of Injury: 8/6/10 - 8/6/11

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
08/20/14	LEGAL_EXOTIC	MSC @ WCAB SANTA ANA (LANG: VIETNAMESE)	485.00
/ /	INTERPRETER:	LAN TRIN # 100303	0.00
10/25/17	PMT BY CHECK	DOS 8/20/14* # 1127448	-485.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Application of Adjudication, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien. THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT.

Sedgwick Claims Management Services, Inc
P O Box 14450
Lexington, KY 40512-4450



CHK0002
000 0000307 00000000 0001 0001 00307 INS: 0 0
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NO.
10/25/2017	485.00	1127448
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS		*****6713
SCMS UNIT		PAGE
524 Sedgwick Claims Management Services, Inc		1

OCT 30 2017

CLAIMANT NAME	LOSS DATE	CLAIM NUMBER	SSN
Amount Paid: 485.00 Amount Billed: 485.00 Dates: 08/20/2014 - 08/20/2014	Description: Invoice: 72739 Comment:	30142347343-0001 ICN:301423473430001	

For additional information about this payment or other bills, visit us at <https://viaoneselfservice.sedgwickcms.net/User/Login>